

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ

YASAMA DÖNEMİ

26

YASAMA YILI

1

SIRA SAYISI: 360

**Türkiye Cumhuriyeti ile Kore Cumhuriyeti
Arasında Serbest Ticaret Alanı Tesis Eden
Çerçeve Anlaşma Kapsamında Hizmet Ticareti
Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna
Dair Kanun Tasarısı (1/690) ve Dışişleri Komisyonu
Raporu**

Not: Bu Sıra Sayısına; elektronik ortamda

“http://www.tbmm.gov.tr/develop/owa/sirasayi_sd.sorgu_baslangic”
internet adresindeki sorgu sayfası üzerinden erişilebilmektedir.

İÇİNDEKİLER

Sayfa

• 1/690 Esas Numaralı Tasarının

- TBMM Başkanlığına Sunuş Yazısı3

- Gerekçesi3

• Dışişleri Komisyonu Raporu7

• Muhalefet Şerhi9

• Tasarı Metni10

• Dışişleri Komisyonunun Kabul Ettiği Metin10

• Anlaşma Metni11

T.C.
Başbakanlık
Kanunlar ve Kararlar
Genel Müdürlüğü
Sayı: 31853594-101-1178-818

9/3/2016

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'na hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'nca 25/1/2016 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti ile Kore Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Alanı Tesis Eden Çerçeve Anlaşma Kapsamında Hizmet Ticareti Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Ahmet Davutoğlu
Başbakan

HAVALE EDİLDİĞİ KOMİSYONLAR (1/690)	
ESAS	Dışişleri Komisyonu
TALİ	Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar, Bilgi ve Teknoloji Komisyonu

GEREKÇE

"Türkiye Cumhuriyeti ile Kore Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Alanı Tesis Eden Çerçeve Anlaşma Kapsamındaki Hizmet Ticareti Anlaşması" ile Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Hizmet Ticareti Genel Anlaşması (GATS) kurallarına uyum da gözetilerek, taraflar arasında hizmet ticaretinin tedrici olarak serbestleştirilmesi ve iki ülke hizmet sağlayıcılarının pazara giriş ve yatırım imkânlarının karşılıklı olarak artırılması öngörülmektedir.

Anlaşma, "Hizmet Ticareti", "Elektronik Ticaret" ve "Nihai Hükümler" başlıklı üç bölümden oluşmaktadır. Ayrıca, "Hizmet Ticareti Bölümü" altında "Gerçek Kişilerin Hizmet Sunma Amacıyla Geçici Dolaşımı", "Telekomünikasyon Hizmetleri" ve "Mali Hizmetler" başlıklarında ilave düzenleyici kurallar getiren üç ayrı eke yer verilmiş; Tarafların hizmet sektörlerindeki spesifik taahhütleri ise "Taahhüt Listeleri" başlıklı dördüncü bir ek altında listelenmiştir.

Türkiye ve Güney Kore arasındaki Hizmet Ticareti Anlaşmasının müzakereleri, iki ülke arasında serbest ticaret alanı tesis eden Çerçeve Anlaşmanın Madde 1.4 ve 1.5 hükümleri doğrultusunda yürütülmüştür.

1. Hizmet Ticareti Bölümü:

Anlaşmanın Hizmet Ticareti Bölümü, iki ülke arasında hizmet sunumunun tabi olacağı kuralları düzenlemekte; hizmetlerin ve hizmet sağlayıcıların pazara giriş koşullarına ve piyasada tabi olacakları muameleye dair öngörülebilirlik sağlamaktadır.

Anlaşma, piyasada özel sektörle rekabet halinde olmadan ve kar amacı güdülmeksizin kamu gücü kullanılarak sunulan hizmetleri kapsam dışına almakta; benzer şekilde, deniz taşımacılığında kabotajı, ulusal ve uluslararası hava taşımacılığını ve hava taşımacılığında trafik haklarını ilgilendiren hizmetleri kapsamamaktadır. Söz konusu hizmet başlıkları dışındaki tüm hizmet sektörleri anlaşmanın kurallarına tabidir.

Öte yandan, kamunun hizmet alımları ile teşvikler ve devlet destekleri Anlaşma kapsamından çıkartılmış olup; Taraflar, belirtilen alanlarda bu Anlaşmadan kaynaklanan bir kısıt olmaksızın politika belirlemeye devam edecektir.

Ayrıca, Tarafların hizmet sektörlerindeki düzenleme yapma ve meşru politika amaçları doğrultusunda yeni mevzuat geliştirme hakkının baki olduğu da Anlaşma ile kayıt altına alınmaktadır.

Anlaşma kapsamında hangi hizmet sektörlerinde ülke pazarlarına girişe izin verileceği, pazara girişin koşulları ve belirtilen sektörlerde karşı tarafın hizmet sağlayıcılarına ya da hizmetlerine yönelik ayrımcılık içeren uygulamalar Tarafların Anlaşma ekindeki taahhüt listelerinde kayıt altına alınmıştır. Listeye dâhil edilen bir sektörde, taahhüt listelerinde gösterilmeyen, ancak Anlaşmanın Pazara Giriş ve Milli Muamele hükümlerine aykırılık arz eden önlemlerin Anlaşmanın yürürlüğe girişinden sonra uygulanması mümkün olmayacaktır. Bu çerçevede Anlaşma, taahhüt üstlenilen sektörlerde yeni kısıtlayıcı önlemlere başvurulmasını engelleyerek, belirli bir pazara giriş seviyesini garanti altına almaktadır. Anlaşma hükümleri uyarınca belirli aralıklarla gerçekleştirilecek müzakerelerle, hizmet ticaretinde pazara giriş koşullarının aşamalı olarak iyileştirilmesi de söz konusu olacaktır.

Müzakereler sonucunda, her iki ülkece GATS Anlaşması bünyesindeki çok taraflı yükümlülüklerinin ötesine geçerek, yeni sektörlerde pazara giriş koşullarını garanti altına almış; hizmet sağlayıcılar ve yatırımcılara kurallara dayalı ve öngörülebilir bir ortamda iş yapma güvencesini sağlamıştır.

Öte yandan, hizmet sektörlerinde, lisanslama ve yeterlilik şartları ile teknik standartlara yönelik orantısız ve külfet yaratan ulusal düzenlemeler de ticaret engeline dönüşebilmektedir. Bu itibarla, Anlaşma ile söz konusu düzenlemelerin hangi esaslara uyularak geliştirileceği hükme bağlanmıştır. Bu alanda, GATS Anlaşmasının ilgili hükmüne paralel olarak, taahhüt üstlenilen sektörlerde, lisanslama ve yeterlilik şartları ile teknik standartların hizmet sunumunun önünde gizli bir ticaret engeli haline gelmesini önleyecek kurallara yer verilmiştir. Ayrıca, hizmet sunumunun ön koşulu olarak lisans veya yetkilendirme gerekmesi halinde, başvuru ve değerlendirme süreçlerinin şeffaf ve makul bir şekilde yürütülmesini sağlamaya yönelik hükümler geliştirilmiştir.

Türkiye-G. Kore Hizmet Ticareti Anlaşmasının “Karşılıklı Tanıma” hükmü çerçevesinde, Tarafların özellikle gerçek kişilerin hizmet sunumuna ilişkin mesleki yeterlilikleri veya deneyim şartlarını belirleme konusundaki hakları korunurken, gerekli şartların mevcudiyeti halinde söz konusu yeterliliklerin karşılıklı tanınmasına imkân sağlayacak anlaşmaların müzakere edilebilmesine yönelik altyapı oluşturulmaktadır. Böylelikle, gelecekte, ihtiyaç duyulan meslek başlıklarında karşılıklı tanıma anlaşmalarının imzalanması ile münferit ülke uygulamaları çerçevesinde belirlenen mesleki yeterlilik şartlarının hizmet ticaretini kısıtlayıcı etkileri aşılabilecektir.

Anlaşmaya iki ülke arasında görsel-işitsel ortak yapımlara ilişkin ayrı bir anlaşmanın STA kapsamında müzakere edilebilmesine yönelik bir hüküm de eklenmiştir. Film endüstrileri gelişmiş ve özellikle bölgelerinde öne çıkan her iki ülkenin, bu alanda yapılacak bir anlaşma ile ortak yapımları mali desteklerden yararlandırması mümkün olacaktır. Konunun STA bünyesinde müzakere edilmesi ise DTÖ GATS Anlaşmasının En Çok Gözetilen Ülke (MFN) hükmü uyarınca bu alandaki avantajlı hakların diğer DTÖ üyelerine de yansıtılması zorunluluğunu ortadan kaldıracaktır.

Hizmet Ticareti Bölümü Altındaki Düzenleyici Ekler:

Hizmet Ticareti Anlaşması kapsamında EK-A altında gerçek kişilerin hizmet sağlama amacıyla ülkeye girişi ve geçici süreyle kalışına ilişkin hükümler düzenlenmektedir. Bu kapsamda, hizmet sektörlerinde yatırım yapma amacıyla ülkeye girecek üst düzey yöneticiler; diğer Tarafın ülkede kurulu şirketleri, iştirakleri veya bağlı ortaklıklarına transfer edilecek yöneticiler, uzmanlar ve üniversite mezunu stajyerler ile hizmet satış sözleşmesi imzalamak amacıyla giriş yapacak kişilere ilişkin ortak tanımlar getirilerek, bu kişilerin ülkede kalışına izin verilecek süreler hakkında karşılıklı yükümlülükler geliştirilmiştir. Ayrıca, vize ve çalışma izni süreçlerinin şeffaflığı ile hızlı ve etkin işleyişini sağlamaya yönelik hükümlere yer verilmiştir.

Telekomünikasyon hizmetlerine ilişkin düzenleyici kuralları ortaya koyan EK-B ile sektörde rekabet koşullarının sağlanması amaçlanmakta; telekomünikasyon hizmet sağlayıcılarından bağımsız olacak bir düzenleyici otorite aracılığıyla özellikle piyasada hâkim konumda olan işletmecilerin rekabeti bozucu uygulamalara başvurmasını engelleyecek önlemlerin alınacağı hükme bağlanmaktadır. İlgili ek geliştirilirken DTÖ'nün telekomünikasyon sektörüne yönelik özel düzenlemeleri de dikkate alınmıştır.

Mali hizmetler sektörüne özel düzenleyici kuralların geliştirildiği EK-C ile diğer hususların yanı sıra, anlaşmaya tabi olan mali hizmetlerin kapsamı ortaya konulmakta; Tarafların mali piyasalarının istikrarını ve tüketicilerinin güvenliğini sağlamak üzere düzenleme yapma ve ihtiyati tedbirlere başvurma hakkı korunmakta; yetkilendirme ve mevzuat yapma süreçlerine ilişkin şeffaflık hükümleri geliştirilmektedir. İlgili ek ülkemizin mali hizmetler sektörüne ilişkin uluslararası ticaret yükümlülüklerini düzenleyen DTÖ'nün sektöre dair özel anlaşma metinleri de dikkate alınarak oluşturulmuştur.

2. Elektronik Ticaret Bölümü:

Anlaşmada, hizmet ticareti bölümünün yanı sıra, taraflar arasında elektronik ticaretin kolaylaştırılmasını ve bu alanda işbirliğinin güçlendirilmesini öngören bir bölüm de yer almaktadır.

Bu çerçevede, genel olarak bağlayıcılık seviyesi düşük olan E-Ticaret Bölümü altında;

- Taraflar arasında iletimi elektronik ortamda yapılan ürün ve hizmetlerden gümrük vergisi alınmaması uygulaması kalıcı hale getirilmiş;
- E-ticaret işlemlerinde, işlemin geçerliliğinin sözleşme taraflarının seçeceği bir yöntemle doğrulanmasını yasaklayıcı veya imzaları salt e-imza olması nedeniyle geçersiz kılan önlemlere başvurulmamasının sağlamaya yönelik bir hükme yer verilmiş;
- Çevrimiçi işlemlerden kaynaklanabilecek sorunların çözümü amacıyla iki ülkenin tüketiciyi koruma birimleri arasında işbirliğinin güçlendirilmesi öngörülmüş;
- E-ticarette kişisel verilerin uluslararası standartlarla uyumlu şekilde korunmasının önemine vurgu yapılmış ve
- E-ticaret alanında düzenlemeye yönelik işbirliğinin güçlendirilmesi hedefi ortaya konulmuştur.

3. Nihai Hükümler:

Anlaşmanın "Nihai Hükümler" başlıklı üçüncü bölümünde, anlaşmanın yürürlüğe girişi, geçerlilik süresi ve tadili ile ilgili süreçler düzenlenmiştir.

Sonuç:

Türkiye ve Güney Kore arasındaki Hizmet Ticareti Anlaşması, ülkemizin bir STA kapsamında hizmet ticaretini düzenlediği ilk anlaşmadır. Hizmet sektörlerindeki faaliyetler gerek gelişmiş gerekse gelişmekte olan ülkelerin gayri safi milli hasılası içinde ağırlıklı paya sahip olup, ekonomik büyümeyi

tetiklemekte ve önemli ölçüde istihdam yaratmaktadır. TÜİK verilerine göre hizmet sektörleri 2014 sonu itibarıyla ülkemiz GSMH'sinin % 63,7'sini teşkil etmekte; toplam istihdamın %58,4'ünü karşılamaktadır.

Gerek Türkiye gerekse G. Kore, hizmet ticaretinde dünyanın önde gelen ülkeleri arasında yer almaktadır. DTÖ'nün yayımladığı istatistiklere göre, Türkiye 2014 yılında 50 milyar ABD doları hacmindeki hizmet ihracatı ile uluslararası hizmet ticaretinden %1 pay alarak, dünya sıralamasında 27'nci sırada yer almıştır. AB içi ticaret hariç tutulup, AB tek bir blok olarak sayıldığında, Türkiye dünyanın en büyük 16'ncı ihracatçısı olarak konumlanmaktadır. Öte yandan, ülkemiz 2014 yılında 23 milyar ABD doları tutarındaki hizmet ithalatı ile dünya ithalatının % 0,6'sını gerçekleştirmiş ve AB-içi ticaret hariç tutulduğunda 23'üncü sırada yer almıştır. Türkiye, turizm ve taşımacılık gibi sektörlerde net ihracatçı konumdadır.

G. Kore ise, 2014 yılında 106 milyar; ABD doları tutarında hizmet ihracatı ve 114 milyar ABD doları tutarında hizmet ithalatı gerçekleştirmiştir. Bu rakamlar ile G. Kore, AB- içi ticaret hariç tutulduğunda dünya hizmet ihracatından %2,6 pay alarak 9'uncu sırada, dünya hizmet ithalatının ise %3,1'ini gerçekleştirerek 8'inci sırada yer almıştır. G. Kore 2014 yılı itibarıyla hizmet ticaretinde net ithalatçı konumdadır.

İki ülke arasındaki STA'ya hizmet ticaretinin de eklenmesi ile birlikte, hizmet ihracatçılarımızın kayda değer bir ithalat hacmi olan G. Kore pazarına erişiminin güçlendirilmesinin yanı sıra; G. Kore'nin, Türkiye için Uzakdoğu ve Asya pazarlarına yeni bir kapı açması; Türkiye'nin de, G. Kore girişimcilerinin, ülkemizdeki yatırımları vesilesiyle, Avrupa, Balkanlar, Ortadoğu ve Bağımsız Devletler Topluluğu pazarlarına erişimini kolaylaştıran bir merkez olarak öne çıkması hedeflenmektedir.

Tasarı, bu amaç ve gerekçeler çerçevesinde hazırlanmıştır.

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

2/5/2016

Esas No: 1/690

Karar No: 337

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulunca 9/3/2016 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 24/3/2016 tarihinde esas komisyon olarak Komisyonumuza, tali komisyon olarak Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar, Bilgi ve Teknoloji Komisyonuna havale edilen “Türkiye Cumhuriyeti ile Kore Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Alanı Tesis Eden Çerçeve Anlaşma Kapsamında Hizmet Ticareti Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı” Komisyonumuzun 26’ncı Yasama Dönemi 28/4/2016 tarihli 27’nci toplantısında Dışışleri Bakanlığı ve Ekonomi Bakanlığı yetkililerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Komisyonumuza havale edilen metinler incelendiğinde Tasarı ile; iki ülke arasında hizmet ticaretinin tedrici olarak serbestleştirilmesi ile hizmet sağlayıcılarının pazara giriş ve yatırım imkanlarının karşılıklı olarak artırılması amacıyla imzalanan Anlaşmanın onaylanmasının uygun bulunmasının amaçlandığı görülmektedir.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde Hükümet temsilcileri tarafından; Anlaşma ile, Güney Kore ile daha önce yapılan ve 2013’te yürürlüğe giren Serbest Ticaret Anlaşması kapsamındaki bir hizmet ticareti alanının düzenlendiği; özellikle, Dünya Ticaret Örgütü Hizmet Ticareti Genel Anlaşması kurallarına uyum da gözetilerek, taraflar arasında hizmet ticaretinin tedricî olarak serbestleştirilmesi ve iki ülke hizmet sağlayıcılarının pazara giriş ve yatırım imkânlarının karşılıklı olarak artırılmasının hedeflendiği ifade edilmiştir.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oy çokluğu ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının 1’inci maddesi aynen ve oy çokluğu ile kabul edilmiştir.

Anlaşmanın eklerinin ticari ve teknik kısımlarında yapılacak değişiklikleri Bakanlar Kurulunun doğrudan onaylayabilmesine imkân sağlayan hüküm, oy çokluğu ile Tasarıya 2’nci madde olarak eklenmiştir.

Tasarının 2’nci ve 3’üncü maddeleri teselsül ettirilerek 3’üncü ve 4’üncü maddeler olarak oy çokluğu ile aynen kabul edilmiştir.

Tasarının tümü oy çokluğu ile kabul edilmiştir.

Komisyon üyelerinden Hatay Milletvekili Fevzi Şanverdi, Mardin Milletvekili Ceyda Bölünmez Çankırı, İstanbul Milletvekili Azmi Ekinci ve Adana Milletvekili Talip Küçükcan Tasarı ile ilgili özel sözcü seçilmişlerdir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkanvekili	Sözcü	Kâtip
<i>Cemalettin Kani Torun</i>	<i>Sena Nur Çelik</i>	<i>Hasan Basri Kurt</i>
Bursa	Antalya	Samsun
Üye	Üye	Üye
<i>Talip Küçükcan</i>	<i>Mustafa Serdengeçti</i>	<i>Fevzi Şanverdi</i>
Adana	Aksaray	Hatay
(Bu raporun özel sözcüsü)		(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Serkan Topal</i>	<i>Azmi Ekinci</i>	<i>Ravza Kavakcı Kan</i>
Hatay	İstanbul	İstanbul
	(Bu raporun özel sözcüsü)	
Üye	Üye	Üye
<i>Oğuz Kaan Salıcı</i>	<i>Serap Yaşar</i>	<i>Recep Şeker</i>
İstanbul	İstanbul	Karaman
(Muhalefet şerhim ektedir)		
Üye	Üye	Üye
<i>Ceyda Bölünmez Çankırı</i>	<i>Osman Aşkın Bak</i>	<i>Hasan Karal</i>
Mardin	Rize	Rize
(Bu raporun özel sözcüsü)		
	Üye	
	<i>Halil Özcan</i>	
	Şanlıurfa	

MUHALEFET ŞERHİ

28.04.2016 tarihinde Dışişleri Komisyonu'nda görüşülen "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kore Cumhuriyeti Hükümeti Serbest Ticaret Alanı Tesis Eden Çerçeve Anlaşma Kapsamında Hizmet Ticareti Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile ilgili karşı oy yazımız aşağıda sunulmuştur.

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kore Cumhuriyeti Hükümeti Serbest Ticaret Alanı Tesis Eden Çerçeve Anlaşma Kapsamında Hizmet Ticareti Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı'nın gerekçesinin üç bölümden oluştuğu belirtilmiş bunun sonunda ise sonuç bölümünde 2014 yılı hizmet sektörünün ve ticaretinin istatistiki bilgileri verilerek Kore Cumhuriyeti ile karşılaştırma yapılmıştır. Yine aynı şekilde Türkiye'nin turizm ve taşımacılık gibi sektörlerde net ihracatçı konumunda olduğu belirtilmiştir.

Hükümetin hızla değişen ve sonuçlarını takip etmekte zorluk yaşadığımız dış politikası, başta turizm olmak üzere (taşımacılık dâhil) birçok hizmet sektörü içinde ki ticarete onarılması zor yaralar açmıştır. Rusya ve komşu ülkeler ile yaşadığımız sorunlar bunun başında gelmektedir. Antalya ilimiz başta olmak üzere turizm bölgelerinin içler acısı durumu ortadadır. Ülkemiz içerisindeki bu durumların gözden geçirilmeden ve değerlendirilmeden, (ülkemize olan coğrafi uzaklık vb.) diğer ülkeler ile çok net çizilmemiş bir hizmet ticareti anlaşmasının, değişen ve dönüşen dış politikalar döneminde ve 2014 yılları verileri ile değerlendirerek bir gerekçe sunulması şuan ki günümüz koşullarını görmeden kararlaştırmayı doğru görmemekle beraber tam olarak nasıl bir faydanın umulduğu da tarafımızca tespit edilememiş ve hatalı sonuçlar doğurabileceği kanaati taşınmış bulunmaktadır. Buna ek olarak Güney Kore ile yapmış olduğumuz ticaret verilerinin de gösterdiği üzere İkili ticaret hacmi potansiyelinin gerisindedir ve büyük oranda ülkemiz aleyhine olan ticaret açığı devam etmektedir. Bu nedenlerle söz konusu kanun tasarısına muhalifiz.

(02.05.2016)

Oğuz Kaan Salıcı

İstanbul

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE KORE CUMHURİYETİ ARASINDA SERBEST TİCARET ALANI TESİS EDEN ÇERÇEVE ANLAŞMA KAPSAMINDA HİZMET TİCARETİ ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1- (1) 26 Şubat 2015 tarihinde Seul'de imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti ile Kore Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Alanı Tesis Eden Çerçeve Anlaşma Kapsamında Hizmet Ticareti Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DİŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN
KABUL ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE KORE CUMHURİYETİ ARASINDA SERBEST TİCARET ALANI TESİS EDEN ÇERÇEVE ANLAŞMA KAPSAMINDA HİZMET TİCARETİ ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1- Tasarının 1'inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- (1) Söz konusu Anlaşmanın eklerinin ticari ve teknik kısımlarında yapılacak değişiklikleri onaylamaya Bakanlar Kurulu yetkilidir.

MADDE 3- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer

MADDE 4- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Ahmet Davutoğlu

Başbakan

Başbakan Yardımcısı

N. Kurtulmuş

Başbakan Yardımcısı

Y. T. Türkeş

Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı

S. Ramazanoğlu

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı

S. Soylu

Ekonomi Bakanı

M. Elitaş

Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanı

F. Çelik

Kalkınma Bakanı

C. Yılmaz

Millî Eğitim Bakanı

N. Avcı

Sağlık Bakanı

M. Müezzinoğlu

Başbakan Yardımcısı

M. Şimşek

Başbakan Yardımcısı

L. Elvan

Avrupa Birliği Bakanı

V. Bozkır

Çevre ve Şehircilik Bakanı

F. G. Sarı

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı

B. Albayrak

Gümrük ve Ticaret Bakanı

B. Tüfenkci

Kültür ve Turizm Bakanı

M. Ünal

Millî Savunma Bakanı

İ. Yılmaz

Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanı

B. Yıldırım

Başbakan Yardımcısı

Y. Akdoğan

Adalet Bakanı

B. Bozdağ

Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı

F. Işık

Dışişleri Bakanı

M. Çavuşoğlu

Gençlik ve Spor Bakanı

A. Ç. Kılıç

İçişleri Bakanı

E. Ala

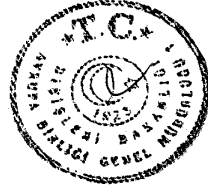
Maliye Bakanı

N. Ağbal

Orman ve Su İşleri Bakanı

V. Eroğlu

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE
KORE CUMHURİYETİ ARASINDA
SERBEST TİCARET ALANI TESİS EDEN
ÇERÇEVE ANLAŞMA KAPSAMINDA
HİZMET TİCARETİ ANLAŞMASI**



DİBACE

Türkiye Cumhuriyeti ve Kore Cumhuriyeti (bundan böyle "Taraflar" veya uygun olduğu yerlerde, "Türkiye" veya "Kore" olarak anılacaktır);

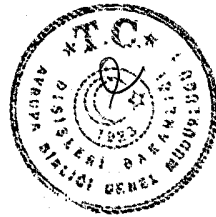
1 Mayıs 2013 tarihinde yürürlüğe giren Türkiye Cumhuriyeti ile Kore Cumhuriyeti arasında Serbest Ticaret Alanı Tesis Eden Çerçeve Anlaşmayı (bundan böyle "Çerçeve Anlaşma" olarak anılacaktır) **HATIRLATARAK**;

Çerçeve Anlaşma'nın, hizmet ticaretini kapsayan Türkiye-Kore Serbest Ticaret Alanı tesis etme taahhüdünü yansıtan, 1.4'üncü Maddesi (Diğer Anlaşmalarla İlişkiler) ve 1.5'inci Maddesi'ni (Liberalizasyon) **AYRICA HATIRLATARAK**;

Çerçeve Anlaşma ile ortaya konulan, *Hizmet Ticareti Genel Anlaşması'nın (GATS) V'inci Maddesi'ne* uygun olarak, Taraflar arasında hizmet ticaretinin tedricen serbestleştirilmesine yönelik Türkiye-Kore STA'sının amaçlarını **DİKKATE ALARAK**; ve

Verimlilik ve rekabetçiliği geliştirmek üzere hizmetler alanında ikili işbirliğini güçlendirmeye, bunun yanı sıra Taraflar'ın ilgili hizmet sunucularının hizmet arz ve dağıtımını çeşitlendirmeye **GAYRET GÖSTEREREK**;

aşağıdaki hususlarda **ANLAŞMIŞLARDIR**:



BÖLÜM 1 HİZMET TİCARETİ

MADDE 1.1: AMAÇ VE KAPSAM

1. Taraflar, DTÖ Anlaşması kapsamındaki hak ve yükümlülüklerini teyit ederek, hizmet ticaretinin karşılıklı olarak tedricen serbestleştirilmesi için gerekli düzenlemeleri bu vesile ile ortaya koyarlar.

2. İşbu Bölüm'ün amaçları bakımından, **hizmet ticareti**, aşağıdaki şekillerde gerçekleşen hizmet sunumu olarak tanımlanmaktadır:

- (a) Bir Taraf'ın topraklarından diğer Taraf'ın topraklarına;
- (b) Bir Taraf'ın topraklarında diğer Taraf'ın hizmet tüketicisine;
- (c) Bir Taraf'ın hizmet sunucularınca diğer Taraf'ın topraklarında ticari varlık oluşturulması yoluyla; ve
- (d) Bir Taraf'ın hizmet sunucularınca, o Taraf'ın gerçek kişilerinin varlığı yoluyla, diğer Taraf'ın topraklarında hizmet sunumu.

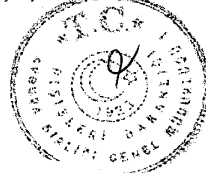
3. İşbu Bölüm, aşağıda belirtilen hususlar dışında, Taraflar'ca alınan hizmet ticaretini etkileyen önlemlere uygulanacaktır:

- (a) ulusal deniz kabotajı; ve
- (b) tarifeli veya tarifersiz, yurtiçi ve uluslararası hava taşımacılığı hizmetleri ile aşağıda belirtilenler hariç, trafik haklarının uygulanmasıyla doğrudan ilişkili hizmetler:
 - (i) hava taşıtı bakım ve onarım hizmetleri;
 - (ii) hava taşımacılığı hizmetlerinin satış ve pazarlaması; ve
 - (iii) bilgisayar rezervasyon sistemi (bundan sonra "CRS" olarak anılacaktır) hizmetleri.

4. İşbu Bölüm'de yer alan hiçbir hüküm, kamu alımları bakımından yükümlülük getirdiği şeklinde yorumlanamaz.

5. İşbu Bölüm, devlet-destekli krediler, teminatlar ve sigortalar dâhil, herhangi bir Taraf'ın sağladığı teşvik ve hibelere uygulanmaz.¹

¹ Taraflar, hizmet ticaretine ilişkin teşvik disiplinleri konusunu, GATS'ın XV'nci Maddesi kapsamında kabul edilebilecek tüm disiplinleri dâhil etmek niyetiyle, Çerçeve Anlaşma'nın 7.4'üncü (Tadilat) Maddesi'ne uygun olarak gözden geçireceklerdir.

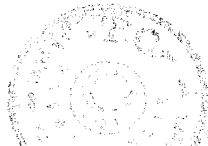


6. İşbu Bölüm'deki hiçbir hüküm, Taraflar'ın meşru politika hedeflerine ulaşmak üzere düzenleme yapma veya yeni mevzuat geliştirme hakkını kısıtladığı şeklinde yorumlanamaz.

MADDE 1.2: TANIMLAR

1. İşbu Bölüm'ün amaçları bakımından:

- (a) **hizmetler** devlet yetkisinin kullanılması yoluyla sunulan hizmetler dışında herhangi bir sektördeki her hizmeti içerir;
- (b) **devlet yetkisinin kullanılması yoluyla sunulan hizmetler** ne bir ticari temele dayanan, ne de bir ya da daha fazla hizmet sunucusuyla rekabet içerisinde sunulan hizmetleri ifade eder;
- (c) **önlem** Taraflar'dan birince kanun, yönetmelik, kural, usul, karar, idari eylem şeklinde veya bir başka şekilde alınan her tür önlem anlamına gelir;
- (d) **Taraflar'ca alınan önlemler:**
- (i) merkezi, bölgesel veya yerel idare ve otoriteler; ve
- (ii) merkezi, bölgesel veya yerel idare ya da otoriteler tarafından yetki verilen devlet idaresinin dışındaki organlar;
- tarafından alınan önlemler anlamına gelir;
- (e) **Taraflar'ın hizmet ticaretini etkileyen önlemleri:**
- (i) bir hizmetin üretim, dağıtım, pazarlama, satış ve teslimatı;
- (ii) bir hizmetin satın alınması, ödenmesi veya kullanımı;
- (iii) bir hizmetin sunumu ile bağlantılı olarak, Taraflar'ca kamunun geneline sunulması gerekli görülen altyapılara veya hizmetlere erişim ve bunların kullanımı; ve
- (iv) bir Taraf'ın topraklarında diğer Taraf'ın hizmet sunucusunun varlığı;
- ile ilişkili önlemleri içerir;
- (f) **hizmet sunucusu** hizmeti sunan ya da sunmak isteyen herhangi bir kişi anlamındadır;
- (g) **hizmet tüketicisi** hizmeti alan ya da kullanımda herhangi bir kişi anlamındadır;



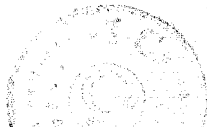
- (h) **kişi** gerçek veya tüzel kişiyi ifade eder;
- (i) **gerçek kişi** Taraflar'dan her birinin kendi kanunlarına göre tanımlanmış vatandaşıdır;
- (j) **tüzel kişilik** uygulanabilir kanunlar gereğince kurulmuş veya teşkilatlanmış, kâr amacı güden ya da gütmeyen, özel ya da kamu kesimine ait şirket, tröst, ortaklık, ortak girişim, şahıs şirketi veya birliği de içeren, her çeşit yasal kuruluş anlamındadır;
- (k) **Taraflar'dan birinin tüzel kişisi:**
- (i) Taraflar'dan herhangi birinin kanunları uyarınca kurulmuş olan ve şirket merkezi, yönetim merkezi² veya esas işyeri Taraflar'dan birinin topraklarında bulunan tüzel kişidir. Tüzel kişinin sadece şirket merkezinin veya yönetim merkezinin Taraflar'dan birinin topraklarında olması halinde, bu tüzel kişi Taraf ülkelerde esaslı iş faaliyetleri ile meşgul olmadığı müddetçe, Taraflar'dan birinin tüzel kişisi olarak kabul edilmez; ya da
- (ii) ticari varlık yoluyla hizmet sunumu durumunda, Türkiye veya Kore'nin gerçek kişileri, veya (i) alt bendinde tanımlanan tüzel kişilerince sahip olunan veya bu kişilerce kontrol edilen tüzel kişi anlamındadır.

Bir tüzel kişilik:

- (i) Türkiye veya Kore'nin kişileri özkaynak payının yüzde 50'den fazlasına sahipse, Türkiye ve Kore kişileri tarafından "**sahip**" olunur;
- (ii) yöneticilerinin çoğunluğunu atama veya faaliyetlerini kanunen yönetme gücüne sahip ise, Türkiye ve Kore kişileri tarafından "**kontrol**" edilir;
- (iii) kontrol ettiği veya tarafından kontrol edildiği bir başka kişiye, veya hem kendisini hem de o ferdi kontrol eden bir diğer kişiye "**bağlı**"dır.
- (l) **ticari varlık** Taraflar'dan birinde bir hizmetin verilmesi amacıyla;
- (i) bir tüzel kişinin oluşturulması, edinimi veya sürdürülmesi; veya
- (ii) şube veya temsilcilik büroları oluşturulması veya sürdürülmesi, yoluyla oluşturulan her çeşit mesleki veya ticari varlık anlamındadır.

² Merkezi yönetim nihai kararların verildiği ana merkez anlamındadır.

Uly



N 1

- (m) **hava taşıtlarının bakım ve onarım hizmetleri** uçak hizmet dışı iken uçağın tamamında veya bir kısmında üstlenilen faaliyetler anlamında olup, uçuş hattı üzerindeki bakımları kapsamamaktadır;
- (n) **Bilgisayar Rezervasyon Sistemi (CRS) hizmetleri** havayolu şirketlerinin uçuş tarifeleri, uçuş olup olmadığı, ücretler ve ücretlere ilişkin kurallar hakkında bilgi içeren bilgisayar sistemleri aracılığıyla, rezervasyon yapabilmek veya biletleri satışa çıkarabilmek üzere sağlanan hizmetler anlamındadır;
- (o) **hava taşımacılığı hizmetlerinin satış ve pazarlaması** ilgili havayolu şirketinin, piyasa araştırması, reklamcılık ve dağıtım gibi pazarlamacılığın tüm yönleri dâhil olmak üzere, ürettiği hava taşımacılığı hizmetlerini serbestçe satması ve pazarlaması ile ilgili imkânlar anlamındadır. Bu faaliyetler hava taşımacılığı hizmetlerinin fiyatlandırılmasını veya uygulanabilir koşulları kapsamamaktadır;
- (p) **ekonomik bütünleşme anlaşması** DTÖ Anlaşması ve özellikle *Hizmet Ticareti Genel Anlaşması'nın (GATS) V. Maddesi ve V. Madde tekrar'a göre, hizmet ticaretini önemli ölçüde serbestleştiren bir anlaşma anlamına gelir*
- (q) **dolaysız vergiler** sermayedeki değer artışından alınan vergiye ilaveten; mülkün devrinden doğan kazanç, gayrimenkul, miras ve hibe ve girişimler tarafından ödenen ücretlerin tamamı üzerinden alınan vergiler de dâhil olmak üzere, toplam gelir, toplam sermaye veya gelir ya da sermayenin unsurları üzerinden alınan bütün vergileri içerir; ve
- (r) **Çerçeve Anlaşma** Türkiye Cumhuriyeti ile Kore Cumhuriyeti arasında Serbest Ticaret Alanı Tesis Eden Çerçeve Anlaşma anlamındadır.

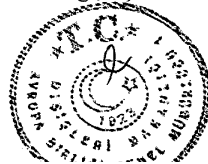
2. Çerçeve Anlaşma'nın 1.3'üncü Maddesi'nde (Genel Tanımlar) yer alan tanımlar, işbu Anlaşma'nın amaçları bakımından da uygulanacaktır.

MADDE 1.3: HİZMET TİCARETİ KOMİTESİ

1. Taraflar, bu vesile ile, Çerçeve Anlaşma'nın 7.2'nci Maddesi'ne (Komiteler ve Çalışma Grupları) uygun olarak, temsilcilerinin katılımıyla oluşturulacak Hizmet Ticareti Komitesini kurar. Taraflar'ın Komitedeki Baş müzakerecileri, işbu Anlaşma'nın uygulanmasından sorumlu kurumlarından bir yetkili olacaktır.

2. Komite:

- (a) İşbu Anlaşma'nın uygulanmasını denetleyecek ve değerlendirecektir;
- (b) Taraflar'dan birinin gündeme getirdiği, işbu Anlaşma ile ilgili



hususları dikkate alacaktır; ve

- (c) İlgili makamlara Ek C'nin (Mali Hizmetler) 10'uncu (Tanıma) fıkrası ile düzenlenen ihtiyati tedbirler hakkında bilgi alış verişinde bulunma fırsatını sunacaktır.

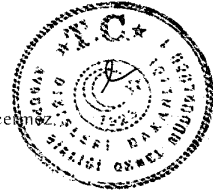
MADDE 1.4: PAZARA GİRİŞ

1. 1.1'inci Madde'nin (Amaç ve Kapsam) 2'nci fıkrasında tanımlanan hizmet sunuş biçimleri yoluyla pazara girişle ilgili olarak, Taraflar'dan her biri, diğer Taraf'ın hizmetlerine ve hizmet sunucularına Ek D'de (Taahhüt Listeleri) yer verilen koşul ve kısıtlamalardan daha kötü şartları haiz bir uygulamada bulunmayacaktır.

2. Pazara girişle ilgili taahhüt üstlenilen sektörlerde, herhangi bir Taraf'ın ülkesinin bütününde veya belirli bir alt coğrafi bölgesinde benimsemeyeceği veya sürdürmeyeceği önlemler, Ek D (Taahhüt Listeleri) ile aksi belirtilmedikçe, aşağıdaki gibi tanımlanmıştır:

- (a) hizmet sunucularının sayısı üzerinde ya sayısal kotalar, tekeller, münhasır hizmet sunucuları ya da ekonomik gereklilik testi koşulları ile getirilen kısıtlamalar;
- (b) hizmetle ilgili işlemlerin veya varlıkların toplam değeri üzerinde sayısal kotalar veya ekonomik gereklilik testi koşulları ile getirilen kısıtlamalar;
- (c) hizmet faaliyetlerinin toplam sayısı üzerinde veya hizmet çıktısının belirli sayısal birimler cinsinden ifade edilen toplam miktarı üzerinde kotalar veya ekonomik gereklilik testi koşulları ile getirilen kısıtlamalar;³
- (d) belirli bir hizmet sektöründe istihdam edilebilecek veya bir hizmet sunucusunun istihdam edebileceği ve belirli bir hizmetin arzı için gerekli olan ve bu hizmet arzıyla doğrudan ilgili olan gerçek kişilerin toplam sayısı üzerinde sayısal kotalar veya ekonomik gereklilik testi koşulları ile getirilen kısıtlamalar;
- (e) hizmet sunumunun ön koşulu olarak belirli tüzel kişilik türlerini ya da ortak girişimleri gerektiren veya kısıtlayan önlemler; ve
- (f) yabancı sermaye katılımıyla ilgili olarak azami oransal sermaye kısıtları getiren ya da bireysel veya toplam yatırımın miktarını sınırlayan kısıtlamalar.

³ Bu fıkra, Taraflar'ın hizmet arzıyla ilgili girdileri kısıtlayan tedbirlerini içermez.

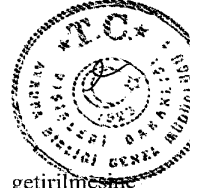


MADDE 1.5: MİLLİ MUAMELE

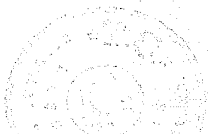
1. Ek D (Taahhüt Listeleri) ile pazara giriş taahhüdü üstlenilen sektörlerde ve belirtilen koşul ve kısıtlamalara tabi olmak kaydıyla, Taraflar'dan biri, diğer Taraf'ın hizmetlerine ve hizmet sunucularına, hizmet sunumunu etkileyen bütün önlemlerle ilgili olarak, kendi hizmetlerine ve hizmet sunucularına uyguladığından daha az avantajlı bir muamele uygulamayacaktır.
2. Taraflar'dan biri, kendi benzer hizmetlerine ve hizmet sunucularına uyguladığı muamelelerin resmi olarak benzerini veya farklısını diğer Taraf'ın hizmetlerine ve hizmet sunucularına uygulayarak 1'inci fıkra koşullarını yerine getirebilir.
3. Resmi olarak benzer veya farklı muamele; rekabet şartlarını Taraflar'dan birinin hizmetleri veya hizmet sunucuları için diğer tarafın benzer hizmetleri ve hizmet sağlayıcılarına kıyasla lehte değiştirdiği takdirde, daha az avantajlı sayılacaktır.
4. İşbu Madde kapsamında üstlenilen taahhütler, Taraflar'dan herhangi birinin, ilgili hizmetlerin veya hizmet sunucularının yabancı karakterinden ileri gelen, rekabet dezavantajlarını telafi etmesi gerektiği şeklinde yorumlanmayacaktır.

MADDE 1.6: TAAHHÜT LİSTELERİ

1. Her bir Taraf'ça işbu Anlaşma uyarınca serbestleştirilen sektörler ve getirilen koşullar vasıtasıyla, diğer Taraf'ın hizmetlerine ve hizmet sunucularına uygulanan pazara giriş ve milli muamele kısıtları Ek D'de (Taahhüt Listeleri) yer verilen taahhüt listelerinde belirtilmiştir.
2. Hiçbir Taraf, diğer Taraf'ın hizmet sektörleri ve hizmet sunucuları için, 1'inci fıkra ile uyumlu bir şekilde üstlendiği taahhütlerle bağdaşan bir muameleye kıyasla, yeni veya daha ayrımcı önlemleri yürürlüğe koyamaz.
3. Taahhüt üstlenilen sektörlerle ilgili olarak, her bir Taraf'ın taahhüt listesinde belirtilmesi gereken hususlar şunlardır:
 - (a) pazara girişe ilişkin kurallar, kısıtlama ve koşullar;
 - (b) milli muameleyle ilgili koşul ve kısıtlamalar;
 - (c) ek taahhütlerle ilgili yükümlülükler;
 - (d) uygun olan yerlerde söz konusu taahhütlerin yerine getirilmesine yönelik süreler; ve
 - (e) söz konusu taahhütlerin yürürlüğe giriş tarihi.
4. Hem 1.4'üncü Madde (Pazara Giriş), hem de 1.5'inci Madde'ye (Milli Muamele) aykırı olan önlemler, 1.4'üncü Madde (Pazara Giriş) ile ilgili sütuna kaydedilecektir. Bu tür bir durumda söz konusu kayıt, 1.5'inci Madde (Milli Muamele) için de geçerli bir koşul veya kısıtlama olarak değerlendirilecektir.



Ums



MADDE 1.7: EN ÇOK GÖZETİLEN ULUS (MFN) MUAMELESİ⁴ VE GELECEĞE YÖNELİK SERBESTLEŞTİRME

1. Hizmet sunumunu etkileyen her tür önlemle ilgili olarak, işbu Madde'de aksi öngörülmedikçe, her bir Taraf, diğer Taraf'ın hizmetleri ve hizmet sunucularına, Anlaşmaya taraf olmayanların hizmetleri ve hizmet sunucularına kıyasla daha az avantajlı olmayacak şekilde muamele edecektir.

2. Taraflar'dan birinin imzalamış olduğu ve GATS'ın V'inci Maddesi ve "V'inci Madde tekrar" çerçevesinde bildirim yapılan ekonomik bütünleşme anlaşmalarından doğan muamele, 1'inci fıkra ile ortaya çıkan yükümlülüklerden istisna tutulacaktır.

3. Anlaşma yürürlüğe girdikten sonra, Taraflar'dan biri, işbu Anlaşma'ya taraf olmayan bir ülke ile 2'nci fıkrada değinilen türde bir anlaşma veya herhangi bir hizmet ticareti anlaşması imzalarsa, diğer Taraf, söz konusu anlaşma kapsamında sağlanandan daha az avantajlı olmayacak bir muamelenin işbu Anlaşma kapsamına alınmasını teminen, ilgili Taraf'tan istişare talep edebilir. Böyle bir talep halinde, Taraflar derhal istişare sürecini başlatacaktır.

4. 3'üncü fıkra hükmüne bağlı kalınsızın, işbu Anlaşma yürürlüğe girdikten sonra Türkiye, işbu Anlaşma'ya taraf olmayan bir ülke ile negatif liste yaklaşımını kullanarak hizmet ticaretine ilişkin bir anlaşma imzalarsa, Kore, Türkiye'den, işbu Anlaşma ile Yatırım Anlaşmasını ve söz konusu Anlaşmaların ekindeki taahhüt listelerini, negatif liste yaklaşımına dayalı ve Hizmet Ticareti alanında ticari varlık hariç tüm hizmet sunum biçimlerini, Yatırım alanında her tür yatırımı kapsayan ve her iki alanda ortak bir kısıtlama listesini içeren bir Anlaşma veya Anlaşmalara dönüştürmek üzere müzakerelere başlama talebinde bulunabilir.

(a) bu tür bir talep halinde, Taraflar makul bir süre içerisinde tamamlama hedefiyle müzakerelere başlayacaklardır.⁵

(b) bu tür müzakereler kapsamında, Taraflar işbu Anlaşma ile taahhüt edilen serbest düzeyini azaltmayacaklardır.

5. 2'nci fıkra hükmüne bağlı kalınsızın, 1'inci fıkradan doğan yükümlülükler:

(a) GATS'ın VII'nci Maddesi veya Mali Hizmetler Eki ile uyumlu olarak alınan, nitelikler, lisanslar veya ihtiyati tedbirlerin tanınmasına yönelik önlemler; veya

(b) tamamen veya esasen vergilendirmeye ilişkin herhangi bir uluslararası anlaşma veya düzenleme kapsamında

yapılan muameleye uygulanmayacaktır.



⁴ Bu Madde'deki hiçbir husus işbu Anlaşma'nın kapsamını genişletecek şekilde yorumlanmayacaktır.

⁵ Hiçbir Taraf işbu fıkra hükmü kapsamındaki herhangi bir husus için Çerçeve Anlaşma'nın 6. Fasıl'ına (Anlaşmazlıkların Halli) başvurmaz.

6. İşbu Anlaşma, Taraflar'dan birinin komşu ülkelere, yerel olarak üretilen ve tüketilen hizmetlerin, sınır bölgelerindeki mübadelesini kolaylaştırmak üzere avantajlar sağlamasını engellediği şeklinde yorumlanamaz.

MADDE 1.8: ŞEFFAFLIK VE GİZLİ BİLGİLER

1. Taraflar, Çerçeve Anlaşma'nın 4'üncü Fasıllı (Şeffaflık) ile kurulmuş olan mekanizmalar yoluyla diğer Taraf'ın aşağıdaki hususlarda bütün bilgi taleplerine süratle yanıt verecektir:

- (a) işbu Anlaşma kapsamına giren hususlara mahsus olan veya bunları etkileyen, karşılıklı tanıma dâhil, uluslararası anlaşma ve düzenlemeler; ve
- (b) hizmet sunucuların ruhsatlandırılması ve sertifikasyonuna ilişkin standartlar ve kriterler ile ilgili standart ve kriterler hakkında danışılabilir ilgili düzenleyici veya diğer kuruluşlar hakkında bilgi. Bu tür standart ve kriterler, eğitim, sınav, mesleki deneyim, çalışma ilke ve prensipleri ile mesleki etik, mesleki gelişim ve yeniden-belgelendirme, mesleki faaliyet alanı, yerel piyasa bilgisi ve tüketici güvenliğine ilişkin şartları kapsar.

2. İşbu Anlaşma'daki hiçbir husus, Taraflar'dan herhangi birini açığa çıkarılması yasal uygulamayı engelleyecek veya kamu menfaatlerine ters düşecek veya kamu ya da özel, belirli girişimlerin ticari menfaatlerine zarar verecek gizli bilgileri açıklamaya zorlamayacaktır.

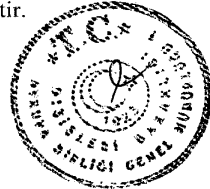
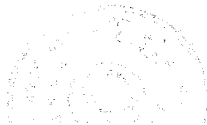
3. Her bir Taraf'ın düzenleyici otoriteleri, hizmet sunumuna yönelik başvuruların tamamlaması için gereken, belge gereklilikleri dâhil tüm şartlara ilişkin bilgileri kamunun erişimine açık hale tutacaktır.

4. Başvuru sahibinin talebi üzerine, bir Taraf'ın düzenleyici otoritesi, başvuru sahibini başvurusunun hangi aşamada olduğu hakkında bilgilendirecektir. Eğer anılan otorite başvuru sahibinden ilave bilgi talebinde bulunursa, başvuruyu gereksiz bir gecikme olmadan bilgilendirecektir.

5. Başvurusu reddedilen başvuru sahibinin talebi üzerine, düzenleyici otorite, mümkün olduğu ölçüde, ret gerekçesine ilişkin olarak başvuru sahibini bilgilendirecektir.

6. Taraflar'dan birinin düzenleyici otoritesi diğer Taraf'ın hizmet sunucusu tarafından yapılmış tamamlanmış bir başvuru hakkında 120 gün içerisinde idari kararını verecek ve gecikme olmadan hizmet sunucusunu başvuru hakkında bilgilendirecektir. Başvuru, bütün ilgili görüşler ve gerekli bilgiler elde edilene kadar tamamlanmış sayılmayacaktır. Kararın 120 gün içerisinde verilemeyeceği hallerde, düzenleyici otorite, başvuru sahibini gereksiz bir gecikme olmadan bilgilendirecek ve ardından makul bir süre içerisinde, karar almaya çaba gösterecektir.

Handwritten signature



Handwritten mark

MADDE 1.9: ULUSAL DÜZENLEMELER

1. Taahhüt üstlenilen bir hizmetin sunumu için yetkilendirmenin gerekli olduğu hallerde, bir Taraf'ın yetkili makamları, ulusal kanunlar ve düzenlemeler çerçevesinde tamamlanmış olduğu değerlendirilen bir başvuruya ilişkin, başvuru sahibini aldığı karar hakkında bilgilendirecektir. Başvuru sahibinin talebi üzerine, bir Taraf'ın yetkili makamları gereksiz bir gecikme olmaksızın, başvurunun hangi aşamada olduğuna dair bilgi verecektir.

2. (a) Taraflar'dan her biri, uygulanabilir olduğu anda, zarar görmüş bir hizmet sunucusunun başvurusuna istinaden, hizmet sunumunu veya gerçek kişilerin iş amaçlı geçici varlığını etkileyen idari kararların hızlı bir şekilde gözden geçirilmesini ve gerektiği durumlarda, zararın telafisine yönelik uygun çözümler geliştirilmesini teminen, adli, tahkime ilişkin veya idari mahkemeler ya da usuller tesis edecek veya bunların devamını sağlayacaktır.

(b) 2(a) fıkrasının hükümleri, Taraflar'dan herhangi birinin, anayasal yapısına veya yasal sisteminin doğasına aykırı olursa, bu tür mahkeme veya usulleri tesis etmesini gerektirdiği şeklinde yorumlanmayacaktır.

3. Kamu politikası hedeflerine ulaşmak üzere hizmet sunumu ile ilgili düzenleme yapma ve yeni mevzuat geliştirme hakkını kabul etmekle birlikte, Taraflar'dan her biri, yeterlilik koşulları ve usulleri, teknik standartlar ve ruhsat verme koşullarıyla ilgili önlemlerin hizmet ticaretinin önünde gereksiz engel oluşturmamasını sağlamak amacıyla, her bir sektör için uygun olduğu ölçüde, bu tür önlemlerin, diğer hususların yanı sıra:

(a) yetkinlik ve hizmet sunabilme kabiliyeti gibi, nesnel ve şeffaf kriterlere dayanmasını;

(b) ruhsat verme işlemleri ile ilgili ise, hizmet arzına yönelik bir kısıtlama oluşturmamasını; ve

(c) hizmetin kalitesini korumak için gerekenden daha zahmetli olmamasını;

temin etmeye çabalayacaktır.

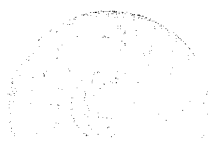
4. Bu Madde, GATS'ın VI'ncı Maddesi'nin 4'üncü fıkrası uyarınca yürütülen müzakerelerin ya da her iki Taraf'ın da katıldığı çok taraflı platformlarda gerçekleştirilen benzer herhangi bir müzakerenin sonuçlarının, yürürlüğe girişini müteakip, Taraflar arasında gerçekleştirilecek istişarelerin ardından işbu Anlaşma'ya dâhil edilmesini teminen, uygun olduğu ölçüde, tadil edilecektir.

MADDE 1.10: KARŞILIKLI TANIMA

1. İşbu Anlaşma'daki hiçbir husus, bir Taraf'ı, ilgili sektörel faaliyetlerinde,



Ums



gerçek kişilerin gereken niteliklere sahip olmasını ve/veya hizmetin sunulduğu ülke topraklarında mesleki deneyimi haiz olunmasını talep etmekten alıkoymayacaktır.

2. Taraflar, özellikle mesleki hizmetler başta olmak üzere, hizmet sunucularının, her bir Taraf'ça uygulanan, geçici ruhsatlandırma dâhil, yetkilendirme, ruhsatlandırma, faaliyet izni ve belgelendirme kriterlerini tamamen veya kısmen yerine getirebilmelerini teminen, ülkelerindeki ilgili meslek kuruluşlarını karşılıklı tanıma konusunda ortaklaşa öneriler geliştirmeleri ve Ortak Komite'ye sunmaları için teşvik edeceklerdir.

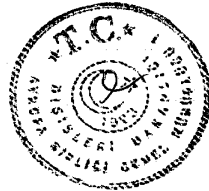
3. 2'nci fıkrada değinilen bir önerinin alınması üzerine Ortak Komite, bahse konu öneriyi, işbu Anlaşma ile uyumlu olup olmadığına karar vermek amacıyla makul bir süre içerisinde inceleyecektir.

4. 2'inci fıkrada atıfta bulunulan bir öneri, 3'üncü fıkrada belirtilen usullere uygun olarak işbu Anlaşma ile uyumlu bulunduğu ve Taraflar'ın ilgili mevzuatı arasında yeterli düzeyde örtüşme olduğunda, Taraflar, söz konusu öneriyi hayata geçirmek amacıyla, yetkili otoriteleri aracılığıyla gereklilikler, yeterlilikler, ruhsatlar ve diğer mevzuatın karşılıklı tanınmasına yönelik anlaşma (bundan sonra "KTA" olarak anılacaktır) imzalamak üzere müzakerelere başlayacaklardır.

5. Bu yönde herhangi bir anlaşma, DTÖ Anlaşması'nın ilgili hükümleri ve özellikle GATS'ın VII'nci Maddesi ile uyum içerisinde olmalıdır.

6. Çerçeve Anlaşma'nın 7.2'nci Maddesi'ne (Komiteler ve Çalışma Grupları) göre kurulacak KTA Çalışma Grubu, Ortak Komite altında faaliyetlerini sürdürecektir ve Taraflar'ın temsilcilerini içerecektir. 2'nci fıkrada değinilen faaliyetleri kolaylaştırmak amacıyla, Çalışma Grubu, Anlaşma yürürlüğe girdikten sonra makul bir süre içerisinde toplanacaktır.

- (a) Çalışma Grubu, genel olarak tüm hizmetler ve uygun olduğu ölçüde münferit hizmet sektörleri için aşağıdaki hususları değerlendirmelidir:
 - (i) ülkelerindeki ilgili temsilci kuruluşları karşılıklı tanımaya ilişkin menfaatlerini değerlendirmeye teşvik edecek usuller geliştirmek; ve
 - (ii) ilgili temsilci kuruluşlar tarafından karşılıklı tanımaya ilişkin öneriler geliştirilmesini teşvik edecek usuller geliştirmek; ve
- (b) Çalışma Grubu, Taraflar'ın ilgili meslek örgütlerince karşılıklı tanıma konularında gündeme getirilen hususlara ilişkin temas noktası işlevi görecektir.



MADDE 1.11: ÖDEMELER VE TRANSFERLER⁶

1. Taraflar'dan her biri, 1.1'inci Madde'nin (Amaç ve Kapsam) 2 (a), (b) ve (d) bentlerinde tanımlanan hizmet sunum biçimleri yoluyla gerçekleştirilen hizmet sunumuna ilişkin bütün transfer ve ödemelerin, ülke içine ve dışına, serbestçe ve gecikme olmadan yapılmasına izin verecektir.
2. Taraflar'dan her biri 1'inci fıkrada belirtilen transfer ve ödemelerin, transfer tarihindeki cari döviz kuru üzerinden, serbestçe kullanılabilen bir para birimi ile yapılmasına izin verecektir.
3. 1'inci ve 2'nci fıkraya bağlı kalınmaksızın, bir Taraf kanunlarının tarafsız, ayrımcı olmayacak şekilde ve iyi niyetle uygulanması yoluyla, aşağıdaki durumlarda bir transfer veya ödemeyi engelleyebilir ya da erteleyebilir:
 - (a) iflas, borç ödemede aciziyet ya da alacaklılarının haklarının korunması;
 - (b) tahvil, vadeli işlem, opsiyon veya türev ürünlerin ihracı, ticareti veya dağıtımı;
 - (c) hukukun icrasına veya mali düzenleyici otoritelere yardımcı olmak üzere gerekli olduğu ölçüde, transferlere ilişkin finansal raporlama veya kayıt tutma;
 - (d) adli suç veya ceza gerektiren suçlar; veya
 - (e) adli veya idari süreçlerde alınan karar veya hükümlere uyumun sağlanması.

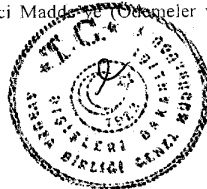
MADDE 1.12: ÖDEMELER DENGESİNİ KORUMAYA YÖNELİK KISITLAMALAR

1. Taraflar'dan biri ciddi ödemeler dengesi güçlükleri ve dış finansal zorluklar veya bu nedenle ortaya çıkan tehditler karşısında, GATS'ın XII'nci Maddesi uyarınca hizmet ticaretine ilişkin kısıtlamalar getirebilir veya bunları sürdürebilir.
2. 1'inci fıkra kapsamında benimsenen veya sürdürülen herhangi bir kısıtlama veya bu kısıtlamadaki herhangi bir değişiklik derhal Ortak Komite'ye bildirilecektir.

MADDE 1.13: ACİL KORUNMA ÖNLEMLERİ

Taraflar, GATS'ın X'uncü Maddesi uyarınca yürütülen ve ayrımcı olmama ilkesini temel alan acil koruma önlemleri konusuna ilişkin çok taraflı müzakereleri dikkate alırlar. Söz konusu çok taraflı müzakerelerin tamamlanmasının ardından, Taraflar, bahse

⁶ Kesinliğin sağlanması açısından, Çerçeve Anlaşma kapsamındaki Yatırımlar Anlaşmasının C Eki (Geçici Koruma Tedbirleri), işbu Anlaşma altındaki 1.11'inci Madde'ye (Ödemeler ve Transferler) de uygulanır.



konu müzakerelerin sonuçlarını esas alarak işbu Bölüm'de yapılabilecek tadilatın tartışılması amacıyla bir gözden geçirme yapacaktır.

MADDE 1.14: TAAHHÜTLERİN GÖZDEN GEÇİRİLMESİ

1. Taraflar, aralarındaki hizmet ticaretinin daha fazla serbestleştirilmesi amacıyla her iki yılda bir, ya da Taraflar'ın üzerinde anlaşacağı aralıklarla, taahhüt listelerini gözden geçireceklerini taahhüt ederler.
2. Hizmet Ticareti Komitesi'nin yürüteceği gözden geçirmenin sonuçlarını, Ortak Komite onaylar.

MADDE 1.15: FAYDALARIN REDDİ

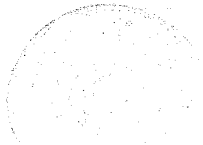
1. Taraflar'dan biri, diğer Taraf'ın tüzel kişi bir hizmet sunucusunun, diğer Taraf'ın topraklarında esaslı ticari faaliyetinin bulunmaması durumunda veya tüzel kişinin, faydaları reddeden ülkenin ya da işbu Anlaşma'ya Taraf olmayan bir ülkenin kişilerinin sahipliğinde ya da kontrolünde olduğu hallerde, söz konusu tüzel kişiliğe işbu Anlaşma'dan kaynaklanan faydaları sağlamayı reddedebilir.
2. Reddeden Taraf, faydaları reddetmeden önce, mümkün olduğu ölçüde, diğer Taraf'a bildirimde bulunacaktır. Reddeden Taraf'ın böyle bir bildirimde bulunması halinde, diğer Taraf'ın talebi üzerine o Taraf ile istişarede bulunacaktır.

MADDE 1.16: İSTISNALAR

İşbu Anlaşma'daki hiçbir hüküm; benzer koşulların hâkim olduğu durumlarda Taraflar arasında keyfi veya yersiz bir ayırım oluşturacak şekilde uygulanmaması ya da hizmet sunumunun önünde gereksiz engel oluşturmaması koşulu ile aşağıda belirtilen:

- (a) kamu ahlakının korunması veya kamu düzeninin⁷ sürdürülmesi için gerekli olan;
- (b) insan, hayvan veya bitki hayatı veya sağlığının korunması için gerekli olan;
- (c) aşağıda belirtilenlerle ilgili hükümleri de içermek suretiyle işbu Anlaşma'nın hükümlerine aykırı olmayan kanun ve düzenlemelere uyum sağlanması için gerekli olan;
 - (i) aldatici ve hileli uygulamaların önlenmesi veya sözleşme hükümlerinin yerine getirilmemesinden kaynaklanan sonuçlarla ilgilenilmesi;

⁷ Kamu düzeni istisnasına, sadece toplumun temel menfaatlerinin gerçek anlamda ve yeterince ciddi bir tehditle karşı karşıya kaldığı durumlarda başvurulabilir.



- (ii) kişisel verilerin işlenmesi ve yayılması esnasında kişi mahremiyetinin korunması ile bireysel kayıt ve hesapların gizliliğinin korunması;
- (iii) güvenlik; veya
- (d) muameledeki farkın Taraflar'dan diğerinin hizmet sunucularının hizmetleri göz önüne alındığında dolaysız vergilerin adil ve etkin⁸ olarak toplanmasının sağlanmasını amaçlaması koşuluyla 1.5'inci Madde'ye (Milli Muamele) aykırı olan;

önlemlerin, Taraflar'dan herhangi biri tarafından benimsenmesini ya da uygulanmasını önlediği şeklinde yorumlanmayacaktır.

MADDE 1.17: GÜVENLİK İSTISNALARI

Çerçeve Anlaşma'nın 8.3'üncü Maddesi (Güvenlik İstisnaları) bu anlaşmaya dâhil edilmiş ve işbu Anlaşma'nın, *mutatis mutandis* bir parçası olmuştur.

MADDE 1.18: GÖRSEL İŞİTSEL ORTAK YAPIM

1. Film, animasyon ve yayın programları dâhil görsel-ışitsel ortak yapımların görsel-ışitsel endüstrinin gelişimine önemli miktarda katkıda bulunduğunu ve karşılıklı kültürel anlayış ile ekonomik paylaşımı arttırdığını kabul ederek Taraflar, görsel-ışitsel sektörde ortak yapım anlaşması müzakere etmeyi dikkate alacaklarını kabul ederler.

2. 1'inci fıkra uyarınca ortak yapım anlaşması yürürlüğe girdikten sonra, işbu Anlaşma'nın ayrılmaz bir parçası haline gelecektir. Ayrıntılı ortak yapım anlaşması Taraflar'ın yetkili makamları, yani Kore için Kültür, Spor ve Turizm Bakanlığı ve Kore

⁸ Dolaysız vergilerin adil ve etkin toplanmasını sağlayan önlemler, Taraflar'dan birinin vergi sistemi çerçevesinde alınan ve aşağıdaki özellikleri taşıyan önlemlerdir:

- (a) Taraf ülkesindeki veya Taraf ülke kökenli vergiye tabi kalemlere göre yerleşik olmayanların vergi yükümlülüklerinin belirlendiği göz önüne alındığında yerleşik olmayan hizmet sunucularına uygulanan önlemler;
- (b) Taraf ülkesinde vergilerin toplanmasını sağlamak amacıyla, yerleşik olmayanlara uygulanan önlemler;
- (c) vergi kaçakçılığının önlenmesi amacıyla, yerleşik olan veya olmayanlara uygulanan, uyum önlemlerini de kapsayan önlemler;
- (d) Taraf ülke kökenli vergilerin yüklenmesini veya toplanmasını sağlamak amacıyla Taraflar'dan diğerinin ülkesinde veya ülkesinden sunulan hizmetlerin tüketicilerine uygulanan önlemler;
- (e) aralarındaki vergi tabanı farklılığını göz önünde bulundurarak, dünya çapındaki vergilendirilebilir kalemler üzerindeki vergiye tabi olan hizmet sunucularını diğer hizmet sunucularından ayıran önlemler; veya
- (f) Taraf ülkenin vergi tabanını korumak amacıyla, yerleşik kişi veya şubelerin veya ilgili kişiler ya da aynı kişiye ait şubeler arasındaki gelir, kâr, kazanç, zarar, indirim veya alacakları belirleyen, dağıtan veya paylaşan önlemler.

Bu fıkradaki ve bu dipnottaki vergi terim ve kavramları, önlemi alan Taraf'ın yurtiçi kanunlarına dayalı vergi tanım ve kavramlarına veya benzer ya da eş tanım ve kavramlara göre belirlenmiştir.



Haberleşme Komisyonu ile Türkiye için Kültür ve Turizm Bakanlığı arasında veya bunların halefleri arasında müzakere edilecektir.



BÖLÜM 2 ELEKTRONİK TİCARET

MADDE 2.1: GENEL HÜKÜMLER

Taraflar, elektronik ticaretin sağladığı ekonomik büyüme ve ticari fırsatlar ile elektronik ticaretin kullanımının ve gelişiminin önündeki engellerin bertaraf edilmesinin önemini farkında olarak, iki ülke arasında elektronik ticaretin gelişiminin desteklenmesi ve özellikle elektronik ticaret kapsamında ortaya çıkan, işbu Bölüm altındaki hususlara yönelik işbirliğinde bulunulması konusunda anlaşmışlardır.

MADDE 2.2: TANIMLAR

İşbu Bölüm'ün amaçları bakımından:

elektronik imza doğrulama elektronik haberleşme veya işlem gerçekleştiren bir tarafın kimlik bilgilerinin doğrulanması amacıyla ya da bir elektronik haberleşmenin doğruluğunu temin etmek üzere gerçekleştirilen süreç veya eylem anlamındadır;

elektronik imza elektronik bir belgeye iliştilirilmiş veya mantıksal olarak bağlanmış, elektronik belge ile ilişkili imza sahibini teşhis etmek ve imza sahibinin elektronik belgede bulunan bilgiye ilişkin onayını göstermek için kullanılan, elektronik ortamdaki veri anlamındadır;

elektronik aktarımlar⁹ elektromanyetik veya fotonik yollarla yapılan gönderim, iletim veya aktarımlar anlamındadır;

kişisel veri kimliği belirli veya saptanabilen bireylere ilişkin her türlü bilgi anlamına gelir;

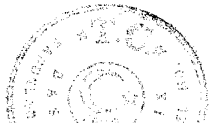
ticarete ilişkin idari belgeler mal ithalatı veya ihracatı ile bağlantılı olarak ithalatçı veya ihracatçı tarafından doldurulması gereken, bir Taraf'ın yayınladığı veya kontrol ettiği formlar anlamına gelir; ve

istenmeyen ticari elektronik mesaj alıcının rızası dışında veya açıkça reddine karşın, internet iletim hizmeti veya diğer telekomünikasyon hizmetleri kullanılarak ticari amaçlarla bir elektronik adrese yollanan (ses hizmetleri dâhil)¹⁰ elektronik mesaj anlamına gelir.



⁹ Elektronik aktarımların tanımı, bir Taraf'ın elektronik aktarımın mal ticareti mi yoksa hizmet ticareti mi olarak sınıflandırılması gerektiği hususundaki görüşünü yansıttığı şekilde anlaşılmalıdır.

¹⁰ Bir elektronik mesaj, faks mesajını da içerebilir.



MADDE 2.3: HİZMETLERİN ELEKTRONİK SUNUMU

Taraflar, elektronik olarak ifa edilen veya teslim edilen bir hizmetin sunumunu etkileyen önlemlerin, Ek D'de (Taahhüt Listeleri) yer verilen, herhangi bir kısıtlama, koşul, şart veya istisnaya tabi olmak kaydıyla, Bölüm 1 (Hizmet Ticareti) hükümleri kapsamındaki yükümlülüklere tabi olduğunu teyit eder.

MADDE 2.4: GÜMRÜK VERGİLERİ

1. Taraflar, iki ülke arasındaki elektronik aktarımlara gümrük vergisi uygulamamak hususunda anlaşmışlardır.
2. 1'inci fıkra, herhangi bir Taraf'ı, işbu Anlaşma ile uyumlu olduğu takdirde, elektronik aktarımlara yönelik dâhili vergiler veya diğer dâhili ücretler getirmekten alıkoymayacaktır.

MADDE 2.5: ELEKTRONİK İMZA DOĞRULAMA VE ELEKTRONİK İMZALAR

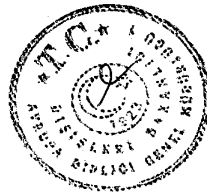
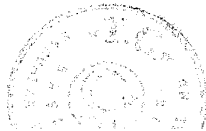
1. Hiçbir Taraf elektronik imza doğrulama için:
 - (a) bir elektronik işlemin taraflarının, söz konusu elektronik işlem için uygun kimlik doğrulama yöntemlerini müştereken belirlemelerini yasaklayan;
 - (b) elektronik işlemin taraflarını, adli veya idari makamlar önünde elektronik işlemin elektronik imza doğrulamaya ilişkin herhangi bir yasal gerekliliğe uygunluğunu ispat etme fırsatından yoksun bırakan;
 - (c) bir imzanın hukuki geçerliliğini salt elektronik imza olmasından dolayı reddeden;

herhangi bir mevzuatı yürürlüğe koymayacak veya uygulamasını sürdürmeyecektir.

2. 1'inci fıkra hükmünden bağımsız olarak, bir Taraf'ın,
 - (a) devletin meşru bir amacına hizmet etmesi; ve
 - (b) bu amaca ulaşılması ile esaslı ilişkisi olması koşuluyla;

belirli bir işlem kategorisi için, doğrulama yönteminin belirli performans standartlarını karşılaması veya o Taraf'ın yasaları uyarınca akredite edilen veya denetlenen bir makam tarafından tasdiklenmesi koşulunu getirebilir.

Handwritten signature



MADDE 2.6: ÇEVİRİMİÇİ ORTAMDA TÜKETİCİNİN KORUNMASI

1. Taraflar, tüketicilerin elektronik ticaret ile meşgul olduklarında hileli ve aldatıcı ticari uygulamalardan korunması için şeffaf ve etkili tedbirler almanın ve sürdürmenin önemini kabul ederler.
2. Taraflar, tüketici refahını arttırmak için, sınır-ötesi elektronik ticaret faaliyetleri ile ilgili olarak ulusal tüketici koruma kurumları arasında işbirliği tesis edilmesinin önemini kabul ederler.
3. Her bir Taraf'ın tüketici koruma kurumu, müşterek kaygıların bulunduğu durumlarda, elektronik ticaretteki hileli ve aldatıcı ticari uygulamaların önlenmesi veya durdurulması amacıyla tüketici koruma kanunlarının uygulanması konusunda diğer Taraf'ın ilgili kurumu ile işbirliği yapmaya çaba gösterecektir.

MADDE 2.7: ÇEVİRİMİÇİ ORTAMDA KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI

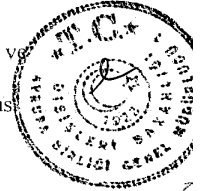
Taraflar, elektronik ticaret kullanıcılarının güvenini sağlamak amacıyla, elektronik ticaretin gelişiminin, uluslararası veri koruma standartları ile tam uyumlu olması gerekliliğini kabul ederler.

MADDE 2.8: KÂĞITSIZ TİCARET

1. Taraflar'dan her biri, ticarete ilişkin idari belgeleri elektronik biçimde kamuya açık hale getirmeye çaba gösterecektir.
2. Taraflar'dan her biri elektronik olarak ibraz edilen ticarete ilişkin idari belgeleri, söz konusu belgelerin kâğıt hali ile eşdeğer kabul etmeye çaba gösterecektir.
3. Taraflar'dan her biri, kâğıtsız ticarete ilişkin faaliyetler konusunda ilgili kamu ve özel sektör kuruluşlarını işbirliği yapmaya teşvik etmek üzere çaba gösterecektir.

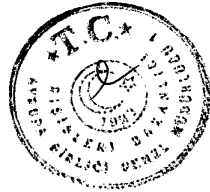
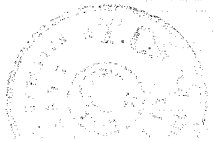
MADDE 2.9: DÜZENLEYİCİ KONULARDA İŞBİRLİĞİ

1. Taraflar elektronik ticaret kapsamında ortaya çıkabilecek, diğer benzer hususların yanı sıra, aşağıda sıralanan düzenleyici konularda diyalog içinde olacaktır:
 - (a) kamuya arz edilen elektronik imza sertifikalarının tanınması ve sınır ötesi sertifikasyon hizmetlerinin kolaylaştırılması;
 - (b) aracı hizmet sunucularının bilginin aktarımı ve depolanmasına ilişkin yükümlülükleri;
 - (c) istenmeyen ticari elektronik mesajlara yönelik muamele; ve
 - (d) elektronik ticaretin gelişimine ilişkin diğer her türlü husus.



2. Taraflar arasında gerçekleştirilecek diyalog, Taraflar'ın bu konulardaki ilgili mevzuatı ile söz konusu mevzuatın uygulanmasına ilişkin bilgi alışverişini içerebilir.

[Handwritten signature]



[Handwritten mark]

BÖLÜM 3 NİHAİ HÜKÜMLER

MADDE 3.1: YÜRÜRLÜĞE GİRİŞ

1. İşbu Anlaşma, Taraflar'ca kendi usullerine uygun olarak onaylanacaktır.
2. İşbu Anlaşma, Taraflar'ın birbirlerine, Anlaşma'nın yürürlüğe girmesi için kendi iç mevzuatında öngörülen bütün gereklerin yerine getirildiğini bildirdikleri yazılı bildirimlerin diplomatik kanallar vasıtasıyla teati edildiği tarihten sonraki ikinci ayın ilk günü, veya Taraflar'ın kararlaştırabileceği diğer bir tarihte yürürlüğe girecektir.

MADDE 3.2: YÜRÜRLÜK SÜRESİ

1. İşbu Anlaşma süresiz olarak geçerlidir.
2. Herhangi bir Taraf, işbu Anlaşma'yı feshetme niyetini diğer Taraf'a yazılı olarak bildirebilir.
3. Fesih, 2'nci fıkra kapsamında diğer Taraf'a yapılan bildirimden altı ay sonra geçerli olacaktır.

MADDE 3.3: TADİLAT

Taraflar, işbu Anlaşma'yı, yazılı olarak, tadil etmeyi kararlaştırabilirler. Tadilat, Taraflar'ın uygulanan yasal yükümlülüklerini ve usullerini yerine getirdiklerini tasdik eden yazılı bildirimlerin teatisinden sonra ya da Taraflar'ın kararlaştırabileceği diğer bir tarihte yürürlüğe girecektir.

MADDE 3.4: EKLER

İşbu Anlaşma'ya ait Ekler işbu Anlaşma'nın ayrılmaz bir parçasını oluşturur.



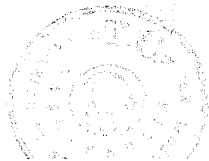
MADDE 3.5: MUTEBER METİNLER

İşbu Anlaşma, her biri eşit derecede muteber olmak üzere, Türkçe, Korece ve İngilizce dillerinde ikişer nüsha halinde hazırlanmıştır. Farklılık olması halinde, İngilizce metin esas alınacaktır.

MADDE 3.6: DİĞER ANLAŞMALARLA İLİŞKİLER

Taraflar, DTÖ Anlaşması ve taraf oldukları herhangi bir diğer uluslararası anlaşma çerçevesinde hak ve yükümlülüklerini teyit eder.

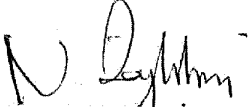
Handwritten signature



BUNUN KANITI OLARAK aşağıda imzaları bulunan tam yetkili temsilciler, bu hususta tam yetkili olarak, Çerçeve Anlaşma kapsamında işbu Hizmet Ticareti Anlaşması'nı imzalamışlardır.

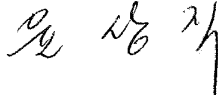
İki bin on beş yılı şubat ayının yirmi altıncı günde, Kore Cumhuriyeti, Seul'de iki nüsha olarak **DÜZENLENMİşTİR.**

**Türkiye Cumhuriyeti
Hükümeti Adına**

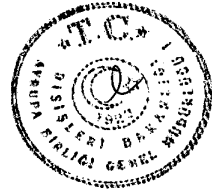


**Nihat ZEYBEKCI
Ekonomi Bakanı**

**Kore Cumhuriyeti
Hükümeti Adına**



**Sang-Jick YOON
Ticaret, Sanayi ve Enerji Bakanı**



Ek A

**GERÇEK KİŞİLERİN HİZMET SUNUMU AMACI İLE
GEÇİCİ DOLAŞIMI**

1. AMAÇ VE KAPSAM

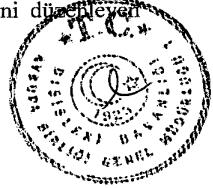
- (a) İşbu Ek Taraflar'ın, gerçek kişilerin hizmet sunumu amacıyla ülkeye girişi ve geçici ikametinin kolaylaştırılmasına yönelik ortak amacını, ve ayrıca giriş ve geçici ikamete ilişkin şeffaf, güvenli, etkili ve kapsamlı bilgi ve usullerin oluşturulmasına duyulan ihtiyacı yansıtmaktadır.
- (b) İşbu Ek, Taraflar'dan birinin gerçek kişilerinin diğer Taraf'ın topraklarındaki varlığı yoluyla hizmet sunumu ile ilgili olarak, Taraflar'ın, diğer Taraf'ın kilit personeli, mezun stajyerleri, ticari hizmet satıcıları, sözleşme karşılığı hizmet sunucuları ve bağımsız profesyonellerinin kendi ülke topraklarına girişi ile geçici ikameti konusundaki, karşılıklı yükümlülüklerini ortaya koyar. İşbu Ek'teki hiçbir husus, Taraflar'ı, taahhüt listelerinde herhangi bir diğer gerçek kişi kategorisinde kendi ülkelerine giriş ve geçici ikamete ilişkin taahhüt üstlenmekten alkoymaz.
- (c) İşbu Anlaşma, ne bir Taraf'ın istihdam piyasasına girmek isteyen gerçek kişilere etki eden önlemlere; ne de vatandaşlık, sürekli ikamet ve kalıcı istihdama ilişkin tedbirlere uygulanacaktır.
- (d) İşbu Anlaşma'daki hiçbir husus, Ek D (Taahhüt Listeleri) kapsamında üstlenilen belirli bir taahhütten kaynaklanan diğer Taraf'ın menfaatlerine zarar vermek veya bunları boşa çıkarmak amacıyla uygulanmaması koşuluyla, bir Taraf'ı, sınır bütünlüğünü korumak ve gerçek kişilerin sınırlarından düzenli bir şekilde geçişini sağlamak amacıyla uygulanan tedbirler de dâhil olmak üzere, gerçek kişilerin ülkeye girişini ve topraklarında geçici ikametini düzenleyen önlemleri uygulamaktan alkoymayacaktır.¹¹

2. TANIMLAR

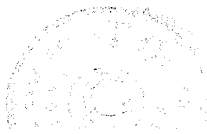
İşbu Ek'in amaçları doğrultusunda;

- (a) **ticari hizmet satıcıları** Taraflar'dan birinin hizmet sunucusunun temsilcisi olan ve hizmet satışına yönelik müzakerelerde bulunmak veya bu amaçla sözleşme yapmak üzere diğer Taraf'ın topraklarına geçici giriş yapmak isteyen gerçek kişileri ifade eder. Bu kişiler halka doğrudan satış yapmaz ve ev sahibi Taraf topraklarında yerleşik bir kaynaktan ücret almazlar.

¹¹ Gerçek kişilerden vize talep edilmesi, başlı başına, Ek D (Taahhüt Listeleri) kapsamındaki taahhütlerden kaynaklanan menfaatleri boşa çıkarıcı veya bozucu olarak kabul edilmeyecektir.



Handwritten signature



Handwritten mark

- (b) **sözleşme karşılığı hizmet sunucuları** Taraflar'dan birinin diğer Taraf'ın topraklarında ticari varlığı bulunmayan ancak diğer Taraf'ın nihai tüketicisine hizmet sunmak üzere iyi niyetle (*bona fide*) bir sözleşme imzalamış olan tüzel kişileri tarafından istihdam edilen ve hizmet sunum sözleşmesindeki koşulların yerine getirilmesi amacıyla diğer Taraf'ın topraklarında geçici olarak varlığına gerek duyulan gerçek kişiler anlamına gelir;¹²
- (c) **mezun stajyerler** Taraflar'dan birinin tüzel kişisi tarafından en az bir yıl süreyle istihdam edilen, üniversite diplomasına sahip ve söz konusu tüzel kişinin diğer Taraf'ın topraklarındaki ticari varlığına kariyer gelişimi amacıyla veya işletme teknikleri ya da yöntemleri konusunda eğitim almak üzere geçici olarak transfer edilen gerçek kişiler anlamına gelir;¹³
- (d) **bağımsız profesyoneller** serbest meslek erbabı olarak hizmet sunumu ile işgal etmek üzere Taraflar'dan birinin topraklarında kurulmuş, ancak diğer Taraf'ın topraklarında ticari varlığı olmayan, diğer Taraf'ın nihai tüketicisi ile hizmet sunmak üzere iyi niyetle (*bona fide*) bir sözleşme imzalamış ve sözleşmenin şartlarını yerine getirebilmek üzere diğer Taraf'ın topraklarında geçici olarak bulunması gereken gerçek kişiler anlamına gelir;¹⁴
- (e) **kilit personel** Taraflar'dan birinin kâr amacı gütmeyen kuruluşlar haricindeki bir tüzel kişisi tarafından istihdam edilen; diğer Taraf'ın topraklarında söz konusu tüzel kişi adına bir ticari varlığın kurulumundan veya kontrolü, idaresi ve faaliyetlerinin yürütülmesinden sorumlu olan gerçek kişiler anlamına gelir. Kilit personel, Taraflar'dan birinin hizmet sunucusunun ticari varlığının kurulumundan sorumlu iş ziyaretçileri ile şirket içi transferleri kapsar:
- (i) **iş ziyaretçileri** bir Taraf'ın tüzel kişisince üst düzey yönetici konumunda istihdam edilen ve söz konusu hizmet sağlayıcı adına diğer Taraf'ın topraklarında ticari varlık kurulumundan sorumlu olan gerçek kişilerdir. Bu kişiler doğrudan halka yönelik ticari işlemlerle meşgul olmaz ve hizmetlerinin karşılığında ev sahibi Taraf'ın topraklarında yerleşik bir kaynaktan ücret almazlar; ve
- (ii) **şirket içi transferler** en az bir yıldır, bir Taraf'ın tüzel kişisi tarafından istihdam edilmiş olan veya (çoğunluk hissedarları haricinde) o tüzel kişiliğin iş ortağı olan ve aynı tüzel kişinin geçici olarak diğer Taraf'ın topraklarındaki iştirakleri, bağlı ortaklıkları ve şubeleri dâhil, bir ticari varlığına nakledilen gerçek kişilerdir. Söz konusu gerçek kişi, aşağıdaki kategorilerden birine dâhil olacaktır.

¹² Bu fıkrada değinilen hizmet sözleşmesi, sözleşmenin yürürlüğe konulduğu Taraf'ın kanunları, düzenlemeleri ve gerekliliklerine uyacaktır.

¹³ Stajyeri kabul eden ticari varlıktan, ön onay için, kalış amacının lisans derecesine karşılık gelen bir staj olduğunu gösteren ve kalış süresini de kapsayan bir eğitim programını ibraz etmesi talep edilebilir.

¹⁴ Bu fıkrada değinilen hizmet sözleşmesi, sözleşmenin yürürlüğe konulduğu Taraf'ın kanunları, düzenlemeleri ve gerekliliklerine uyacaktır.



Yöneticiler

Tüzel kişilik içinde üst düzey konumda çalışan ve temel olarak yönetim kurulunun, işletmenin hissedarlarının veya bunlara eş değerdeki kişilerin genel yönlendirmesi ve denetimine tabi olan; diğer hususların yanı sıra,

- (A) tüzel kişiyi veya tüzel kişinin bir bölümünü veya alt bölümünü yöneten;
- (B) denetçi, uzman veya yönetici pozisyonundaki diğer çalışanları denetleyen ve kontrol eden; ve
- (C) doğrudan işe alma ve işten çıkarma yetkisini haiz veya işe alma, işten çıkarma veya diğer personel faaliyetlerine ilişkin önerilerde bulunma yetkisine sahip;

gerçek kişileri ifade eder.

Uzmanlar

Tüzel kişi bünyesinde çalışan, tüzel kişinin üretim faaliyetleri, araştırma teçhizatı, teknikleri ve yönetimi için esas teşkil eden olağandışı bilgiye sahip gerçek kişilerdir. Bu tür bir bilginin mevcudiyeti değerlendirilirken, yalnızca tüzel kişiye özgü bilgi değil, aynı zamanda söz konusu gerçek kişinin, akredite bir mesleğin üyeliği dâhil olmak üzere, bir iş veya meslekle ilgili, özgül teknik bilgi gerektiren yüksek düzeyde yeterliliğe sahip olup olmadığı da dikkate alınacaktır.

3. KİLİT PERSONEL VE MEZUN STAJYERLER

- (a) Ticari varlık yoluyla hizmet sunumunun, işbu Anlaşma'ya uygun olarak, Ek D'de (Taahhüt Listeleri) yer verilen kısıtlama, sınırlama ve şartlara tabi olmak kaydıyla serbestleştirildiği her sektör için, Taraflar'dan her biri, diğer Taraf'ın hizmet sunucularının, o Taraf'ın gerçek kişilerini, söz konusu çalışanların 2'nci fıkrada tanımlanan kilit personel veya mezun stajyerler olması koşuluyla, iştirakleri, bağlı ortaklıkları ve şubeleri dâhil diğer Taraf'ın topraklarındaki ticari varlıklarına nakletmesine izin verecektir.
- (b) Kilit personel ile mezun stajyerlerin ülkeye girişi ve geçici ikametine, Taraflar'ın kanunlarına, yönetmeliklerine ve yasal gereklerine uygun olarak, şirket içi transferler ve mezun stajyerler için bir yıla kadar¹⁵, iş ziyaretçileri için ise her bir girişte 90 güne kadar¹⁶ izin verilecektir.

¹⁵ Bir Taraf, iç hukukuna uygun olarak, söz konusu sürenin uzatılmasına onay verebilir.

¹⁶ Türkiye'nin AB'ye katılım sürecinin bir parçası olarak vize düzenlemesini Schengen sistemi ile uyumlaştırmak amacıyla üstlendiği taahhüt nedeniyle, bu fıkrada değinilen "90 gün"lük süre, vizesiz kalış süresine ilişkin hükümlerin tadil edilmesi ya da Türkiye'nin Schengen Konvansiyonu'na katılması ve bu fıkrada düzenlenen "90 gün"lük süreci değiştirmek zorunda kalması halinde, Taraflar'ca gözden geçirilecektir.



4. TİCARİ HİZMET SATICILARI

Hizmet sunumunun işbu Anlaşma'ya uygun olarak, Ek D'de (Taahhüt Listeleri) yer verilen kısıtlama, sınırlama ve şartlara tabi olmak kaydıyla serbestleştirildiği her sektör için Taraflar'dan her biri, kanunlarına, yönetmeliklerine ve yasal gereklerine uygun olarak, ticari hizmet satıcılarının ülkeye girişi ve geçici ikametine her girişte 90 güne kadar izin verecektir.¹⁷

5. SÖZLEŞME KARŞILIĞINDA HİZMET SUNANLAR VE BAĞIMSIZ PROFESYONELLER

Taraflar, işbu Anlaşma'nın yürürlüğe girmesinden en geç 5 yıl sonra, bir Taraf'ın sözleşme karşılığı hizmet sunucuları ile bağımsız profesyonellerinin diğer Taraf'ın topraklarına erişimine ilişkin taahhütleri müzakere etmeyi, GATS'ın XIX'uncu Maddesi ile DTÖ Bakanlar Konferansı'nın 14 Kasım 2001'de kabul edilen Bakanlar Deklarasyonu uyarınca yürütülen müzakerelerin sonucunu da dikkate alarak değerlendireceklerdir.

6. BİLGİ SAĞLANMASI

- (a) İşbu Ek'in amaçları bakımından, Taraflar'dan her biri, yetkili makamlarının, ülkeye giriş ve geçici ikamete ilişkin izinlerin verilmesine yönelik etkili bir uygulama için gerekli bilgileri kamuya açık hale getirmesini temin edecektir. Bu tür bilgiler güncel tutulacaktır.
- (b) (a) bendinde atıfta bulunulan bilgiler özellikle aşağıdaki hususlarda açıklamaları içerecektir:
- (i) işbu Ek ile kapsanan gerçek kişilerin giriş ve geçici ikametine ilişkin tüm yetki belgesi ve izin kategorileri;
- (ii) dosyalama yöntemi ve karşılanması gereken koşullar dâhil, ilk kez giriş ve geçici ikamet izni verilmesi ve bunun için yapılan başvuru ve ilgili onay süreçlerine yönelik gereklilik ve usuller; ve
- (iii) giriş ve geçici ikamet yetki belgeleri ve izinlerinin yenilenmesine yönelik başvuru ve ilgili onay süreçlerine ilişkin gereklilik ve usuller.
- (c) Taraflar'dan her biri, (b) bendinde atıfta bulunulan bilginin mevcut olduğu ilgili yayın ve web sitelerinin detaylarını diğer Taraf'a sağlayacaktır.

¹⁷ Türkiye'nin AB'ye katılım sürecinin bir parçası olarak vize düzenlemesini Schengen sistemi ile uyumlaştırmak amacıyla üstlendiği taahhüt nedeniyle, bu fıkrada değinilen "90 gün"lük süre, vizesiz kalış süresine ilişkin hükümlerin tadil edilmesi ya da Türkiye'nin Schengen Konvansiyonu'na katılması ve bu fıkrada düzenlenen "90 gün"lük süreyi değiştirmek zorunda kalması halinde, Taraflar'ca gözden geçirilecektir.

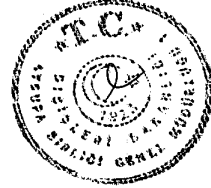


7. TEMAS NOKTALARI

- (a) Taraflar'dan her biri, diğ er Taraf'ın hizmet sunucularının 6'ncı fıkrada atıfta bulunulan bilgiye erişimini sağlamak üzere temas noktaları kuracak ve bunların faaliyetlerini sürdürecektir.
- (b) İşbu Anlaşma'nın yürürlüğe girişinin ardından, Taraflar'dan her biri, temas noktasının iletişim bilgilerini diğ er Taraf'a bildirecektir.

8. HIZLI BAŞVURU USULLERİ

- (a) Her bir Taraf'ın yetkili makamları, diğ er Taraf'ın hizmet sunucuları tarafından ibraz edilen, uzatma başvuruları dâhil, ülkeye giriş ve geçici ikamet başvurularını hızlı bir şekilde işleme koyacaktır.
- (b) Bir Taraf'ın yetkili makamları, başvuru işlemlerinin gerçekleştirilebilmesi için başvuru sahibinden ilave bilgiye ihtiyaç duyarsa, başvuru sahibini yersiz bir gecikme olmadan bilgilendireceklerdir.
- (c) Başvuru sahibinin talebi üzerine, Taraflar'ın yetkili makamları, yersiz bir gecikme olmadan, başvuru sahibine başvurunun durumuna ilişkin bilgi vereceklerdir.
- (d) Her bir Taraf'ın yetkili makamları, nihai kararın alınmasından hemen sonra başvurunun sonucuna ilişkin başvuru sahibini bilgilendireceklerdir. Bu bildirim, uygun olduğu ölçüde, kalış süresini ve diğ er bütün koşulları içerecektir.



EK B

TELEKOMÜNİKASYON HİZMETLERİ

I. KAPSAM VE TANIMLAR

(a) İşbu Ek, radyo ve televizyon yayıncılığı haricinde, Ek D'de (Taahhüt Listeleri) taahhüt üstlenilen alanlar itibarıyla, temel telekomünikasyon hizmetlerine¹⁸ yönelik düzenleyici çerçeveye ilişkin ilkeleri ortaya koyar.

(b) İşbu Ek'in amaçları bakımından:

(i) **nihai kullanıcı** bir kamu telekomünikasyon iletim hizmetinin, söz konusu hizmeti sunanlar dışındaki hizmet sunucuları dâhil nihai tüketicisi veya abonesi anlamına gelir;

(ii) **asli tesisler:**

(A) münhasıran veya ağırlıklı olarak tek veya sınırlı sayıda hizmet sunucusu tarafından sağlanan; ve

(B) hizmetin sunulması için ekonomik veya teknik olarak ikame edilmesi mümkün olmayan

kamu telekomünikasyon iletim şebeke veya hizmet tesisleri anlamına gelir:

(iii) **arabağlantı** taahhüt üstlenilen alanlarda, bir kamu telekomünikasyon iletim şebeke veya hizmet sunucusunun kullanıcılarının diğer bir sunucunun kullanıcıları ile iletişim kurmasına ve diğer sunucunun sağladığı hizmetlere erişimine imkân vermek amacıyla kamu telekomünikasyon şebeke veya hizmeti sağlayan sunucular arasında bağlantı kurulması anlamına gelir;

(iv) **hâkim sunucu** telekomünikasyon sektöründe, asli tesisler üzerindeki kontrolü veya piyasadaki konumu nedeniyle, ilgili piyasaya katılım şartlarını (fiyat ve arz bakımından) önemli ölçüde etkileme kabiliyetine sahip bir sunucu anlamına gelir;

(v) **ayrımcı olmayan**, benzer durumlarda, herhangi bir diğer benzer kamu telekomünikasyon iletim şebeke ve hizmet kullanıcılarına uygulanandan daha az elverişli olmayan muameleyi ifade eder;

(vi) **numara taşınabilirliği** kamu telekomünikasyon iletim hizmetleri nihai kullanıcılarının, sabit telefon numaralarını aynı konumda bulunan ile herhangi bir konumda bulunan mobil telefon numaraları bakımından aynı kategorideki hizmet sunucuları arasında geçiş yaparken, numaraların kalitesi,

¹⁸ Bu hizmetler, hizmet sektörleri sınıflandırma belgesi MTN/GNS/W/120'deki Haberleşme Hizmetleri kapsamındaki Telekomünikasyon Hizmetleri altında a)'dan g)'ye kadar listelenen hizmetlerdir.

güvenilirliği veya elverişliliğini bozmadan, yitirmeme kabiliyeti anlamına gelir;

- (vii) **kamu telekomünikasyon iletim şebekesi** tanımlı şebeke sonlandırma noktaları arasında haberleşmeye müsaade eden kamu telekomünikasyon altyapısı anlamına gelir;
- (viii) **kamu telekomünikasyon iletim hizmeti** Taraflar'dan birinin açıkça veya uygulamada gerek duyduğu, kamunun geneline sunulan her türlü telekomünikasyon (iletim) hizmeti anlamına gelir;
- (ix) **düzenleyici otorite** işbu Ek ile bahsedildiği üzere telekomünikasyon sektöründe haberleşmenin düzenlenmesi ile yetkilendirilmiş kurum ve kuruluşlardır;
- (x) **telekomünikasyon hizmetleri** elektromanyetik sinyallerin aktarımı ile alımı dâhil iletimi için telekomünikasyonun gerek duyduğu içeriği sağlayan ekonomik faaliyetleri kapsamayan bütün hizmetler anlamına gelir; ve
- (xi) **evrensel hizmet** coğrafi konumuna bakılmaksızın ve satın alınabilir ücretlerde bir Taraf ülkesindeki kullanıcıların tümü için mevcut hale getirilmesi gereken hizmetler kümesidir;¹⁹

2. DÜZENLEYİCİ OTORİTE

- (a) Telekomünikasyon hizmetleri bakımından düzenleyici otorite, herhangi bir telekomünikasyon hizmeti sunucusundan yasal olarak ayrı ve işlevsel olarak bağımsız olacaktır.
- (b) Düzenleyici otorite, telekomünikasyon hizmetleri sektörünü düzenlemeye yetkilendirilecektir. Düzenleyici otorite tarafından üstlenilen görevler bahse konu görevlerin özellikle birden fazla kuruluşa verildiği yerlerde, kolaylıkla erişilebilir ve şeffaf bir biçimde kamuya açık hale getirilecektir.
- (c) Piyasadaki bütün katılımcılarla ilgili olarak düzenleyici otorite tarafından kararlar ve izlenen usuller tarafsız olacaktır.

3. TELEKOMÜNİKASYON HİZMETLERİNİN SUNULMASI İÇİN YETKİLENDİRME

- (a) Hizmetlerin sunulması için yetkilendirme, mümkün olduğu ölçüde, basitleştirilmiş bir izin usulü izlenerek gerçekleştirilecektir.
- (b) Frekans, sayı ve geçiş haklarının isnat/tahsis/paylaşım konularına değinmek amacıyla lisansa gerek duyulabilir. Bu tür bir lisans için gereken koşullar kamuya açık hale getirilecektir.

¹⁹ Evrensel hizmetlerin kapsamı ve uygulaması Taraflar'ca ayrı ayrı belirlenecektir.

(c) Lisansın gerektiği durumlarda:

- (i) Lisans başvurusuna ilişkin olarak çoğunlukla karar vermek için gerek duyulan kriterler ve makul zaman aralığı kamunun erişimine açık hale getirilecektir; ve
- (ii) Lisansın red gerekçesi, başvuru sahibinin talebi üzerine kendisine yazılı olarak bildirilecektir.

4. BÜYÜK SUNUCULARA YÖNELİK REKABETÇİ KORUNMA ÖNLEMLERİ

Büyük sunucuların, tek başına ya da birlikte, rekabeti engelleyici uygulamalara kalkışması ve bunları devam ettirmesini engellemek amacıyla gereken önlemler sürdürülecektir. Rekabet karşıtı bu tür uygulamalar özellikle aşağıdakileri içerecektir:

- (a) Rekabeti engelleyici çapraz sübvansiyonlar ile meşgul olmak;
- (b) rakiplerden rekabeti engelleyici sonuçlarla elde edilen bilgileri kullanmak; ve
- (c) diğer hizmet sunucularının hizmet sunmak için gerek duydukları asli tesisler ve ticarete ilişkin temel teknik bilgileri zaman esasına göre mevcut hale getirmemek.

5. ARABAĞLANTI

- (a) Her bir Taraf, doğrudan veya dolaylı olarak aynı ülkede, kendi ülkelerindeki kamu telekomünikasyon iletim şebeke ve hizmeti sunucularının, diğer Taraf kamu telekomünikasyon iletim hizmetleri sunucuları ile arabağlantı müzakeresi yapma olasılığı sağlamayı temin edecektir. Arabağlantı prensip olarak ilgili şirketler arasındaki ticari müzakereler temelinde düzenlendiği kabul edilecektir.
- (b) Düzenleyici otoriteler arabağlantı müzakereleri sürecinde başka bir girişimden bilgi edinen sunucuların, bu bilgiyi sadece niçin sunulduğunu öğrenmek için ve iletilen veya depolanan bilginin gizliliğine her zaman saygı duyarak kullanmalarını temin edeceklerdir.
- (c) Şebeke içerisindeki teknik olarak mümkün olan bütün noktalarda hâkim sunucu ile arabağlantının kurulması temin edilecektir. Bu tür bir arabağlantı:
 - (i) ayrımcı olmayan (teknik standartlar ve belirlemeler dâhil) koşullar ve oranlar altında ve nitelikte, kendi benzer hizmetleri için daha az avantajlı olmayan bir muameleyi, bağlı olmayan kuruluşları, iştirakleri veya diğer bağlı kuruluşlarının alt hizmet sunucularının benzer hizmetleri altında;
 - (ii) sunucunun hizmetin sunulması için gerekli olmayan şebeke bileşenleri veya tesisleri için ödemesine gerek kalmaması amacıyla zamanında ve



(teknik standartlar ve belirlemeler dâhil) koşullarda; şeffaf, makul ve ekonomik uygulanabilirliği bakımından yeterince ayrıştırmış olarak maliyet odaklı oranlarda; ve

(iii) kullanıcıların çoğunluğuna önerilen şebeke sonlandırma noktalarına ilave noktalarda, talep üzerine, gerekli ilave tesislerin inşaat maliyetini yansıtan ücretlere tabi olarak;

sağlanacaktır.

- (d) Hâkim sunucu ile arabağlantı için başvurulabilen usuller kamuya açık hale getirilecektir.
- (e) Büyük sunucular arabağlantı anlaşmalarını veya kendilerine ait olan arabağlantı tekliflerini kamuya açık hale getirecektir.²⁰

6. NUMARA TAŞINABİLİRLİĞİ

Her bir Taraf, teknik olarak mümkün olduğu ölçüde ve makul koşul ve şartlarda, kendi ülkesindeki kamu telekomünikasyon iletim hizmetleri sunucularının numara taşınabilirliği hizmeti sunmasını sağlayacaktır.

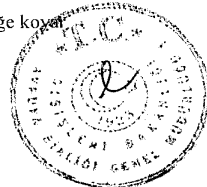
7. KISITLI KAYNAKLARIN BÖLÜŞTÜRÜLMESİ VE KULLANIMI

- (a) Frekanslar, sayılar ve geçiş hakları dâhil kısıtlı kaynakların paylaşılması ve kullanımına ilişkin bütün usuller nesnel, zamanında, şeffaf ve ayrımcı olmayan bir şekilde yürütülecektir.
- (b) Paylaşılan frekans bantlarının mevcut durumu kamuya açık hale getirilecektir. Ancak devletin belirli kullanımı için ayrılan frekansların ayrıntılı olarak tanımlanmasına gerek yoktur.

8. EVRENSEL HİZMET

- (a) Her bir Taraf, sürdürmek istediği evrensel hizmet yükümlülüğü türlerini tanımlama hakkına sahiptir.
- (b) Bu tür yükümlülükler, şeffaf, nesnel ve ayrımcı olmayan yollarla uygulanmaları koşuluyla, *kendiliğinden (per se)* rekabeti engelleyici olarak kabul edilmez. Rekabet bakımından bu tür yükümlülüklerin uygulanması tarafsız olacaktır ve Taraflar'ın her birinin evrensel hizmet tanımına göre gerektiğinden fazla külfetli olmayacaktır.

²⁰ Her bir Taraf, kendi ilgili kanunu uyarınca bu yükümlülüğü yürürlüğe koyar.



9. BİLGİLERİN GİZLİLİĞİ

Her bir Taraf hizmet ticaretini kısıtlamadan, telekomünikasyon ve ilgili trafik verilerinin gizliliğini, kamu telekomünikasyon iletim şebeke veya hizmetleri aracılığıyla temin edecektir.

10. TELEKOMÜNİKASYON ANLAŞMAZLIKLARININ HALLİ

Başvuru

(a) Her bir Taraf:

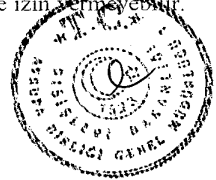
- (i) hizmet sunucuları, işbu Ek'te belirtilen hususlara ilişkin hizmet sunucuları arasındaki veya hizmet sunucuları ile kullanıcılar arasındaki bir anlaşmazlığı çözmesi için ilgili Taraf'ın düzenleyici otoritesine veya ilgili bir başka organına başvurabilmesini; ve
- (ii) kamu telekomünikasyon iletim şebeke veya hizmet sunucuları arasında işbu Ek'ten doğan haklar ve yükümlülükler ile bağlantılı bir anlaşmazlık durumunda bir Taraf'ın talebi üzerine ilgili düzenleyici otorite, anlaşmazlığın halline ilişkin bağlayıcı bir kararın mümkün olan en kısa zaman diliminde ve her durumda makul bir süre içerisinde çözülmesini;

temin edecektir.

Temyiz ve Yargı Denetimi

(b) Düzenleyici otorite tarafından alınan bir karar ile yasal olarak korunan çıkarları olumsuz etkilenen herhangi bir hizmet sunucusu:

- (i) temyiz organına kararın temyizi için başvurma hakkına sahip olacaktır.²¹ Temyiz organının adli bir karakteri olmadığı durumda, kararlar için daima yazılı gerekçeler verilecek ve bu kararlar da tarafsız ve bağımsız bir hukuki otoritenin incelemesine tabi olacaktır. Temyiz organları tarafından alınan kararlar etkin bir şekilde yürürlüğe konulacaktır; ve
- (ii) kararın Taraflar'dan birinin tarafsız ve bağımsız bir yargı otoritesi tarafından gözden geçirilmesini sağlayabilir. Taraflar'dan hiçbiri, ilgili yargı organı kararından vazgeçmiyorsa düzenleyici otoritenin kararı ile yasal denetim başvurusunun uygunsuzluk teşkil etmesine izin veremez.



²¹ Hizmet sunucuları arasındaki veya hizmet sunucuları ile kullanıcılar arasındaki anlaşmazlıklar bakımından temyiz organı, anlaşmazlığın Taraflar'ından bağımsız olacaktır.

Ek C

MALİ HİZMETLER

I. KAPSAM VE TANIMLAR

(a) Bu Ek, Ek D altında (Taahhüt Listeleri) taahhüt üstlenilen bütün mali hizmetlere yönelik düzenleyici çerçeveye ilişkin ilkeleri ortaya koyar.

(b) Bu Ek'in amaçları bakımından:

mali hizmetler bir Taraf mali hizmet sunucusunca sunulan, mali nitelikteki herhangi bir hizmet anlamına gelir. Mali hizmetler aşağıdaki faaliyetleri kapsar:

- (i) Sigortacılık ve sigortacılık ile ilgili hizmetler:
 - (A) Sigorta (müşterek sigorta dâhil): hayat, hayat dışı;
 - (B) reasürans ve retrosesyon;
 - (C) brokerlik ve acentalık gibi sigorta aracılığı; ve
 - (D) danışmanlık, aktüerya, risk analizi ve alacakların tazmini hizmetleri gibi sigortacılık yan hizmetleri; ve
- (ii) Bankacılık ve diğer mali hizmetler (sigortacılık hariç):
 - (A) halktan mevduat ve benzer fonların kabul edilmesi;
 - (B) tüketici kredisi, ipotek (mortgage) kredisi, faktöring ve ticari işlemlerin finansmanı dâhil borç vermenin bütün şekilleri;
 - (C) finansal kiralama;
 - (D) kredi, ödeme ve bankamatik kartları ile seyahat çekleri ve banka poliçeleri dâhil bütün ödeme ve para aktarma hizmetleri;
 - (E) garantiler ve taahhütler;
 - (F) kendi ya da tüketicinin hesabına borsada veya tezgâh üstü piyasada ticaret yapmak, diğer hususlarda ise aşağıdakileri yapmak:
 - i. para piyasası araçları (çekler, senetler ve mevduat sertifikaları dâhil);
 - ii. döviz;
 - iii. vadeli işlemler ve opsiyonlar dâhil (ancak bunlarla sınırlı değil) türev ürünler;
 - iv. döviz kuru ve faiz araçları (swap, vadeli kur anlaşmaları)



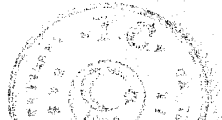
- dâhil);
- v. devredilebilir menkul kıymetler; ve
- vi. (külçe halindeki değerli madenler dâhil) diğer devredilebilir araçlar;
- (G) Aracılık yüklenimi ve (kamu ya da özel tarafından) acenta olarak plasman ve buna ilişkin hükümler dâhil her türlü menkul kıymet alımı;
- (H) Bankerlik;
- (I) nakit veya portföy işletmeciliği, her tür yatırım ortaklığı işletmeciliği, emeklilik (sosyal güvenlik kurumları) fon idaresi, emanet ve saklama hizmetleri gibi varlık yönetimi;
- (J) merkezi saklama ve takas hizmetleri ve kliring hizmetleri (menkul kıymetler, diğer yeni araçlar ve diğer devredilebilir belgeler dâhil);
- (K) mali bilgilerin, veri işleme yöntemlerinin ve ilgili yazılımların tedarik ve transferi; ve
- (L) danışmanlık, aracılık ve diğer yan mali hizmet faaliyetleri (teminat mektupları ve analizleri, yatırım ve portföy araştırmacılığı ve danışmanlığı, satın alma ve tüzel kişilik olarak yeniden yapılanma ve strateji danışmanlığı dâhil)

mali hizmet sunucusu bir Taraf'ın mali hizmet sunmayı amaçlayan ya da sunan herhangi bir gerçek veya tüzel kişisi anlamına gelir ve kamu kuruluşları bu tanım ile kapsamaz;

yeni mali hizmet mevcut ve yeni ürünler veya herhangi bir mali hizmet sunucusu tarafından o Taraf ülkesinde sunulmayan fakat diğer Taraf ülkesinde sunulan bir ürünün dağıtım şekliyle ilgili hizmetler dâhil, mali nitelikteki bir hizmet anlamına gelir;

kamu tüzel kişiliği:

- (i) asıl faaliyeti ticari koşullarda mali hizmet sunumu olan tüzel bir kişilik hariç başlıca işi resmi amaçlara ulaşmak adına resmi işlevler veya faaliyetleri yürütmek olan Taraf bir devlet, bir Taraf'ın merkez bankası veya para otoritesi veya bu Taraf'ın sahip olduğu ya da kontrol ettiği resmi hedefler için hükümet işlevleri veya faaliyetleri ile meşgul olan bir tüzel kişilik; ya da
- (ii) merkez bankası ya da para otoritesi tarafından sergilenen faaliyetleri yürütmesi durumunda özel bir kuruluş anlamına gelir.



2. İHTİYATİ TEDBİR ALMA HAKKI²²

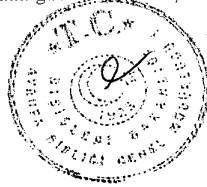
- (a) Her bir Taraf ihtiyati nedenlerle²³ tedbirler benimseyebilir ya da bu tedbirleri sürdürebilir:
- (i) yatırımcılar, mevduat ve poliçe sahipleri veya mali hizmet sunucu tarafından yediemin görevi verilen kişilerin korunması; ve
 - (ii) ilgili Taraf'ın mali sisteminin bütünlüğü ve istikrarının temin edilmesi.
- (b) Bu tedbirler amacına ulaşmak için gerektiğinden fazla külfetli olmayacak, ve işbu Anlaşma'nın diğer hükümleriyle uyumlu olmadıkları yerlerde her bir Taraf'ın ilgili hükümler altındaki taahhüt ve yükümlülüklerini iptal edecek şekilde kullanılmayacaklardır.
- (c) İşbu Anlaşma'daki hiçbir husus bir Taraf'ın bireysel tüketicilerinin ilişkileri ve hesapları ile ilgili bilgilerinin veya kamu tüzel kişilerinin sahip olduğu her türlü gizli veya kişiye özel bilginin ifşasının gerektiği şeklinde yorumlanmayacaktır.
- (d) Mali hizmetlerin sınır ötesi ticaretindeki ihtiyati düzenleme şekilleri saklı tutulmakla birlikte, bir Taraf, diğer bir Taraf'ın sınır ötesi mali hizmet sunucuları ve mali araçlarının tescil edilmesini talep edebilir.

3. ŞEFFAFLIK

- (a) Taraflar mali hizmet sunucularının faaliyetlerini yöneten şeffaf düzenlemeler ve politikaların yabancı mali hizmetlerin diğer Taraf ülkesine girişini ve diğer Taraf ülkesindeki faaliyetlerini tesis etmesi için önemini kabul eder. Her bir Taraf, mali hizmetlerin düzenlenmesi hususunda şeffaflığın tesis edilmesini taahhüt eder.
- (b) Her bir Taraf bu Ek'in ilgili olduğu genel uygulamadaki bütün tedbirlerin makul, nesnel ve tarafsız bir şekilde yönetilmesini sağlayacaktır.
- (c) Çerçeve Anlaşma'nın 4. Fasıllarının (Şeffaflık) 4.2'nci Maddesi'ne (Yayımlama ve İdari İşlemler) ilaveten, Taraflar'dan her biri, mümkün olduğu ölçüde:
- (i) işbu Anlaşma'nın konusu ile ilgili olan ve benimsemeyi öneren genel uygulamadaki her türlü düzenlemeyi ve bu düzenlemenin amacını önceden yayımlayacaktır;

²² Bir Taraf ülkesinde kurulmuş mali hizmet sunucularına uygulanan ve anılan Taraf'ın mali denetleyici otoritesi tarafından düzenlenmeyen ve denetlenmeyen herhangi bir tedbir, işbu Anlaşma'nın amaçları bakımından ihtiyati tedbir olarak kabul edilir. Daha kesin bir ifadeyle, böyle herhangi bir tedbir, bu fıkra ile aynı doğrultuda anlaşılır.

²³ "İhtiyati nedenler" teriminin, bireysel mali hizmet sunucularının güvenlik, esenlik, bütünlük veya mali sorumluluğunun korunmasını içerdiği anlaşılabilir.



- (ii) ilgili kişiler ve diğer Taraf'ın bu tür teklif edilen düzenlemeler üzerine yorum yapması²⁴ amacıyla makul bir fırsat sunacaktır; ve
 - (iii) ilgili kişilerden teklif edilen düzenlemelere ilişkin alınan yorumları hesaba katmaya çabalamalıdır.
- (d) Mümkün olduğu ölçüde, her bir Taraf genel uygulamaya ilişkin nihai düzenlemenin yayımlanması ile yürürlüğe giriş tarihi arasında makul bir sürenin bulunmasına izin vermelidir.
- (e) Her bir Taraf kendini düzenleyen kuruluşları tarafından benimsenen veya sürdürülen genel uygulama kurallarının derhal yayımlanmasını veya bunun dışında ilgili kişilerin haberdar olmasını sağlayacaktır.
- (f) Her bir Taraf bu Ek ile kapsanan genel uygulama tedbirlerine ilişkin olarak ilgili kişilerin soruşturmalarını yanıtlayacak uygun mekanizmaları tesis etmeyi ve korumayı kabul ederler.

4. KENDİNİ DÜZENLEYEN KURULUŞLAR

Bir Taraf, kendi ülkesinde mali hizmet sunan diğer Taraf ülkesinin mali hizmet sunucusuna kendi mali hizmet sunucusuyla eşit şartlar uygulamak amacıyla kendini düzenleyen kuruluşlara, menkul kıymetler veya vadeli işlemler veya borsalarına, takas merkezine veya herhangi bir diğer kuruluş veya birliğe üye olmasını veya katılmasını (veya girmesini) şart koştuğu zaman veya söz konusu Taraf mali hizmet sunumunda bu gibi kuruluşları, ayrıcalıklan veya avantajları doğrudan veya dolaylı olarak sağladığı zaman söz konusu Taraf, bu gibi kuruluşların kendi ülkelerinde yerleşik olan diğer Taraf mali hizmet sunucularına 1.5'inci Madde (Milli Muamele) ve 1.7'nci Madde [En Çok Gözetilen Ulus (MFN) Muamelesi ve Geleceğe Yönelik Serbestleştirme] yükümlülüklerinin gözetilmesini temin edecektir.

5. ÖDEME VE TAKAS SİSTEMLERİ

Milli muamele koşulları altında her bir Taraf kendi ülkesinde kurulan diğer Taraf mali hizmet sunucularının kamu kurumları tarafından işletilen ödeme ve takas sistemleri ile resmi finansmanı ve sıradan iş akışı içinde mevcut olan yeniden finansman tesislerine erişimini temin edeceklerdir. Bu fıkra, bir Taraf ülkesindeki borç verenin son çare olanaklarına erişim sunmayı amaçlamaz.

6. YENİ MALİ HİZMETLER

Her bir Taraf, kendi mali hizmet sunucularının sunmasına izin verdiği herhangi bir

²⁴ Daha kesin bir ifadeyle, bir Taraf düzenlemelerini (i) fıkrasında belirttiği üzere önceden yayımladığında anılan Taraf, ilgili kişiler ve diğer Taraf'ın yorumlarını gönderebileceği elektronik veya bunun dışında bir adres sunacaktır.

yeni mali hizmeti sunmak amacıyla kendi ülkesinde kurulan diğer Taraf mali hizmet sunucusuna, benzer koşullarda ve kendi iç hukuku kapsamında, yeni mali hizmetin getirilmesinin yeni hukuk veya yasalarda değişikliğe gerek duymaması koşuluyla izin verecektir. Bir Taraf hizmetin sunulma yöntemi ve hizmetin sunumu için yetki istenmesi bakımından kurumsal ve yasal biçim belirleyebilir. Böyle bir yetkilendirmenin gerektiği yerlerde karar makul bir süre içerisinde verilecektir; ve yetkilendirme sadece ihtiyati nedenlerle reddedilebilir.

7. VERİ İŞLEME

- (a) Her bir Taraf kendi ülkesinde kurulan diğer Taraf mali hizmet sunucusunun, işleminin mali hizmet sunucusunun sıradan iş akışı için gerektiği durumlarda verilerin işlenmesi amacıyla, ülkesine ve ülkesinden elektronik veya başka biçimde bilgi transferine izin verecektir; ve
- (b) Her bir Taraf, bireylerin temel hak ve özgürlüklerini korumak taahhüdünü teyit ederek²⁵, özellikle kişisel verilerin transferi bakımından özel yaşamın gizliliğinin korunmasına ilişkin uygun koruma tedbirlerini benimseyecektir.

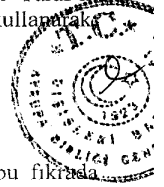
8. İSTİSNALAR

- (a) İşbu Ek'teki hiçbir hüküm, kamu kurumları ile birlikte bir Taraf'ı, ülke mevzuatında öngörülmediği üzere, mali hizmet sunucuları tarafından kamu kurumları veya özel kuruluşlar ile rekabet içinde sunulabilen faaliyetler hariç, kendi ülkesindeki kamu emeklilik planının bir parçasını oluşturan faaliyetleri veya hizmetleri ya da anayasal sosyal güvenlik sistemini münhasıran yürütmek veya sunmaktan alıkoyacak şekilde yorumlanmayacaktır.
- (b) İşbu Anlaşma'daki hiçbir husus merkez bankası veya para otoritesi ya da para veya döviz kuru politikaları peşindeki herhangi bir kamu kurumu tarafından yürütülen faaliyetlere uygulanmayacaktır.
- (c) İşbu Ek'teki hiçbir husus, kendi ülke mevzuatında öngörülmediği üzere, mali hizmet sunucuları tarafından kamu kurumları veya özel kuruluşlar ile rekabet içinde sunulabilen faaliyetler hariç, kamu kurumları ile birlikte bir Taraf'ın hesabına veya garantisıyla veya mali kaynaklarını münhasıran kullanarak yürütmek veya sunmaktan alıkoyacak şekilde yorumlanmayacaktır.

9. ANLAŞMAZLIKLARIN HALLİ

- (a) Çerçeve Anlaşma 6'ncı Fası'ı (Anlaşmazlıkları Halli) ve Ekleri, bu fıkıta

²⁵ Daha kesin bir ifadeyle, bu taahhüt *İnsan Hakları Evrensel Beyannamesi*, *Bilgisayarla İşlenen Kişisel Veri Dosyaları Hakkında Yönlendirici İlkeler* (Birleşmiş Milletler Genel Kurulu tarafından kabul edilen 14 Aralık 1990 tarihli 45/95 sayılı Karar), ve *Kişisel Verilerin Mahremiyeti ve Sınırtesi Akışı Hakkında OECD Rehber İlkeleri* (OECD Konseyi tarafından 23 Eylül 1980 tarihinde kabul edilen yönerge) ile belirlenen hak ve özgürlükleri gösterir.

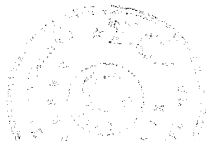
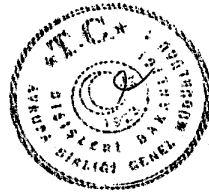


aksi öngörülmedikçe, bu Ek kapsamında münhasıran ortaya çıkan mali hizmetler üzerine anlaşmazlıkların halli konusunda uygulanacaktır.

- (b) Çerçeve Anlaşma'nın 6.7'nci Maddesi'ne (Tahkim Panelinin Kurulması) karşın, mali hizmetler üzerine münhasıran bu Ek kapsamında ortaya çıkan anlaşmazlıkların halli için seçilen hakemler, Taraflar anlaşılırsa, mali hizmet sunucularının düzenlenmesi dâhil, mali hizmetler hukuku veya uygulamalarında uzmanlık veya tecrübeye sahip olacaklardır.
- (c) (b) fıkrası, Çerçeve Anlaşma'nın 6.11'inci Maddesi (Raporun Uygulanması) ve 6.12'nci Maddesi (İmtiyazlar veya Diğer Yükümlülüklerin Uygulanmaması, Telifisi ve Durdurulması) kapsamında bir tahkim paneli kurulması durumunda da uygulanır.
- (d) Çerçeve Anlaşma'nın 6.12'nci Maddesi (İmtiyazlar veya Diğer Yükümlülüklerin Uygulanmaması, Telifisi ve Durdurulması) uygulanmaksızın, bir panelin bir tedbiri işbu Anlaşma ile uyumsuz bulması ve uyumsuzluk konusu tedbirin mali hizmetler sektörü ve diğer herhangi bir sektörü etkilemesi halinde, şikâyetçi Taraf, tedbirin mali hizmetler sektöründeki etkisi ile eşdeğer olan mali hizmetler sektörü menfaatlerini askıya alabilir. Bu önlemin sadece mali hizmetler sektörü haricindeki bir sektörü etkilemesi halinde, şikâyetçi taraf mali hizmetler sektörü menfaatlerini askıya alamaz.

10. TANIMA

- (a) Bir Taraf, mali hizmetlere ilişkin önlemlerin nasıl uygulanacağını belirlerken diğer Taraf'ın ihtiyatı tedbirlerini tanıyabilir. Böyle bir tanıma, Taraflar arasındaki bir uyumun sağlanması ile kurulabileceği gibi bir anlaşma veya düzenlemeye bağlı ya da tek taraflı olarak da gerçekleşebilir.
- (b) Üçüncü bir taraf ile işbu Anlaşma'nın yürürlüğe giriş tarihinde ya da daha sonra, (a) fıkrasında değinilen türde bir anlaşmaya veya düzenlemeye Taraf olan bir devlet, denk düzenleme, gözetim ve uygulamaların olduğu koşullarda, diğer bir Taraf'ın bu tür veya bununla karşılaştırılabilir olan anlaşma ve düzenlemelere katılmasını ve uygunsu, Taraflar arasında anlaşma ve düzenlemelerde bilgi paylaşımına ilişkin usulleri müzakere etmesi için elverişli ortamı yaratmaya çabalayacaktır. Bir Taraf kendiliğinden tanımada bulunduğu, diğer Taraf'ın bu tür koşulların mevcut olduğunu göstermesi için elverişli ortamı yaratmaya çabalayacaktır.



EKD

TAAHHÜT LİSTELERİ
KORE CUMHURİYETİ

- 38 -



AÇIKLAYICI NOTLAR

1. Aşağıdaki taahhüt listesi (bundan böyle "Bu Liste" olarak anılacaktır) 1.6'nci Madde (Taahhüt Listeleri) uyarınca serbestleştirilen hizmet sektörlerini ve listelenen çekinceler yoluyla Türkiye'nin bu sektörlerdeki hizmetlerine ve hizmet sunucularına uygulanabilecek pazara giriş ve ve milli muamele kısıtlamalarını gösterir. Bu Liste aşağıdaki unsurlardan oluşmaktadır:

- (a) ilk sütun, Kore tarafından taahhüt üstlenilen sektör veya alt sektörler ile listelenen çekinceler çerçevesinde taahhüt edilen serbestleşmenin kapsamını gösterir;
- (b) ikinci sütun, ilk sütunda gösterilen sektör veya alt sektörlerde uygulanabilecek 1.4'üncü Madde'ye (Pazara Giriş) yönelik çekinceleri tanımlar;
- (c) üçüncü sütun, ilk sütunda gösterilen sektör veya alt sektörlerde uygulanabilecek 1.5'inci Madde'ye (Milli Muamele) yönelik çekinceleri tanımlar, ve
- (d) dördüncü sütun, hizmet sunumunu etkileyen önlemlere ilişkin, 1.4'üncü Madde (Pazara Giriş) ve 1.5'inci Madde (Milli Muamele) altında listelemeye tabi olmayan ilave taahhütleri gösterir.

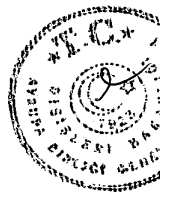
Bu Anlaşma ile kapsanan ancak bu Listede yer almayan sektör ve alt sektörlerdeki hizmetlerin sunumuna ilişkin taahhütte bulunulmamıştır.

2. Eğer 1.4'üncü Madde (Pazara Giriş) ile uyumsuz tedbirler 1.5'inci Madde (Milli Muamele) ile de uyumsuz ise, bu tür tedbirler 1.4'üncü Madde (Pazara Giriş) sütununda yer alacaktır. Bu durumda adı geçen önlem 1.5'inci Madde (Milli Muamele) için de koşul veya uygunluk anlamına gelecektir.

3. Bu Listede dört farklı hizmet sunum biçimi gösterilmektedir. Bunlar aşağıdaki gibi anlaşılacaktır:

- (a) "1) sınır-ötesi arz" sunum biçimi, 1.1'inci Madde (Amaç ve Kapsam) 2(a) fıkrası uyarınca bir Taraf ülkesinden diğer Taraf ülkesine bir hizmetin sunumunu ifade eder.
- (b) "2) yurtdışında tüketim" sunum biçimi, 1.1'inci Madde'nin (Amaç ve Kapsam) 2(b) fıkrası uyarınca, Taraf ülke hizmet tüketicisine bir hizmetin diğer Taraf ülkesinde sunumunu ifade eder.
- (c) "3) ticari varlık" sunum biçimi, 1.1'inci Madde (Amaç ve Kapsam) 2(c) fıkrası uyarınca, hizmetin bir Taraf ülke hizmet sunucusu tarafından diğer Taraf ülkesine ticari varlık yoluyla sunumunu ifade eder.

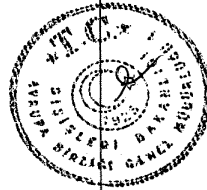
- (d) "4) gerçek kişilerin varlığı" sunum biçimini, 1.1'inci Madde (Amaç ve Kapsam) 2(d) fıkrası uyarınca, bir hizmetin iş amaçlı olarak gerçek kişilerin geçici varlığı yoluyla sunulmasını ifade eder.
4. 1.4'üncü Madde'ye (Pazara Giriş) bakılmaksızın, tüzel kişilik türlerine yönelik ayırmacı olmayan şartların Kore tarafından sürdürülmesi veya benimsenmesi için, söz konusu şartların bu Listede açıkça belirtilmesi gerekli değildir.
5. Kore, 1.6'ncı Madde'ye (Taahhüt Listeleri) göre serbestleştirilmemiş iktisadi faaliyetlerde bulunan kilit personel, üniversite mezunu stajyer ve iş hizmeti satıcılarına ilişkin olarak Ek A (Gerçek Kişilerin Hizmet Sunumu Amacıyla Geçici Dolaşımı) içindeki 3'ncü ve 4'ncü fıkra altında hiçbir taahhüt üstlenmemiştir.
- Kore'nin kilit personel, üniversite mezunu stajyerler ve iş hizmeti satıcıları üzerine Ek A (Hizmet Sunumu Amacıyla Gerçek Kişilerin Geçici Dolaşımı) 3'ncü ve 4'ncü fıkra ile üstlendiği taahhütler, bu kişilerin geçici varlığının, herhangi bir işçi/işveren anlaşmazlığı veya müzakeresine müdahalede bulunmak veya sonucunu etkilemesi durumunda uygulanmaz.
- Kore, kendi istihdam piyasasına erişmeyi amaçlayan gerçek kişileri etkileyecek ve vatandaşlık, ikamet veya süreli istihdama ilişkin tedbirler alabilir.
- Girişleri ve geçici ikametlerine izin verilen kilit personel, üniversite mezunu stajyerler ve iş hizmeti satıcıları, Kore'nin göç ve çalışma mevzuatına uymakla yükümlüdürler.
6. Sektör ve alt sektörler belirlenirken CPC, Birleşmiş Milletler İstatistik Ofisi, İstatistiksel Kâğıtlar, M. Serisi No. 77, CPC Prov. 1991'de tanımlandığı üzere "Merkezi Ürün Sınıflandırması" anlamına gelir.
7. Bu Liste, 1.4'üncü Madde (Pazara Giriş) ve 1.5'inci Madde (Milli Muamele) kapsamında pazara giriş veya milli muamele kısıtlaması oluşturmadığı sürece, nitelik gereklilik ve usulleri ile teknik standartlar ve lisanslama gerekliliklerine ilişkin tedbirleri içermez. Bu tedbirler (örneğin, ruhsat alma şartı, evrensel hizmet yükümlülükleri, mevzuatı olan sektörlerde niteliklerin tanınması şartı ve dil sınavları dâhil belirli sınavları geçme şartı ile iktisadi faaliyette bulunulacak ülkede yasal ikamet gösterme), listelenmemiş olsa dahi, Türkiye'den hizmet ve hizmet sunucularına her durumda uygulanır.
8. Bu Listedeki kaynaklanan hak ve yükümlülükler doğrudan yürürlüğe girmez, bu yüzden gerçek veya tüzel kişiler için doğrudan hiçbir hak doğmaz.



Hizmet Sunumu Biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin dolaşımı
Sektör veya alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
I. YATAY TAAHHÜTLER				
"Kapalı*" teknik imkânsızlık nedeniyle kapalı anlamına gelir.				
"***" CPC Kodu üzerindeki çift yıldız, bu Listedeki ilgili hizmet alt sektörünün belli CPC kod numarası altında sadece bir parçası ya da parçalarının sınıflandırılmış olduğunu gösterir.				
BU LISTEDEKİ BÜTÜN SEKTÖRLER	3) Enerji ve havacılık alanlarındaki mevcut şirketlerin, diğer gerçek kişi veya tüzel kişileri tarafından ödenmemiş (göze çarpan) hisselerinin satın alınmasına sınırlama getirilebilir.	3) Arazi edinimi aşağıdakiler hariç kapalıdır: (a) <i>Yabancıların Arazi Edinimi Kanunu'na göre yabancı sayılmayan şirketler tarafından arazi edinimine izin verilir; ve</i> (b) <i>Yabancıların Arazi Edinimi Kanunu'na göre yabancı sayılan şirketler ile yabancı şirketlerin şubelerinin arazi edinimine, Yabancıların Arazi Edinimi Kanunu çerçevesinde onay veya bildirme tabi olup, sadece aşağıda belirtilen meşru faaliyet amaçları için izin verilir:</i> <ul style="list-style-type: none">- olağan iş faaliyetleri sırasında hizmet sunumu için kullanılan arazi;- üst düzey şirket personelinin ilgili kanunlar çerçevesinde konut tahsis edilebilmesi amacıyla kullanılan arazi; veya- ilgili kanunlarda öngörülen arazi edinimine ilişkin şartları yerine getirmek için kullanılan arazi		

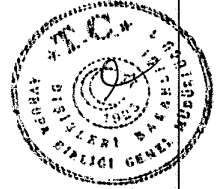
Hizmet Sunum Biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin dolaşımı
<p>4) Kilit Personel ve İş Hizmetleri Satıcıları Ek A (Hizmet Sunumu Amacıyla Gerçek Kişilerin Geçici Dolaşımı) kapsamında yer alan taahhütler hariç kapalı.</p> <p>Üniversite mezunu stajyerler (GT)</p> <p>Aşağıdaki sektör ve alt sektörler için kapalı:</p> <p>CPC 861, CPC 862, CPC 863, CPC 851, CPC 853, CPC 82201**, CPC 82202**, CPC 82203**, CPC 82204**, CPC 82205**, CPC 82206**, CPC 83104, CPC 832, CPC 86761**, CPC 86763**, CPC 86769**, CPC 633, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8863, CPC 8864, CPC 8865, CPC 8866, CPC 874**, CPC 7512**, Teleko münikasyon hizmetleri, CPC 8929** hariç dağıtım hizmetleri, Eğitim hizmetleri, C PC 9401**, CPC 9402**, CPC 641, CPC 642, CPC 6431**, CPC 7471, CPC 8790 5, CPC 96191, CPC 96192, CPC 7472, CPC 7211, CPC 7212, CPC 7111, CPC 7112, CPC 71233**, CPC 9702, ISIC rev 3.1¹: 011, 012, 013, 015</p>				

BU LİSTEDEKİ BÜTÜN
SEKTÖRLER



¹ Çift yıldız "**" ile gösterilen CPC kodlarında Üniversite mezunu stajyerlere kısıtlamalara ilişkin kısıtlamalarda "kapalı"nın kapsamı: "II. Sektöre İlişkin Taahhütler" ile ilgili sektör veya alt sektörlerdeki taahhüdün kapsamı ile aynıdır.
² Bu listede belirtilen "ISIC rev 3.1": Birleşmiş Milletler İstatistik Ofisi, İstatistiksel Kağıtlar, "M Serisi, No. 4, ISIC REV 3.1, 2002"de belirtildiği üzere Bütün İktisadi Faaliyetlerin Uluslararası Standard Endüstriyel Sınıflandırması anlamına gelir.

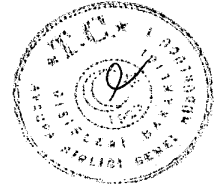
Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	MİHİ Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
II. SEKTÖRE İLİŞKİN TAHHÜTLER				
I. İŞ HİZMETLERİ				
A. Mesleki Hizmetler				
a. Hukuk hizmetleri (CPC 861) Aşağıdakiler hariç, hizmet sunucusunun avukat olarak faaliyette bulunmaya hak kazanılan ülkelerin kanunları ve uluslararası kamu hukuku hakkında danışmanlık hizmetleri: (i) adli ve resmi usuller için mahkeme ve diğer kamu kurumlarındaki temsil ve bu tür usuller için yasal belgelerin hazırlanması; (ii) noter işlemleri için vekâlet verilmesi (iii) Kore'deki bir taşınmazın edinimi, kaybı veya üzerindeki hakların değişimi; Kore'deki kamu kurumları nezdinde yapılan tescil işlemleri sonucu ortaya çıkan fikri mülkiyet hakları, madden çıkarma hakkı veya diğer haklara ilişkin davalar veya işçi haklarına ilişkin danışmanlık faaliyetleri, bir Kore vatandaşının taraf olduğu veya Kore'de bulunan bir gayrimenkulün konu olduğu aile ilişkileri veya miras üzerine açılan davalara ilişkin faaliyetler.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Sadece temsilcilik bürosu şeklinde, Kore'den alınmış yeterlik veya dengi yeterliğe sahip yerel avukatların istihdamına veya ortaklığına izin verilmez. 4) Yatay taahhütlerde belirtilenler hariç kapalı. Ticari varlık şartı aranmamaktadır.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Yabancı hukuk danışmanlık hizmeti verenler Kore'de bir yıl içinde 180 günden daha az kalamazlar. 4) Yatay taahhütlerde belirtilenler hariç kapalı.	(i) Yabancı hukuki danışmanın Kore'de mesleğini icra etmeye yeterliğinin bulunduğu kanunların, tahkime ilişkin usul ve esaslara hakkındaki kanunlar olması durumunda uluslararası ticari tahkimde temsilde bulunmasına izin verilir. (ii) Korece'de "Yabancı hukuk danışmanlık bürosu"na gönderme yapılarak kullanımı koşuluyla şirket adının kullanılmasına izin verilir.	



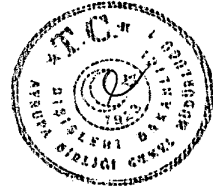
Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazarla Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları		İlave Taahhütler
* Notlar Aşağıdaki bilgi sadece şeffaflık amacıyla sunulmaktadır:				
i) Yabancı hukuk danışmanı (YHD) olarak Kore'de avukatlık yapmak isteyen yabancı bir avukatın Adalet Bakanlığı tarafından onaylanması için, avukatlık mesleğine kabul edildiği ülkede en az 3 yıl avukatlık yapmış olması ve ilgili ülkede avukatlık mesleğinin gerektirdiği itibara sahip olması şarttır.				
ii) Kore'de temsilcilik bürosu kurulumu için Adalet Bakanlığı'nın izni gerekir. Adalet Bakanlığı tarafından onaylanan temsilcilik bürolarında YDH veya YDH'ler bulunur. Ofisin, müşterinin zarara uğraması durumunda zararın tazmin edilmesi için itibar, uzmanlık ve yeterli imkânına sahip olması gerekir. Temsilcilik bürosunun başındaki kişinin, 3 yıl önce çalıştığı aldiği ülkede en az 7 yıl avukatlık tecrübesine sahip olması gerekir. Bir temsilcilik bürosu, uygun iş planları Kore'de uygun iş planı ve mali yapıya sahip olması durumunda ve <i>Yabancı Hukuk Danışmanlığı Kanunu</i> ve bu Kanuna ilişkin Cumhurbaşkanlığı kararnamesi ile yürürlüğe girmesi ile yürürlüğe girmesi koşullarıyla kar amaçlı güden faaliyette bulunabilir.				
iii) Temsilcilik bürosu kar sağlayıcı faaliyetlerde bulunabilir ta ki, Kore'de bu amaç ile bulunma uygun is planları ve finansal temeller üzerinde bulunsun, ve Yabancı Hukuk Danışmanlığı Kanunu ve bu Kanunun temel yönetmeliği ile uygulama kuralına uygun olarak olsun				
iv) Bu sektördeki taahhütte göre, sadece Türkiye'nin ilgili kanunları çerçevesinde kurulan ve genel merkezi Türkiye'de bulunan bir hukuk firması Kore'de temsilcilik bürosu açabilir. Şube, yerel ofis, bağlı ortaklık veya ortak girişimle sınırlı olmamak üzere Türkiye'den başka bir ülkenin hukuk firmasının ilgili veya bağlı tüzel kişiliğinin Kore'de temsilcilik bürosu açmasına izin verilmez.				
v) Kore, aşağıda belirtilenlerle sınırlı olmamak üzere her türlü tedbirini alma veya sürdürme hakkını saklı tutar: (a) Kore'de hukuk hizmeti sunan yabancı bir ülkeden lisans almış avukatlar ile yabancı hukuk firmalarının <i>byeon-ho-sa</i> (Kore'de lisans almış avukatlar), Kore hukuk firmaları, <i>beop-mi-sa</i> (Kore sertifikalı arzunalciler), <i>byeon-ri-sa</i> (Kore lisanslı patent avukatları), <i>gong-in-hoe-gye-sa</i> (Koreli yeminli mali müşavirler), <i>se-mi-sa</i> (Kore sertifikalı vergi muhasebecileri) veya <i>gyun-se-sa</i> (Koreli gümrük müşavirleri) ile yasal biçimine bakılmaksızın ortaklık, ticari birlik, fiyali veya başka herhangi bir ilişkiye girmesine ilişkin kısıtlamalar; (b) Yabancı bir ülkeden lisans almış avukatlar veya yabancı hukuk firmalarının <i>byeon-ho-sa</i> (Kore'de lisans almış avukatlar), Kore hukuk firmaları, <i>beop-mi-sa</i> (Kore sertifikalı arzunalciler), <i>byeon-ri-sa</i> (Kore lisanslı patent avukatları), <i>gong-in-hoe-gye-sa</i> (Koreli yeminli mali müşavirler), <i>se-mi-sa</i> (Kore sertifikalı vergi muhasebecileri) veya <i>gyun-se-sa</i> (Koreli gümrük müşavirleri) çalıştırmasına ilişkin kısıtlamalar (d) yabancı hukuk danışmanlık firmalarının başkanı dâhil üst yönetimi ve yönetim kurulu ile ilgili kısıtlamalar.				



Hizmet sunum biçimleri	1) Sınırlı ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör b. (b) Muhasebecilik, mali denetim ve defter tutma hizmetleri (CPC 862)	Pazara Giriş Kısıtlamaları 1)2)3) (a) Sadece <i>Yeminli Mali Müşavirlik Kamunu</i> 'na göre ruhsat alan bir <i>gong-in-hoe-gye-sa</i> (Koreli yeminli mali müşavir) tarafından <i>kurulan</i> bir <i>gae-in-sa-mu-so</i> (şahıs şirketi), <i>gam-sa-ban</i> (mali denetim grubu) ya da <i>hoe-gye-boep-in</i> (sınırlı sorumlulu muhasebe şirketi) muhasebe ve denetim hizmeti sunabilir. Daha açık bir ifadeyle, Kore'de Yeminli Mali Müşavir ruhsatı almamış olanların bu tür tüzel kişiliklere yatırım yapmasına izin verilmez. Sadece denetleme timindeki veya muhasebe şirketindeki bir <i>gong-in-hoe-gye-sa</i> (Korece'de YMM), <i>Anonim Şirketlerin Hârici Denetimi Kamunu</i> kapsamında denetleme hizmeti sunabilir. (b) (a) ile sunulmasına izin verilenler dışında muhasebe ve denetim hizmetleri için kapalı. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	Milli Muamele Kısıtlamaları 1)2)3) Pazara giriş süttünu (b) ile belirlenen kısıtlamaların aynısı uygulanır.	İlave Taahhütler 1)2)3) Koreli bir muhasebe şirketi veya bürosu, yıllık üyelik ücretini ödeyerek, dünya çapında iş ağına sahip olan uluslararası muhasebe örgütlerinin üyeliğini edinebilir. Aşağıdaki hizmetler Koreli muhasebe şirketi veya bürosuna üyelik sözleşmesi yoluyla sunulabilir: (i) Yabancı muhasebe standartları ve denetimi için danışmanlık; (ii) YMM'lerin eğitimi; (iii) Denetim teknolojisinin transferi; ve (iv) Bilgi paylaşımı. 4) Anavatanlarının kanunları altında YMM olarak kayıtlı olan ve uluslararası muhasebe şirketleri tarafından istihdam edilen yukarıda söz edilen hizmetlerin sunumu amacıyla gerçek kişilerin geçici dolaşımına izin verilir. Bu kişilerin girişi ve ikametleri bir yıllık bir süre ile sınırlı olup uzatma gerekli görülmediği takdirde bu süre uzatılır.	



Hizmet sunumu biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör c. Vergilendirme hizmetleri (CPC 863)	Pazara Giriş Kısıtlamaları 1) Vergi barışı hizmetleri ve vergi temsilcilik hizmetleri için kapalı. 2) Vergi barışı hizmetleri ve vergi temsilcilik hizmetleri için kapalı. 3) Sadece şahıs şirketleri, vergi barışı görev timleri ve <i>Sertifika Vergi Muhasebecileri Hakkında Kanun</i> çerçevesinde sertifikalı vergi muhasebecileri (CTA'lar) tarafından kurulan vergi temsilciliği şirketlerine (limited şirketler) izin verilir. Sadece vergi barışı görev timindeki sertifikalı vergi muhasebecileri (CTA'lar) ve vergi temsilciliği şirketlerinin (limited şirketler) vergi barışı hizmeti sunmalarına izin verilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	Milli Muamele Kısıtlamaları 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok.		İlave Taahhütler



Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
d. Mimarlık hizmetleri (CPC 8671)	1) Ticari varlık ³ şartı aranmaktadır. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1)2)4) Yabancı mimarların Kore hukukuna göre lisans almış mimarlarla ortak sözleşme yoluyla hizmet sunmalarına izin verilir. Yabancı sertifika/lisanslı mimarlar, 5 yıl mesleklerini ısla etmelerinin ardından <i>Arazi, Altyapı ve Ulaştırma Bakanlığı</i> tarafından Koreli mimarlar ile eşit mesleki statüde sayılır ve Kore'de zorunlu olan <i>stajyer gelişim programını</i> tamamlamadan <i>Mimarlık Sertifikası</i> Sınava ³ na başvurabilirler. Bu kişiler <i>Mimar Yeterlilik Sınavı</i> 'nın aşağıda yer verilen iki aşamasını geçerek <i>Kore mimarlık lisansını</i> elde edebilirler. (a) mimari tasarım I; ve (b) mimari tasarım II	
e. Mühendislik hizmetleri (CPC 8672)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
f. Entegre mühendislik hizmetleri (CPC 8673)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		

³ Ticari varlık tüzel kişilik olmayı gerektirmez.



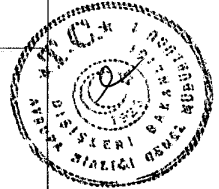
Hizmet sunum biçimleri	1)Sınır ötesi arz	2)Yurtdışında tüketim	3)Ticari varlık	4)Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör g. Kentsel planlama ve peyzaj mimarisi hizmetleri (CPC 8674) i. Veterinerlik hizmetleri (CPC 932)	Pazara Giriş Kısıtlamaları 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kapalı 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	Milli Muamele Kısıtlamaları 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kapalı 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		İlave Taahhütler



Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
B. Bilgisayar ve İlgili Hizmetler				
a. Bilgisayar donanım kurulumu ile ilgili danışmanlık hizmetleri (CPC 841)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
b. Yazılım uygulama hizmetleri (CPC 842)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
c. Veri işleme hizmetleri (CPC 843)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
d. Veri tabanı hizmetleri (CPC 844)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
e. Diğer (CPC 845, 849)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		



Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	Hava Taahhütleri	
C. Araştırma ve Geliştirme Hizmetleri				
a. Doğa bilimleri üzerine araştırma ve geliştirme hizmetleri (CPC 851)	1) Kısıtlama yok.	1) Denizlerle ilgili bilimsel araştırmalar için, yabancı bir kişi, yabancı bir devlet veya yabancı bir kişinin sahibi olduğu ya da kontrolünü elinde bulundurduğu Koreli şirketin, Kore'nin karasuları veya münhasır ekonomik bölgesinde araştırma yürütebilmesi için <i>Okyanus ve Balıkçılık Bakanlığı</i> 'nin ön izni veya onayını alması şarttır. 2) Kısıtlama yok. 3) Kapalı 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Denizlerle ilgili bilimsel araştırmalar için, yabancı bir kişi, yabancı bir devlet veya yabancı bir kişinin sahibi olduğu ya da kontrolünü elinde bulundurduğu Koreli şirketin, Kore'nin karasuları veya münhasır ekonomik bölgesinde araştırma yürütebilmesi için <i>Okyanus ve Balıkçılık Bakanlığı</i> 'nin ön izni veya onayını alması şarttır. 2) Kısıtlama yok. 3) Kapalı 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
b. Beşeri ve toplumsal bilimler üzerine araştırma ve geliştirme hizmetleri (CPC 852)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
c. Disiplinlerarası araştırma ve geliştirme hizmetleri (CPC 853)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kapalı 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kapalı 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kapalı 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
D. <u>Gayrimenkul hizmetleri</u> Aracılık hizmetleri (CPC 82203**, 82204**, 82205**, 82206**)	1) Kapalı 2) Yurtdışında bulunan gayrimenkul için Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Yurtdışında bulunan gayrimenkul için Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
Degerleme hizmetleri (CPC 82201**, 82202**) (Arazi fiyatlarının ve kamulaştırma bedelinin belirlenmesi gibi kamu otoritesi tarafından sunulan hizmetlere ilişkin degerleme hizmetleri hariç)	1) Kapalı 2) Yurtdışında bulunan gayrimenkul için Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Yurtdışında bulunan gayrimenkul için Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		



Hizmet sunum biçimleri	1)Sınır ötesi arz	2)Yurtdışında tüketim	3)Ticari varlık	4)Çerçök kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör E. Operatörsüz Kiralama ve Finansal Kiralama Hizmetleri	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
a. Gemilerle ilgili (CPC 83103)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
b. Hava taşıtlarıyla ilgili (CPC 83104)	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Yabancı katılım payının %50'den daha az olduğu ortak girişime izin verilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Ortak girişim şirketlerinin temsilcilerinin Kore vatandaşlığı olması şarttır. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
c. Diğer taşımacılık ekipmanı ile ilgili (CPC 83101, 83105**) ⁴	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
d. Diğer makine ve ekipman ile ilgili (CPC 83106-83109)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
e. Diğer	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		

4 83105** CPC 83105 altında sadece 15 kişiden az yolcu araçları için



Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gençek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
F. Diğer Mesleki Hizmetler				
a. Reklam hizmetleri (CPC 871)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
b. Piyasa araştırması ve kamuoyu yoklaması hizmetleri (CPC 864)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
c. Yönetim danışmanlığı hizmetleri (CPC 865)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
d. Proje yönetimi ve diğer yönetim hizmetleri (CPC 86601, 86609)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
e. Bileşim ve saflık konularında test ve analiz hizmetleri (CPC 86761**) ⁵	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Ticari varlık kurulumu ekonomik gereklilik testine bağlıdır. Ana ölçüt: mevcut yerli sunuculara etkisi ve sayısı, halk sağlığı, güvenliği ve çevrenin korunması. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	

⁵ 86761: Sadece hava, su, gürültü seviyeleri ile ilgili test ve analiz hizmetleri CPC 86761 altında.



Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
Teknik ruayene hizmetleri (CPC 86764)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
f. Tarım ve hayvancılıkla ilgili danışmanlık hizmetleri (CPC 8811**, 8812**)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
Havadan yangın söndürme ve dezenfeksiyon hariç ormancılıkla ilgili hizmetler (CPC 8814**)	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
g. Balıkçılıkla ilgili hizmetler (CPC 882**)	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
Madencilikle ilgili hizmetler (CPC 883)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
İmalat sektörüne ilişkin hizmetler: sadece yeni ürünlerin imalat teknolojilerine ilişkin danışmanlık hizmetleri (88411, 88450, 88442 ve 88493 hariç CPC 884** and 885**)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		



Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
k. Personel istihdam hizmetleri (CPC 87201**87202**) (Geniadamlar/Kanunu altında gemi adamlarının istihdamı hariç)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Ticaret Kanununa göre yabancı hizmet sunucuları sadece tüzel kişi şeklinde hizmet sunabilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
Şeffaflık amaçlı personel istihdam hizmetlerine ilişkin açıklama:				
1. Ticari şirketler Çalışma Bakanlığı tarafından belirlenen ve ilan edilen hizmet harçlarına ilişkin kurallara uymakla yükümlüdür.				
2. Ticari şirketler 50 milyon won veya daha fazla ödenmiş sermaye ile kurulabilir. Eğer hizmet sunucuları ilave şubeler açmak isterse, her bir ilave şube kuruluşu için ödenmiş sermaye 20 milyon won tutarında artırılabilmektedir.				
m. İlgili bilimsel ve teknik danışmanlık hizmetleri Jeolojik, jeofiziksel ve diğer bilimsel maden arama hizmetleri (CPC 86751) Yeraltı etüt hizmetleri (CPC 86752)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
Kadastro ölçütü ile ilgili hizmetler hariç yüzey etüt hizmetleri (CPC 86753**)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
Kadastro haritaları ile ilgili hizmetler hariç harita yapım hizmetleri (CPC 86754**)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		

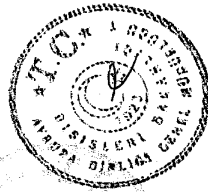


Hizmet sunum biçimleri	1)Sınır ötesi arz	2)Yurtdışında tüketim	3)Ticari varlık	4)Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Menemele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
n. Ekipmanın bakım ve onarımı (CPC 633, 8861, 8862, 8863, 8864, 8865, 8866)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
o. Bina temizlik hizmetleri (87409 hariç CPC 874**)	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
p. Fotoğrafçılık hizmetleri (CPC 875)	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
q. Paketleme hizmetleri (CPC 876)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
r.1) Basım (CPC 88442**)6	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
r.2) Gazete ve dergilerin yayım hizmetleri hariç yayıncılık (CPC 88442**)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kapalı 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		

6 88442: CPC 88442 altında serigrafisi (şablon baskısı), gravür, baskı ve baskı ile ilgili hizmetler.

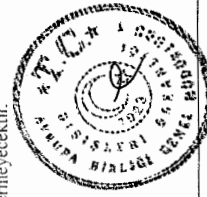


Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
s. Kongre hizmetleri (CPC 87909**) Stenografi hizmetleri (CPC 87909**) t. Çeviri ve tercümanlık hizmetleri (CPC 87905) Özel tasarım hizmetleri (CPC 87907)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		

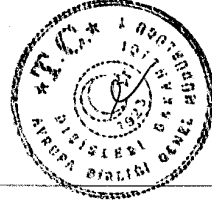


Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
2. HABERLEŞME HİZMETLERİ				
B. Kurye Hizmetleri Uluslararası Kurye Hizmetleri (CPC 75121**)	1) Hizmetlerin sunumu hava ve deniz taşımacılığı biçimleriyle sınırlıdır. 2) Kısıtlama yok. 3) Uluslararası kurye hizmetlerini desteklemek için kara merkezli işlemler ile sınırlıdır. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Hizmetlerin sunumu hava ve deniz taşımacılığı biçimleriyle sınırlıdır. 2) Kısıtlama yok. 3) Uluslararası kurye hizmetlerini desteklemek için kara merkezli işlemler ile sınırlıdır. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		

⁷ Posta Hizmet Kanunu uyarınca Kore Posta İdaresi toplama, işleme ve teslimata ilişkin münhasır haklarını saklı tutar. Ancak, söz konusu Kanun a) yükü yüküleştirilmiş açık belgelerin veya mesaj iletimi, b) ticaretle ilgili belgeler, c) yabancı sermaye ve teknolojiye ilişkin belgeler ve d) döviz ve ilgili belgeler ticari kuryelerce ticari belgelere ilişkin hizmetlerin sunulmasına izin verir.

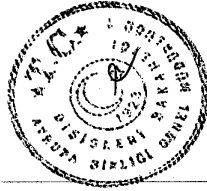


Hizmet sunum biçimleri	1) Sımr ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör Hizmetleri C. Telekomünikasyon a. Sesli telefon hizmetleri b. Paket-anahatlamalı veri iletim hizmetleri c. Devre-anahatlamalı veri iletim hizmetleri d. Teleks hizmetleri e. Teigraf hizmetleri f. Faksimile hizmetleri g. Özel kiralık devre hizmetleri o. Diğer Dijital hücresel hizmetler Sayfalama hizmetleri PCS (Kişisel haberleşme hizmetleri) TRS (trunk radyo sistemi) hizmetleri Mobil veri hizmetleri IAS (internet erişim hizmetleri) PSTN'e (kamu anahtarlama) telefon şebekesi) bağlı VoIP (internet protokolü üzerinden ses) hizmetleri	Pazara Giriş Kısıtlamaları 1) Bütün hizmetlerin sunumu, lisanslı Koreli hizmet sunucuları ile yapılan ticari anlaşmalara bağlıdır. 2) Kısıtlama yok. 3) Tesis tabanlı kamu telekomünikasyon hizmetleri veya tesis tabanlı olmayan kamu telekomünikasyon hizmetleri için ruhsat sadece Kore hukukuna göre kurulmuş kişilere verilebilir. Yabancı bir devlet veya onun temsilcisi, ya da yabancı bir kişi radyo istasyonu lisansı edinemez veya bulundurmaz. Yabancı devlet, yabancı kişi veya yabancı sayılan kişilerin ⁸ toplamda %49'dan fazla oy ağırlığına sahip olduğu, Kore hukukuna göre kurulmuş tüzel kişiye tesis tabanlı kamu telekomünikasyon hizmetleri için lisans verilmeyecektir. Yabancı bir devlet, yabancı kişi veya yabancı sayılan kişiler, tesis tabanlı kamu telekomünikasyon hizmetleri sunucusunun ⁹ toplamda %49'undan fazla oy hakkına sahip olamaz.%5'inden daha az oy ağırlığına sahip	1) None 2) None 3) None	Mülki Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler



⁸ "Yabancı varsayılan kişi", yabancı bir devlet veya (Kore hukukuna göre "özel ilgili kişi" dâhil) yabancı bir kişinin en büyük hissedarı olduğu ve tüzel kişiliğin oy ağırlığının %15 veya daha fazlasını elinde bulunduran ancak tesis bazlı kamu telekomünikasyon hizmetleri sunucusunun oy ağırlığının %1'inden daha azına sahip olmayan, Kore hukuku çerçevesinde oluşturulmuş tüzel bir kişi anlamına gelir.

Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	Hava Taahhütleri	
Katma değerli hizmetler ¹⁰ , h. Elektronik posta i. Sesli mesaj j. Çevrimiçi bilgi ve veri tabanı alma k. Elektronik veri alışverişi l. Depolama ve gönderme ile depolama ve alma dâhil olmak üzere geliştirilmiş/katma değerli faksimile hizmetleri m. Kodlama ve protokole geçirme n. Çevrimiçi bilgi ve/ya veri işleme (hareketlerin işlenmesi dâhil) o. Diğer Çevrimiçi veri tabanı ve uzaktan bilgisayar hizmetleri	olmaları durumunda yabancı bir devlet, yabancı kişi veya yabancı sayılan kişiler, KT Şirketinin (Kore Telekom) en büyük hissedarı sayılmaz. 4) Yaay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yaay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	4) Yaay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yaay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	Katma değerli hizmet sunucularının veri iletim hizmeti ¹² sunmalarına izin verilir.	



⁹ "Tesis tabanlı sunucu", transmisyon tesislerine sahip sunucudur. "Tesis tabanlı olmayan sunucu", kendi transmisyon tesislerine sahip olmayan (ancak anahtar, yönlendirici veya çoğulayıcıya sahip olan) ve kendi kamu telekomünikasyon hizmetlerini lisanslı bir tesis tabanlı sunucunun transmisyon tesisleri aracılığıyla sunabilen sunucudur. "Transmisyon tesisi", alıcı noktaları veri noktalarına bağlayan (devre tesisi dâhil) kablolu veya kablosuz transmisyon tesisleridir.


¹⁰ "Katma değerli hizmetler" tesis tabanlı hizmet sunucularından kiralanarak telekomünikasyon ağı tesisleri yoluyla sunulan, müşterinin bilgilerini saklama, gönderme ya da işleyip gönderme şeklindeki telekomünikasyon hizmetleri anlamına gelir.

¹¹ Çevrimiçi veri tabanı ve uzaktan bilgisayar hizmetleri, üçüncü tarafların habersizliğinde aracı olan telekomünikasyon hizmetlerini kapsamaz.

¹² Tüketicilerin verilerini içerik veya şekil bakımından değiştirmeden aktaran veya karşılıklı olarak değişimlenen telekomünikasyon hizmetleri (sesli telefon hizmetleri, teleks, faksimile hizmetleri ve özel ana kiralık devrelerin perakende satışı hariçtir).

Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt-sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
D. Görsel-İşitsel Hizmetler a. Kablo TV yayıncılığı hizmetleri hariç sinema filmi ile video teyp yayıncılık ve dağıtım hizmetleri (CPC 96112**, 96113**)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
e. Kayıt yapımı ve dağıtım hizmetleri (Ses kaydı)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
3. İNŞAAT HİZMETLERİ (CPC 511-518)	1) CPC 5111 hariç Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) CPC 5111 hariç Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		



Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
4. DAĞITIM HİZMETLERİ ¹³				
A. Komisyonculuk hizmetleri (62111, 62112 ve vadeli sözleşmeler için komisyonculuk hizmetleri hariç CPC 621)	1) İlaç ve eczacılık ürünleri için kapalı. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
B. Toplanan Ticaret Hizmetleri (CPC 61111; 62211'deki tahıl, 62223, kırmızı ginseng ve 62229'daki unlu mamüller ve 62276'daki gübreler hariç 622**) 	1) İlaç ve eczacılık ürünleri, fonksiyonel gıdalar ve Mod 3 kısıtlamalarına tabii ürünler için kapalı. 2) Kısıtlama yok. 3) Aşağıdaki hizmetler ekonomik gereklilik testine tabidir: (a) kullanılan araçların toptan satışı, ve (b) gaz halindeki yakıtlar (gaseous fuels) ve ilgili ürünlerin toptan satışı. Temel ölçütler: Makul fiyatların oluşturulması, arz-talep dengesi için mevcut hizmet sağlayıcıların sayısı ve etkisi, endüstrinin sağlıklı gelişimi ve düzgün işleyen ticaret yapısının tesis edilmesi. Ayrıca, nüfus yoğunluğu, trafik, çevre kirliliği, yerel şartlar, diğer yerel özellikler ve kamu yararı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok.		

¹³ Aşağıdaki hizmetler hariç tutulmaktadır:

(a) ateşli silahlar, kılıçlar ve patlayıcıların ticareti;

(b) sanat eserleri ve antika eşyalar, ve

(c) dağıtım hizmetlerinde aşağıdakilerin kurulum ve faaliyeti:

(i) yerel yönetimler tarafından resmen halka açık toptan piyasa olarak belirlenmiş halka açık toptan piyasa için mevcut işletimin sağlıklı gelişimi ve düzgün işleyen ticaret yapısının tesis edilmesi.

(ii) Tarım ve Bahçılık Ürünlerinin Dağıtımı ve Fiyat İstibrarı Konusu Üzerine Cumhuriyetçilik Kararnameesi ile belirlendiği üzere, üretici örgütleri veya kamu yararına çalışan şirketler tarafından kurulan ve işletilen toptancı halleri; ve

(iii) Hayvancılık Kooperatifleri tarafından Tarım ve Kooperatif Kanunu çerçevesinde kurulan ve işletilen hayvancılık piyasaları.

Daha kesin bir ifadeyle, DTO Tarife Önemli Kotaları İdaresine göre Kore, her türlü teblihi benimsenirse veya koruma hakkını saklı tutar.

Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi az	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
C. Perakende Hizmetleri [CPC 6112, 61130, 61210, (perakende ticaret ve LPG ile ilgili gaz istasyonu işleri hariç) 613**], [(tütün, pirinç ve kırmızı ğnseng hariç) 631**, 632]	<p>Alkollü içeceklerin toptan satış hizmetini yapanların ilgili vergi idaresinin yöneticisinden yetki belgesi alması zorunludur. Yetki belgesinin verilmesi ekonomik gereklilik testine tabidir.</p> <p>Sağlık ve Refah Bakanlığı (<i>The Minister for Health and Welfare</i>) tıbbi amaçla kullanılan bazı Asya bitkilerinin (<i>han-yak-jae</i>) toptan satışına ilişkin talep ve arzı kontrol eder.</p> <p>4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.</p> <p>1) İlaç ve eczacılık ürünleri, işlevsel gıdalar ve Mod 3 kısıtlamalarına tabii ürünler için kapalı.</p> <p>2) Kısıtlama yok.</p> <p>3) Kullanılmış araçların ve gaz halindeki yakıtların perakende satışı ekonomik gereklilik testine tabidir.</p> <p>Temel ölçüt: sayı ve mevcut hizmet sunucularına etkisi, nüfus yoğunluğu, trafik, çevre kirliliği, yerel şartlar, diğer yerel karakteristikler ve kamu yararı.</p> <p>Alkollü içeceklerin telefona ya da elektronik ticaret yoluyla satışı yasaktır.</p> <p>Sadece Kore'de ofis açmış lisanslı optisyen veya optometristler (<i>gyung-so</i>), optisyenlik ve optometristlik faaliyetlerinde bulunabilirler.</p> <p>Sadece lisanslı optisyen veya optometristler (<i>gyung-sa</i>) faaliyetleri için ofis açabilirler. Her <i>gyung-sa</i> sadece tek bir ofis açabilir.</p>	<p>4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.</p> <p>1) Kısıtlama yok.</p> <p>2) Kısıtlama yok.</p> <p>3) Kısıtlama yok.</p>		



Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
D. Franchising (CPC 8929**) ¹⁴	Eczacılık ürünlerinin -Asya'ya özgü tıbbi ürünlerin (han-yak-jac) dâhil- perakende dağıtımını yapan hizmet sunucuları birden fazla eczane açamaz veya tüzel kişilik şeklinde kurulamaz. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		



¹⁴ Franchising hizmetleri bu listede Toplan ve Perakende Satış Hizmetleri kapsamında izin verilen kalemlerle sınırlı olarak verilebilir.

Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör 5. EĞİTİM HİZMETLERİ ¹⁵ C. Yükseköğretim Hizmetleri ¹⁶ (CPC 923***) Diploma vermek amacıyla devletten ya da kamu akreditasyon kuruluşlarından onay almış özel yükseköğretim kurumlarına verilecek yükseköğretim hizmetleri Aşağıdakiler hariçtir: (i) Sağlık ve tıp ile ilgili yükseköğretim; (ii) Okul öncesi, ilk ve ortaöğretim öğretmenlerinin yetiştirilmesi amaçlı yükseköğretim; (iii) hukuk alanında yüksek lisans eğitimi; ve (iv) yayım ve haberleşme amacıyla eğitim yapan üniversite ve siber üniversiteler.	Pazara Giriş Kısıtlamaları 1) Kapatılı 2) Kısıtlama yok. 3) Sadece Eğitim, Bilim ve Teknoloji Bakanı onayı ile kurulan "kar amacı gütmeyen okul tüzel kişileri" ¹⁷ Bakan izni ile eğitim kuruluşu açabilir. Ancak Şirket içi üniversitelerin okul tüzel kişiliği olarak kurulmasına gerek yoktur. Sadece Ek 1 'de belirtilen eğitim kurumlarına izin verilmektedir. Seul Büyükşehir alanında ¹⁸ Şirket içi Üniversiteler hariç yeni yükseköğretim kurumlarının kurulması, genişletilmesi ya da transferi kısıtlanabilir. Yerel yükseköğretim kurumları, sadece Kore yasalarına göre kurulmuş yükseköğretim kurumları veya yabancı devlet ya da yerli akreditasyon kurumlarından akreditasyon almış yabancı yükseköğretim kurumlarıyla ortak eğitim programları yürütebilir. Eğitim Bakanı eğitim kurumlarının öğrenci sayısına sınırlandırma getirme hakkına sahiptir.	Milli Muamele Kısıtlamaları 1) Kapatılı 2) Kısıtlama yok. 3) Kapatılı		İlave Taahhütler



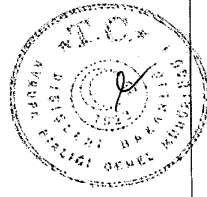
¹⁵ Herhangi bir hizmet sunuş biçiminde üslenilen pazara giriş ve milli muamele taahhütleri, Kore'de meslek tera etmek amacıyla kabul, kayıt ve yeterliğe ilişkin üniversite derecelerinin tamınması anlamına gelmez.

¹⁶ Yükseköğretim Kurumları Yüksek Öğretim Hizmetlerine İlişkin Ek 1 'de listelenmiştir.

¹⁷ "Okul tüzel kişisi" eğitim ile ilgili kanunlar uyarınca yalnızca düzenli eğitim kurumunu kurmak amacıyla kurulmuş kâr amacı gütmeyen tüzel kişi anlamına gelir.

¹⁸ "Seul Büyükşehir Alanı" Seul Büyükşehir ve Gyeonggi vilayetini ifade eder.

Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında nakitim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
D. Yetişkin Eğitim Hizmetleri ¹⁹ (CPC 924**) Özel eğitim kurumları tarafından sunulan Yetişkin Eğitim Hizmetleri Aşağıdakiler hariçtir: (i) eğitim yeterlilik seviyesini tanıyan, ya da kendi başına veya, yerel ya da yabancı kuruluşlarla birlikte kredi, derece veya diploma veren eğitim kurumlarının hizmetleri; (ii) <i>İş Givencesi Kanunu, İşçilerin Mesleki Yeterliliklerinin Geliştirilmesi Kanunu ve Geni Adamları Kanunu</i> uyarınca devlet tarafından mali olarak desteklenen mesleki eğitim kuruluşlarının hizmetleri; (iii) Radyo TV yayıncılığı yoluyla sunulan eğitim hizmetleri; ve (iv) devlet tarafından yetkilendirilmiş kuruluşlar tarafından verilen mesleki eğitim hizmetleri.	4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Sağlık ve tıpla ilgili yetişkin eğitimi hizmetleri için kapalı. 2) Kısıtlama yok. 3) Sadece Ek 2'de belirtilen kuruluşlar hizmet verebilir. Eğitim Eyalet Ofisi (<i>Kyo-yook-gom</i>) Basmüftişî özel eğitim kurumlarının (<i>Hög-won</i>) harç bedellerini düzenleme hakkına sahiptir. Seul Büyükşehir alanında yeni eğitim kurumlarının açılması, toplam alanı 3000 m2 veya daha büyük olan yetişkin eğitimi tesislerinin genişletilmesi veya taşınmasına sınırlandırma getirilebilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Sağlık ve eczacılıkla ilgili yetişkin eğitimi hizmetleri için kapalı. 2) Kısıtlama yok. 3) Kapalı	4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. Özel eğitim kurumları (<i>Hög-won</i>) tarafından yetişkinler için okutulan olarak istihdam edilen bir yabancı uyruklunun en az lisans mezunu veya buna denk eğitime sahip olması ve Kore'de ikamet etmesi şarttır.	



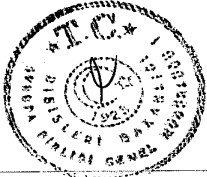
¹⁹ Yetişkin eğitim kuruluşu türleri Yetişkin Eğitim Hizmetlerine ilişkin İlav 2 ile listelenmiştir.

Hizmet sunum biçimleri	1)Sınır ötesi arz	2)Yurtdışında tüketim	3)Ticari varlık	4)Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
6. ÇEVRE HİZMETLERİ				
CPC 9403 ve CPC 9406 altında yer alan fakat aşağıda kayıtlı sektörel taahhütlerde listelenmeyen hizmetlerle ilgili olarak, Madde 1.5 (Milli Muamele) yükümlülüğü, ilgili kanun ve düzenlemelerde bu hizmetlerin özel sektör tarafından sunulmasına izin verildiği ölçüde, özel taraflar arasındaki sözleşmeler çerçevesinde gerçekleştirilecek Mod 1, 2 ve 3 hizmet sunum biçimleri için geçerlidir. Daha açık bir ifadeyle, Madde 1.4 (Pazara Giriş) yükümlülüğü, bu tür hizmetlere uygulanmaz.				
A. Kanalizasyon Hizmetleri	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
B. Atık Toplama Hizmetleri	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
C. Diğer				
Egzoz gazlarının temizlenmesi ve gürültü azaltma hizmetleri (CPC 9404, 9405)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
Çevre test ve değerlendirme hizmetleri (CPC 9406**)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		

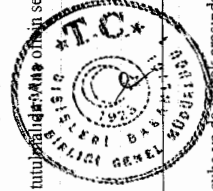
²⁰ 9401** CPC 9404 altında sadece endüstriyel atık su toplama ve işleme hizmetleri.

²¹ 9402** CPC 9402 altında sadece endüstriyel atık toplama, taşıma ve ortadan kaldırma hizmetleri.

²² 9406** 9409** CPC 9406 ve 9409 altında sadece çevresel çıktı değerlendirme hizmetleri.

Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı	İlave Taahhütler
Sektör veya Alt sektör Toprak iyileştirme ve yeraltı arıtma (CPC 9406**) Çevre danışmanlık hizmetleri (CPC 9409**) 	Pazara Giriş Kısıtlamaları 1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	MİLLİ MUAMELE Kısıtlamaları 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.			

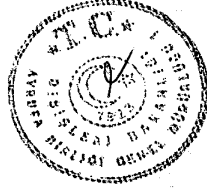
Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
7. MALİ HİZMETLER				
Özet: Tüm mali hizmetler aşağıdaki hükümlere tabidir.				
1. Mali hizmetleri sunan ve Kore hukukuna göre kurulmuş olan tüzel kişiler, tüzel kişiliğe ilişkin ayırmıcı olmayan kısıtlamalara tabidir. ³⁵				
2. Kore'nin taahhütleri, yabancı bir yatırımcının Kore'de bir mali kurum kurması ya da mevcut bir kuruluşta çoğunluk hisselerini edinmesi için kendi ülkesinde de aynı mali hizmet alt sektörlerinde faaliyette bulunması ya da kuruluşun çoğunluk hissesine bulundurma şartına tabidir.				
3. Bu Anlaşmadaki hiçbir hüküm, Kore'nin kendi kanunlarına göre kurulmuş bir mali kuruma yöneticisinin Kore'de yerleşik olma şartı getirmesine halel getirmez.				
4. EK C (Mali Hizmetler) kapsamında Kore, ihtiyati nedenlerle ana şirketlere yönelik şartlar, minimum sermaye şartı, minimum işletme fonu şartı, çalışanların lisansları (business worker's licence) ve faaliyet onayları gibi alanlarda önlem almaktan alıkonulamaz.				
5. Bir mali kurumun sadece ilgili kanunda tanımlanmış tek bir faaliyet alanında kurulabilir; dolayısıyla farklı kanunlara tabi diğer iş alanlarında faaliyet gösteremez.				
6. Kore, kendi ülkesinde yerleşik kişilerin ve hangi ülkede yaşıyor olursa olsun vatandaşlarının, diğer Taraf ülkesinde yerleşik mali hizmet sunucularından sınır ötesi mali hizmet satın almasına izin verse dahi, bu Kore'nin söz konusu hizmet sağlayıcılarının Kore'de iş yapmalarına ya da talep toplamalarına izin vermesi gerektiği anlamına gelmez. Kore, ilgili alt sektörlerde üstlendiği sınır ötesi hizmet sunumu taahhütlerine halel gelmeyecek şekilde, "iş yapma (doing business)" ve "talep toplama (solicitation)" terimlerini tanımlama hakkına sahiptir.				
7. Sınır ötesi mali hizmet sunumunda, diğer tedbir amaçlı düzenlemelerin (prudential regulation) getirilmesi hakkının saklı tutulması kaydıyla, Kore diğer Tarafın sınır ötesi mali hizmet sunucuları ve mali araçları için tescil (registration) veya onay (authorization) koşulu getirebilir. Kore, sadece bilgi toplama ve istatistikî amaçlarla, diğer Tarafın sınır ötesi mali hizmet sunucularının Kore'de sağladıkları mali hizmetler hakkında bilgi vermelerini talep edebilir. Kore, ifşası hizmet sunucusunun piyasadaki rekabet gücünü olumsuz etkileyebilecek söz konusu ticari bilgilerin gizliliğini korur.				
8. Sınır ötesi mali hizmetlerin sunumu ve tüketicinin yer değiştirmesi yoluyla sunulan hizmetler Kore para birimi üzerinden gerçekleştirilemez. Ticari varlığın kurulmasının ardından mali kurumlar, yerleşiklerle sadece Kore para birimi üzerinden gösterilen ve gerçekleştirilen işlemleri yapabilir. Yerleşik olmayanlarla yapılacak veya yabancı para birimleri üzerinden gösterilecek ve gerçekleştirilecek işlemler onaya tabidir.				
9. Şubeler tarafından edinilen varlıklar Kore'de tutulamaz ve Kore'nin sermayesi, yurtdışı şubelerin fonlama ve borç verme faaliyetlerinin kapsamını belirlemek için temel olarak alınmaz.				
10. Mevduat faiz oranları düzenlenmeye tabidir.				



³⁵ Bu özet ile diğer Taraf mali hizmet sunucusunun şube ya da şubeler arasında seçimini etkilemesi ya da kısıtlaması amaçlanmamaktadır.

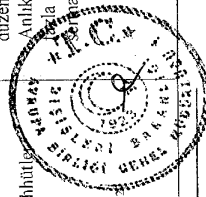
Hizmet sunum biçimleri	1)Sınır ötesi arz	2)Yurtdışında tüketim	3)Ticari varlık	4)Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
11. Mali kurumların varlıklarını yönetim ve işletilmesi kısıtlamaya tabidir. 12. Mali kurumlar faaliyetleri ile ilgili olmayan gayrimenkul edinemezler. 13. Türev araçları dâhil, yeni mali ürünlerin piyasaya arzı onaya tabidir.				
A. <u>Sigortacılık ve Sigortacılıkla ilişkili Hizmetler</u> (i) Doğrudan Sigorta a) Hayat Sigortası Hizmetleri (kaza ve sağlık sigortası hizmetleri dâhil) b) Hayat dışı Sigorta Hizmetleri	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Sadece yabancı hayat sigorta şirketlerinin ticari varlığına izin verilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Deniz ihalat ve ihracat kargo sigortası ile havacılık sigortası hariç kapalı. 2) Kapalı 3) Sadece yabancı hayat-dışı sigorta şirketlerinin ticari varlığına izin verilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
(ii) Reasürans ve retroesyon hizmetleri	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Sadece yabancı ve retroesyon sigorta şirketlerinin ticari varlığına izin verilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		

Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör (iii) Sigorta aracıları (brokerlik) ve acentelik hizmetleri a) Brokerlik b) Acentelik	Pazara Giriş Kısıtlamaları 1) Kapalı 2) Kapalı 3) Sadece yabancı sigorta aracılık şirketlerinin ticari varlığına izin verilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	Mihli Muamele Kısıtlamaları 1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		İlave Taahhütler
(iv) Sigortacılık yan hizmetleri: sadece a) ve b) alt sektörleri için geçerlidir: a) Alacakların kapatılması ve belirlenmesi hizmetleri ²⁴ b) Aktüerya hizmetleri	Pazara Giriş Kısıtlamaları 1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	Mihli Muamele Kısıtlamaları 1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		



²⁴ Kayıp ve tazminatı değerlendirme ve belirlenme faaliyetleri.

Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	MİLLİ MUAMELE KISITLAMALARI		İlave Taahhütler
B. Bankacılık ve Diğer Mali Hizmetler sadece aşağıda listelenen alt sektörler için geçerlidir				
(i) Mevduat ²⁵	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Menşei ülkede (finansal kiralama hariç) sadece aynı hizmet alanında faaliyette bulunan yabancı mali kurumların ticari varlığına izin verilir. İlgili kurumların özel izni alınmadan banka hisselerinin en fazla %10'u (mali olmayan hizmet işletmesi olması durumunda en fazla %4'ü) ve başka banka hisselerinin en fazla %15'i kadarma sahip olabilir. ²⁸	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok.		
(ii) Lending ²⁶				
(iii) Finansal kiralama				
(iv) Ödeme ve Para Nakletme	Bir kişi, ilgili otoritelerin özel izni ile bir bankanın ve başka bankasının %100'üne sahip olabilir. Döviz pozisyonu düzenlemeye tabidir.			
(v) Garantiler ve taahhütler	Anlık açık döviz pozisyonu (hangisi daha fazla ise) 5 milyon ABD \$ veya aylık ortalamasının %3'üdür.			
(vi) Döviz hizmetleri				



²⁵ Bankaların halktan mevduat toplayarak veya menkul kıymet ya da başka senetler ihraç ederek elde ettiği fonlara ilişkin faaliyetler.

²⁶ Bankaların kredi veya senet iskontosu ile faiz elde etmek amacıyla halka sağladığı fonlara ilişkin faaliyetler.

²⁷ Döviz ihraç, havale ve toplama faaliyetleri.

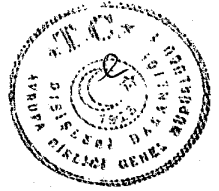
Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör (vii) Tanzim ve takas ²⁹	Pazara Giriş Kısıtlamaları Belirli bir amaç için, örneğin konut için yapılan düzenli ödemeler, açılacak hesaplar sadece belirtilen kurumlar nezdinde açılabilir. Menkul kıymetlere ayrılan tasarruf ve krediler, tavan ve işlem sınırlanmasna tabidir. Kredi kartı sahiplerine kart borcu gibi kredi verme yöntemleri kısıtlamaya tabidir. Kredi kartı hizmetleri için, ücret ve faizler gibi oranlara üstü sınırları uygulanır. Mevduat sertifikalarının vadesi 30 günden fazla olmalıdır. Döviz işlemlerine işlem ve belgeleme şartları uygulanır. Vadeli işlemler, belgeleme şartlarından muaftır. KOBİ'lere kredi verilmesi zorunluluğu bulunmaktadır. Dövizle borçlanma tavan ve kullanım sınırlamaya tabidir.	Mali Muamele Kısıtlamaları		İlave Taahhütler
	4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		



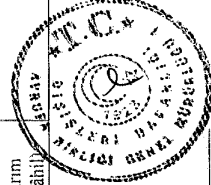
²⁸ "Kıst" ve "mali olmayan hizmet işletmesi" tanımları *Banka Kanununa ilişkin Cumhurbaşkanlığı Kararnamesi'nin* ilgili hükümlerine uygundur.
²⁹ Banknot, senet ve çeklerin KFTCI (Kore Mali Telekomünikasyon ve Takas Enstitüsü) Maddesi uyarınca bankalar tarafından tanzim ve takas faaliyetleri.

Hizmet sunum biçimleri 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
(viii) Borsada veya tezgâh üstü piyasada, kendi hesabına veya müşterisi hesabına alım satım Sadece aşağıdaki enstrümanlar için uygulanabilir: a) (Çek, senet, mevduat sertifikaları dâhil) Para piyasası araçları b) Kambojyo c) mali türev ürünleri (vadeli işlemler ve opsiyonlar dâhil) d) Döviz kuru ve faiz oranı araçları (swap ve vadeli kur anlaşmaları dâhil) e) Devredilebilir menkul kıymetler f) Diğer ciro edilebilir araçlar ve mali varlıklar (kâliçe dâhil)	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Menşei ülkede sadece aynı araçlarla işlem yapana yabancı mali kurumların ticari varlığına izin verilir. Ön bildirim yoluyla temsilcilik büroları açılabilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
(ix) Her tür menkul kıymet ihracına katılımlar a) Tahvil ihracı b) Aracılık yüklenimi c) Plazman d) Menkul kıymetlerle ilgili diğer hizmetler	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Her tür menkul kıymet ihracı ile uğraşan yabancı mali kurumların ticari varlığına izin verilir. Ön bildirim yoluyla temsilcilik büroları açılabilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
(x) Varlık yönetimi sadece aşağıda listelenenlere uygulanır: a) Nakit ve portföy yönetimi b) Her türlü Kolektif yatırım yönetimi c) Saklama d) Tröst ³⁰ (isteğe bağlı yatırım danışmanlık hizmetleri dâhil)	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Sadece yabancı varlık yönetimi kurumları ticari varlık kurabilir. Ön bildirim yapılarak temsilcilik büroları açılabilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		



³⁰ Mütevellinin, lehtarın yararına mali varlıkları yönetmekle görevlendirildiği faaliyetler.

Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
(xi) Mali bilgi ³¹ , mali veri işleme ve ilgili yazılımın tedarığı ile transferi	1) Kısıtlama yok ³² 2) Kapalı 3) Kapalı 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kapalı 3) Kapalı 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
(xii) Kredit bilgi hizmetleri	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Mevcut mali bilgi kurumlarına %50'nin altında sermaye katılımının dışında kapalıdır. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
(xiii) Danışma, arabuluculuk ve diğer yardımcı mali hizmetler sadece aşağıda listelenenlere uygulanır.	a) Yatırım danışmanlığı	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Sadece yabancı yatırım danışmanlığı firmaları ticari varlık kurabilir. Ön bildirim yapılarak temsil büroları açılabilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		

³¹ Daha kesin bir ifadeyle, bu bölümde ile kastedilen "mali bilgi", genel döngü, duyuru veya genel kitleye sağlanan bilgilerde bulunan genel mali ya da ticari bilgiyi içermez.

³² Kore'nin taahhüdü tüketicilerin hassas bilgilerinin korunması, hassas bilgilerin yetkilendirilmeden yeniden kullanımı üzerine yasaklamalar, ilgili bilgiyi elde etme bakımından mali düzenleyicilerin mali kuruluşların kayıtlarına erişim imkânının olmaması ve teknoloji tesislerinin konum gereklilikleri gibi bazı hususlara tabidir.

Hizmet sunum biçimleri 1)Sınır ötesi arz 2)Yurtdışında tüketim 3)Ticari varlık 4)Gerçek kişilerin varlığı

Sektör veya Alt-sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
b) Kredi derecelendirme ve analiz	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Garantisiz tahvil ve kıymetli evrak arzında bulunmak isteyen şirketlerin kredi derecelendirilmesini yapacak kredi derecelendirme kuruluşları, ilgili otoriteler tarafından belirlenir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
9. TURİZM VE SEYAHAT İLE İLGİLİ HİZMETLER			
A. Oteller ve Lokantalar (CPC 641, 6431**) CPC 6431'deki demiryolu ve havayolu taşımacılığı ile ilgili tesisler hariç	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
Gıda sunum hizmetleri (CPC 642)	1) Havayolu ulaşımı ile ilgili tesisler hariç kapalı. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Havayolu ulaşımı ile ilgili tesisler hariç kapalı. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
B. Seyahat Acentaları ve Tur Operatörleri Hizmetleri (CPC 7471)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
C. Turist Rehberliği Hizmetleri (CPC 7472)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	

Hizmet sunum biçimleri 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
10. EĞLENCE, KÜLTÜR VE SPOR FAALİYETLERİ HİZMETLERİ			
A. Gösteri Hizmetleri (CPC 96191, 96192) Birey ve gruplar tarafından sunulan Tiyatro, müzikal, canlı bando, orkestra vb. gösteri hizmetleri.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kapalı 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
11. ULAŞTIRMA HİZMETLERİ			
A. Deniz Ulaştırma Hizmetleri	1) (a) Laynet taşımacılığı; Kısıtlama yok. (b) Toplu Dökme yük, tarifersiz ve diğer uluslararası deniz taşımacılığı; Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) (a) Kore ulusal bayrağı ile filo işletmek amacıyla sicile kayıtlı şirket kurulumu: (i) Uluslararası deniz yolu taşımacılığı; Kapalı (ii) Uluslararası deniz yük taşımacılığı; Kısıtlama yok. (b) Diğer ticari varlık türleri: Kısıtlama yok. 4) (a) Geminin mürettebatı: Kapalı (b) Kıyı personeli: Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) (a) Kısıtlama yok. (b) Kısıtlama yok.	Aşağıdaki belirtilen liman hizmetleri, maktu ve ayrımcı olmayan koşullarda uluslararası deniz taşımacılığı sunucularının geneline açıktır: 1. Kıyavuzluk 2. Çekme ve römorkör yardımı 3. Maizeme, yakıt ve su doldurma 4. Çöp toplama ve balast atık öğütme 5. Liman kaptanlığı hizmetleri 6. Seyrüsefer yardımcılığı 7. Haberleşme, su ve elektrik tedarigi dâhil, gemi operatörleri için gerekli kıyı temelli işlevsel hizmetler 8. Acil onarım olanakları 9. Demirlenme, rıhtım ve rıhtıma yanaşma hizmetleri
Uluslararası taşımacılık (CPC 7211, 7212) Kabotaj hariç			



Notlar:

İlgili ulusal mevzuat çerçevesinde kabotaj olarak değerlendirilebilecek aktivitelerin kapsamına hâle gelmeyecek şekilde, Kore yarımadasında ya da bitişik Kore adalarında bulunan bir liman ya da noktadan Kore yarımadasında, bitişik Kore adalarında veya *Birleşmiş Milletler Deniz Hukuku Sözleşmesi* ile tanımlanan kıta sahanlığı içinde bulunan Kore adalarında yer alan diğer bir liman ya da noktaya yolcu veya mal taşınması ve Kore yarımadasının tamamında veya komşu Kore adalarında başlayan ve sonlanan trafiği de kapsadığı kabul edilen ulusal kabotaj hizmetleri taahhüt listesine dâhil değildir.

Hizmet sunum biçimleri 1)Sınır ötesi arz 2)Yurtdışında tüketim 3)Ticari varlık 4)Gerçek kişilerin varlığı

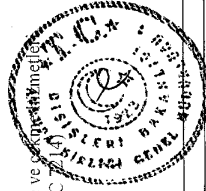
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
B. Yardımcı Denizcilik Hizmetleri			
Deniz yük elleçleme hizmetleri (CPC 741**)	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
Limanlarda depolama ve anrepo hizmetleri (CPC 742**)	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
Gümrükleme hizmetleri	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
Denizcilik acenta hizmetleri (CPC 748**) ³³	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
Konteyner istasyonu ve depo hizmetleri (CPC 741**) ³⁴	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	

³³ CPC 748 kapsamında (yabancı taşımacılık faaliyetleri dâhil) deniz yoluyla ulaştırma faaliyetleri veya deniz yük taşımacılığı faaliyetleri adına acenta hizmetleri.

³⁴ CPC 741 kapsamında liman bölgelerinde verilen konteyner istasyonu ve depo hizmetleri.

Hizmet sunum biçimleri 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
Denizcilik yük sevkiyat hizmetleri (CPC 748**) ³⁵	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
Kargo aracılık hizmetleri (CPC 748**, 749**) ³⁶	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
Gemilerin bakım ve onarımı ³⁷ (CPC 8868)	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
Gemilerin mürettebatı ile kiralınması (CPC 7213)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
İtme ve çekme hizmetleri (CPC 7413)	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



³⁵ CPC 748 kapsamında (sözleşme ile bağlı her türlü yabancı sevkiyatçı dâhil) sevkiyatçı adına gemilerle yük sevkiyat hizmetleri.

³⁶ 748**, 749**, CPC 748 ve 749 kapsamında deniz yük taşımacılığı veya gemilerin kiralınması veya alım satımı için aracılık hizmetleri.

³⁷ Gemilerin onarım ve yönetimi, mürettebatın idaresi, liman sigortası gibi deniz yoluyla ulaştırma faaliyeti, deniz yük taşımacılığı faaliyeti veya gemi kiralama faaliyeti adına sunulan hizmetler.

Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör Sayım, ölçüm ve etüt hizmetleri (CPC 745**) ³⁸	Pazara Giriş Kısıtlamaları 1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	Milli Muamele Kısıtlamaları 1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		İlave Taahhütler
C. Hava yolu Ulaştırma Hizmetleri ³⁹ Bilgisayar rezervasyon sistemi (CRS) hizmetleri Havayolu ulaştırma hizmetlerinin satış ve pazarlaması Hava taşıtlarının bakım ve onarımı (CPC 8868**)	Pazara Giriş Kısıtlamaları 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	Milli Muamele Kısıtlamaları 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		

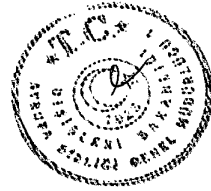
³⁸ Sayım, ölçüm ve araştırma hizmetleri sadece deniz ulaştırma sektörü için geçerlidir.

³⁹ GATS in Havayolu Taşımacılığı Hizmetleri Eki'nde tanımlandığı üzere.

Hizmet sunum biçimleri	1) Sınır ötesi arz	2) Yurtdışında tüketim	3) Ticari varlık	4) Gerçek kişilerin varlığı
Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler	
E. Demiryolu Taşımacılık Hizmetleri a. Yolcu taşımacılığı (CPC 7111) b. Yük taşımacılığı (CPC 7112)	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Mevcut faaliyetler için kapalı. Yeni faaliyetler için kurulum ekonomik gereklilik testine tabidir. Temel ölçüt, demiryolu sanayinde düzen ve disiplinin tesis edilmesi. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kapalı 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
F. Karayolu Taşımacılık Hizmetleri a. Kablo taşıma hariç konteynerize yük taşımacılığı (CPC 71233**)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Sadece uluslararası gemicilik şirketlerine lisans verilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kargolar ithal veya ihraç edilecek konteynerli kargolar ile sınırlıdır. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
G. Boru hattı Taşımacılığı (CPC 7131**) Sadece LPG hariç petrol ürünlerinin taşımacılığı	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		
H. Bütün Taşımacılık (Ulaştırma) Biçimlerine Yardımcı Hizmetler b. Limanlar haricindeki depolama ve anrepo hizmetleri (CPC 742**) Tarım (balıkçılık ve hayvancılık ürünleri hariç)	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.		

Hizmet sunum biçimleri 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör veya Alt sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
1. Diğer Ulaştırma Hizmetleri KOMBINE ULAŞTIRMA HİZMETLERİ Demiryolu taşımacılığı için yük sevkiyatı ⁴⁰	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



⁴⁰ "Demiryolu taşımacılığı için yük sevkiyatı", yükün trenlere taşınması, yüklenmesi, boşaltılması ve teslimatı için Kore Demiryolu Şirketi ile sözleşme yapılması yoluyla demiryolu taşımacılığının bitiş noktalarında konteynerlenmiş kargoların toplanması, yardımcı hizmet anlamına gelmektedir.

İLAVE 1
(Yüksek Öğretim Hizmetleri)

Yükseköğretim kuruluşu türleri aşağıdaki gibidir:

1. Yüksekokullar: *Yüksek Öğretim Kanunu* uyarınca 2-3 yıllık öğretim programı sunan ve ön lisans derecesi veren yükseköğretim kuruluşlarıdır.
2. Üniversiteler: *Yüksek Öğretim Kanunu* uyarınca 4-6 yıllık öğretim programı sunan ve lisans derecesi veren yükseköğretim kuruluşlarıdır.
3. Endüstriyel Üniversiteler: *Yüksek Öğretim Kanunu* uyarınca endüstriyel bir topluma sahip olmak için bilgi ve beceriler üzerine eğitim sunan ve lisans derecesi veren yükseköğretim kuruluşlarıdır.
4. Teknikokullar: *Yüksek Öğretim Kanunu* uyarınca uzman işgücü yetiştirmek için 2 yıllık öğretim programı sunan, ön lisans ve lisans derecesi veren yükseköğretim kuruluşlarıdır.
5. Şirket içi Üniversiteler: *Hayat boyu Eğitim Kanunu* uyarınca, işverenler tarafından istihdam edilen personel için kurulan ve işletilen, Yüksekokullar veya Üniversitelere denk derece veya diploma veren yükseköğretim kuruluşlarıdır.



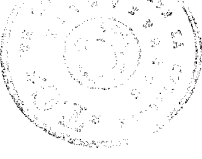
İLAVE 2

(Yetişkin Eğitim Hizmetleri)

Yetişkin eğitim kuruluşu türleri aşağıdaki gibidir:

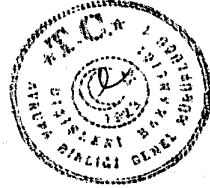
1. *Müfredat Dışı Dersler ile Özel Eğitim Enstitülerinin Kurulumu ve Faaliyeti Kanunu* uyarınca, *Hag-won* (yetişkinler için özel öğretmen enstitüleri) hayat boyu veya mesleki eğitim ile ilgili olarak aşağıdaki konularda on veya daha fazla kişiye 30 gün veya daha fazla bir süre için özel ders hizmetleri sunan tesislerdir. Okullar, kütüphaneler, müzeler, *Hayat boyu Eğitim Kanunu* uyarınca çalışanlara eğitim hizmetleri ve yerler, hayat boyu eğitim olanakları ve sürücü kursları kapsam dışındadır.
 - (a) Endüstriyel altyapı teknolojisi: makine, otomobil, metal, kimyasallar ve seramik, elektrik, telekomünikasyon, elektronik, gemi inşa, havacılık, inşaat mühendisliği, tekstil ve giyim, maden kaynakları, arazi işlahı, tarım ve ormancılık, okyanuslara ilişkin sanayi, enerji, el sanatları, çevre, taşımacılık ve güvenlik yönetimi.
 - (b) Uygulamalı endüstriyel teknoloji: tasarımlar, saç ve kozmetik bilimi, gıda ve içecek, paketlenme, matbaacılık, fotoğrafçılık ve piyano akord
 - (c) Endüstriyel hizmetler: stenografi, bilgisayarlı muhasebecilik, e-ticaret, iş danışmanlığı, toplumsal araştırmalar, fuar planlama, tüketici danışmanlığı ve telepazarlama
 - (d) Genel hizmetler: hayvan bakımı, cenaze hizmetleri, düşümlere yardım hizmetleri, uçuş ekibi ve hastane koordinatörleri
 - (e) Bilgisayar: bilgisayarlar, oyunlar, robotlar, veri işleme, telekomünikasyon teçhizatı, internet ve yazılım
 - (f) Kültür ve turizm: yayıncılık, görüntüleme ve kayıt, sinema, radyo ve TV yayıncılığı, karakter ürünleri ve turizm
 - (g) Hasta bakıcılık
 - (h) Yönetim ve ofis işleri: finans, sigorta, dağıtım, dağıtım, sekreterlik hizmeti, muhasebe, el yazısı, defter tutma, abaküs, zihinsel aritmetik ve hızlı okuma
 - (ı) Uluslararası: yetişkinler için yabancı dil, çeviri ve tercüme
 - (i) Beşeri: üniversite öğrenci değişim, iş yönetimi, muhasebe, istatistik ve memur sınavları
 - (k) Sanatlar: geleneksel Kore müziği, geleneksel dans, hatırlık, çiçek tanzimi, çiçek sanatı & çiçek el ürünleri, çizgi film, tiyatro sanatları, modeller, konuşma becerileri, sıhırbazlık, uygulamalı müzik, şan, modern dans, *baduk* ve hitabet.
 - (l) Okuma odası:⁴¹ düzenli müfredat konularını öğreten özel kuruluşlara ilgisiz olmayan okuma odalarıdır.
2. Hayat boyu öğrenme tesisleri, *Hayat boyu Eğitim Kanunu* uyarınca, Eğitim Bakanlığı tarafından onaylanan, tescil edilen veya Bakanlığa bildirmeye zorlanan tesislerdir. Hayat boyu yetişkin eğitim tesisleri, tamamı yetişkinler için kurulmuş olan, bilgi ve insan kaynaklarının gelişimiyle ilgili olarak işyerlerine, STK'lara, okullara ve medya kuruluşlarına dâhil edilmiş olanaklar, ve internet üzerinden hayatboyu eğitim olanakları her türlü hayat boyu eğitim tesislerini kapsar.

⁴¹ İnsanların ders çalışmaya gittiği yerdir.



EK D

TAAHHÜT LİSTELERİ
TÜRKİYE CUMHURİYETİ



ACIKLAYICI NOTLAR

1. Aşğıdaki taahhüt listesi (bundan böyle "bu Liste" olarak anılacaktır) 1.6'ncı Madde (Taahhüt Listeleri) uyarınca serbestleştirilen hizmet sektörlerini ve listelenen çekinceler yoluyla, Kore'nin bu sektörlerdeki hizmetlerine ve hizmet sunucularına uygulanabilecek pazara giriş ve milli muamele kısıtlamalarını gösterir. Bu Liste aşğıdaki unsurlardan oluşmaktadır:

- (a) ilk sütun, Türkiye tarafından taahhüt üstlenilen sektör veya alt sektör ile listelenen çekinceler çerçevesinde taahhüt edilen serbestleşmenin kapsamını gösterir;
- (b) ikinci sütun, ilk sütunda gösterilen sektör veya alt sektörlerde uygulanabilecek 1.4'üncü Madde'ye (Pazara Giriş) yönelik çekinceleri tanımlar;
- (c) üçüncü sütun, ilk sütunda gösterilen sektör veya alt sektörlerde uygulanabilecek 1.5'inci Madde'ye (Milli Muamele) yönelik çekinceleri tanımlar; ve
- (d) dördüncü sütun, hizmet sunumunu etkileyen önlemlere ilişkin, 1.4'üncü Madde (Pazara Giriş) ve 1.5'nci Madde (Milli Muamele) altında listlemeye tabi olmayan ilave taahhütleri gösterir.

Bu Anlaşma ile kapsanan fakat bu Listede belirtilmeyen sektör ve alt sektörlerdeki hizmet sunumuna yönelik taahhüt üstlenilmemiştir.

2. Bu Listede dört farklı hizmet sunum biçimi gösterilmektedir. Bunlar, aşğıdaki gibi anlaşılacaktır:

- (a) "1) sınır-ötesi arz" sunum biçimi, 1.1'inci Madde (Amaç ve Kapsam) 2(a) fıkrası uyarınca, Kore topraklarından Türkiye topraklarına hizmet sunumunu ifade eder.
- (b) "2) yurtdışında tüketim" sunum biçimi, 1.1'inci Madde (Amaç ve Kapsam) 2(b) fıkrası uyarınca, hizmetin Türkiye'nin hizmet tüketicisine Kore topraklarında sunumunu ifade eder.
- (c) "3) ticari varlık" sunum biçimi, 1.1'inci Madde (Amaç ve Kapsam) 2(c) fıkrası uyarınca, hizmetin Koreli bir hizmet sunucusu tarafından Türkiye topraklarındaki ticari varlığı aracılığıyla sunumunu ifade eder.

(d) "4) gerçek kişilerin varlığı" sunum biçimi, 1.1'inci Madde (Amaç ve Kapsam) 2(d) fıkrası uyarınca, hizmetin, Koreli gerçek kişilerin hizmet sunumu amacıyla Türkiye topraklarındaki geçici varlığı yoluyla sunulmasını ifade eder.

3. 1.4'üncü Madde'ye (Pazara Giriş) bakılmaksızın, tüzel kişilik türlerine yönelik olmayan şartların Türkiye tarafından sürdürülmesi veya benimsenmesi için, söz konusu şartların bu Listede açıkça belirtilmesi gerekli değildir.

4. Türkiye, bu Listede belirtilmeyen hiçbir gerçek kişi kategorisine yönelik olarak ülkeye giriş ve geçici ikametle ilişkin taahhütte bulunmadığı gibi; 1.6'ncı Madde'ye (Taahhüt Listeleri) çerçevesinde taahhüt üstlenilmemiş olan iktisadi faaliyet kollanında, kilit personel, üniversite mezunu stajyerler ve ticari hizmet satıcılarının ülkeye girişi ve geçici ikametlerine dair hiçbir taahhüt üstlenmemiştir.

Türkiye'nin Ek A (Hizmet Sunumu Amaçıyla Gerçek Kişilerin Geçici Dolaşımı) kapsamında kilit personel, üniversite mezunu stajyerler ve ticari hizmet satıcıları üzerine üstlendiği taahhütler, bu kişilerin ülkedeki geçici varlığının mevcudiyetinin amacının veya sonuçları itibarıyla etkisinin, herhangi bir işçi-işveren anlaşmazlığına veya görüşmelerine müdahale etmek veya bunların sonucunu etkilemek olduğu durumlarda uygulanmaz.

Ülkeye girişine ve geçici ikametlerine izin verilen kilit personel, üniversite mezunu stajyerler ve ticari hizmet satıcıları, Türkiye'nin göç ve iş kanunlarına riayet edeceklerdir.

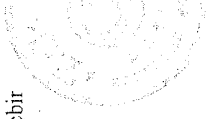
5. Mümfenit sektör ve alt sektörlerin tanımlanmasında, listede belirtildiği durumlarda, CPC kısaltması, "Birleşmiş Milletler İstatistik Ofisi, İstatistiksel Belgeler, M. Serisi No. 77, CPC Prov. 1991" adlı yayını kapsamındaki "Merkezi Ürün Sınıflandırması (Central Product Classification)" anlamına gelir. Çift yıldız "***" ile birlikte gösterilen bir CPC kodu, üstlenilen taahhüdün ilgili sektörün "bir kısmı" nı kapsadığını gösterir.

Bu listedeki hizmet sektörleri, alt sektörler ve faaliyetlerin sıralaması, Dünya Ticaret Örgütü'nün (DTÖ) 10 Temmuz 1991 tarihli GNS/W/120 simgeli belgesinde yer alan "Hizmetler Sektörel Sınıflandırma Listesi"ndeki sınıflandırmayı yansıtır.

Bu Liste, 1.4'üncü Madde (Pazara Giriş) ve 1.5'inci Madde (Milli Muamele) bağlamında pazara giriş veya milli muamele kısıtlaması oluşturmadığı sürece, hizmet sunumuna yönelik yeterlilik koşulları ve yeterliliğin ispatına yönelik usuller ile teknik standartlar ve lisanslama gerekliliklerine ilişkin tedbirleri içermez. Bu tedbirler (örneğin, ruhsat alma gerekliliği, evrensel hizmet yükümlülükleri, düzenlenmiş sektörlerde yeterliliklerin tanınmasına ilişkin şartlar ve dil sınavları dâhil belirli sınavları geçme gerekliliği ile iktisadi faaliyette bulunulacak ülkede yasal adres gösterme şartı), listelenmemiş olsa dahi, Kore'nin hizmetleri ve hizmet sunucularına her durumda uygulanır.

Bu Listede belirtilmiş olan, ilgili meslek odalarına üyelik için aranan koşul ve şartlar 1.4'üncü Madde (Pazara Giriş) ve 1.5'inci Madde (Milli Muamele) kapsamında pazara giriş kısıtlamaz veya milli muamele kısıtlamaları teşkil etmez.

7. 1.1'inci Madde'nin (Amaç ve Kapsam) 5'inci fıkrası uyarınca bu Liste, yurtdışındaki hizmetler, hizmet sağlayıcıları veya hizmet tüketicilerine münhasıran sağlanıyor olup olmadığına bakılmaksızın, devlet destekli krediler, teminat ve güvenceler gibi Türkiye tarafından sağlanan teşvik ve hibelere, ya da söz konusu teşvik ve hibelerin sağlanması için aranan herhangi bir ön koşula ilişkin önlemleri kapsamaz.
8. Bu Listedeki kaynaklanan hak ve yükümlülükler doğrudan yürürlüğe girmez, bu yüzden gerçek veya tüzel kişiler için doğrudan hiçbir hak doğmaz.

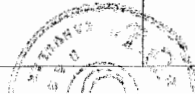


Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazarla Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
I. LİSTENİN SEKTÖREL KISMINDA LİSTELENEN TÜM SEKTÖRLER İÇİN GEÇERLİ YATAY TAAHHÜTLER			
BU LİSTEDEKİ BÜTÜN SEKTÖRLER	<p>3) Türk Ticaret Kanunu ve Doğrudan Yabancı Yatırımlar Kanununa uygun olarak ticari şirket kurulumuna veya edinimine yönelik bir kısıtlama bulunmamaktadır. Ancak, Ekonomi Bakanlığı, ticari faaliyetlerle işgal edilmemesi koşuluyla, yabancı devletlerin yasalarına uygun olarak kurulan yabancı şirketlerin Türkiye'de iribah ofisi açmasına izin verme yetkisini haizdir. Vakıf, tröst, dernek ve diğer herhangi bir kâr amacı gütmeyen kuruluşun kurulumuna yönelik taahhüt listelenmemiştir.</p> <p>Gayrimenkul Edinimi: Tapu Kanunu uyarınca, yabancı sermayeli şirketlerin ana sözleşmelerinde listelenen ticari faaliyetleri yürütmek üzere Türkiye'de gayrimenkul edinimine izin verilir. Ancak askeri bölgeler (askeri yasak bölgeler, askeri güvenlik bölgeleri ve stratejik bölgeler) ve özel güvenlik bölgelerindeki edinimler için Türk askeri makamlarından ve valiliklerden gerekli izinlerin alınması şarttır.</p> <p>Bakanlar Kurulu, yabancı gerçek kişiler ile Türkiye topraklarında ticari varlığı bulunmayan tüzel kişilerin gayrimenkul edinimine ilişkin olarak, -menşei ülke, kişi, gayrimenkulün bulunduğu coğrafi bölge, hakın süresi, sayı, oran, tür, nitelik, edinilecek gayrimenkulün yüzölçümü veya miktarı gibi esaslar temelinde- gayrimenkul edinim hakkının kapsamını belirlemek, değiştirmek veya kısıtlamak; ve/veya milli menfaatlere uygun olarak, yabancı kişilerin gayrimenkul edinme hakkını kısmen ya da</p>	<p>3) Şibeleşim: Genel merkezi yurtdışında bulunan bir şirketin şube açması için, usulüne uygun olarak, girişimi tam temsil ile yetkilendirilmiş olan, Türkiye'de yerleşik bir gerçek kişi mütessil atanması gereklidir.</p>	

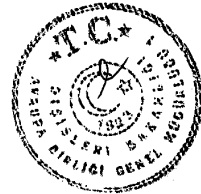
Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
	<p>Pazara Giriş Kısıtlamaları tamamen kaldırmak veya yasaklamak konusunda tam yetki ve takdir hakkına sahiptir.</p> <p>Türk topraklarında ticari varlığı bulunmayan, ticaret şirketleri dışındaki tüzel kişiler, Türkiye'de gayrimenkul edinemezler.</p>		
	<p>Tekeller Aşağıda belirtilen sektörlerde devlet tekelinde olduğundan özel yatırıma kapalıdır: posta hizmetleri; demiryolları; nakit olan piyango, spor bahis oyunları.</p> <p>Kamu hizmetleri: Ulusal veya yerel düzeyde kamu hizmeti olarak kabul edilen ekonomik faaliyetler, kamu tekeline veya özel işletmelere verilen münhasır haklara tabi olabilir.</p> <p>4) Aşağıdaki kategorilerdeki gerçek kişilerin ülkeye giriş ve geçici ikametüne yönelik önlemler hariç, taahhüt üstlenilmemiştir.</p>		<p>4) Belirli kanunlarla sadece Türk vatandaşlarına tahsis edilmiş mesleki hizmetler, yabancılar tarafından ne hizmet sağlayıcısı olarak ne de bir hizmet sağlayıcısının personeli olarak sunulabilir. Diğer taraftan, Türk asıllı yabancılar, Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı'ndan izin almak kaydıyla sadece Türk vatandaşlarına tahsis edilmiş mesleklerde çalışabilirler. Sadece Türk vatandaşlarına tahsis edilmiş meslekler şunlardır:</p> <p>1) Doktorlar, 2) Eczacılar, 3) Hemşireler, 4) Veterinerler, 5) İlaç üreten fabrikaların sorumlu yöneticileri, 6) Turist rehberleri.</p>



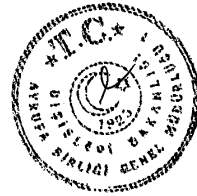
Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
	<p>Kilit Personel, Üniversite Mezunu Stajyerler ve Ticari Hizmet Satıcıları:</p> <p>EK A'nın (Gerçek Kişilerin Hizmet Sunumu Amacıyla Geçici Doluşımı) 3'üncü (Kilit Personel ve Üniversite Mezunu Stajyerler) ve 4'üncü (Hizmet Satıcıları) fıkralarında belirtilenler hariç taahhüt üstlenilmemiştir.</p> <p>Yabancıların, Türkiye'de şirket içi transfer ve üniversite mezunu stajyerler olarak çalışmak için, Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı'ndan, yabancıların istihdamına ilişkin mevzuat uyarınca çalışma izni alınması gerekmektedir. Çalışma iznine ek olarak, İçişleri Bakanlığı aynı personele çalışma izniyle eş süreli ikamet izni verir.</p>	<p>7) Özel hastanelerin sorumlu yöneticileri, 8) Gazete yöneticileri, 9) Dış hekimleri, 10) Noterler, 11) Yöneticiler ve kalifiye personel dışındaki Serbest Ticaret Bölgesi çalışanları, 12) Kıyı ticareti ve bununla ilgili faaliyetlerde bulunanlar, 13) Laboratuvar hizmetleri ile işiğal eden doktorlar, eczacılar ve veterinerler, 14) Türk Mahkemelerinde görev yapan avukatlar, 15) Serbest muhasebeci mali müşavirler ile yeminli mali müşavirler</p>	



Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları Sözleşme Karşılığı Hizmet Sunanlar ve Bağımsız Profesyoneller: Kapalı	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
	1-4) Yabancı mühendis ve mimarlar, ancak Türk Mimarlar ve Mühendisler Odaları Birliği'ne bağlı ilgili meslek odasının geçici üyesi olduktan sonra Türkiye'de mühendislik ve mimarlık hizmetlerinin sunumu ile iştigal edebilir.		



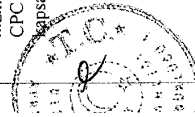
Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınıır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
II. SEKTÖRE İLİŞKİN TAHHÜTLER			
I. MESLEKİ HİZMETLER			
A. Uzmanlık Gerektiren Hizmetler			
(a) Hukuk hizmetleri (sadece yabancı ve uluslararası yasalarla ilgili danışmanlık hizmetleri) (CPC 861**)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Türk Mahkemelerindeki temsilcilik sadece Türk vatandaşlarına tahsis edilmiştir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(b) Muhasebecilik, danışmanlık ve defter tutma hizmetleri (CPC 862)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Lisanslı serbest muhasebeci mali müşavirler ¹ ilgili Odaya üye olduktan sonra kendi aralarında şirket kurabilirler. Yabancı denetim şirketleri ve denetçiler Kamu Gözetimi, Denetim ve Muhasebe Standartları Kurumu tarafından, mütakabiliyet esaslı dikkate alınarak, yetkilendirilmeleri şartıyla, Türkiye'de bağımsız denetimde bulunabilirler. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Türk ve yabancı serbest muhasebeci mali müşavirlerin kurduğu ortaklık veya şirketlerde yabancı isim ve ünvanlar kullanılamaz.	
(c) Mimarilık hizmetleri (CPC 8671)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	4) Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik ve Yeminli Mali Müşavirlik hizmeti vermek için Türk vatandaşları olmak gerekmektedir.	

¹ Yabancı serbest muhasebeci mali müşavirler, mütakabiliyet şartına bağit olarak, Maliye Bakanlığının teklifi üzerine Başbakanın onayı ile yetkilendirilirler. Yabancı serbest muhasebeci mali müşavirler, vergi danışmanlığı ve mali danışmanlık hizmetlerini verebilirler; ancak bu kişilerin tasdik yetkileri yoktur.

Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

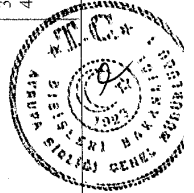
Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
(d) Mühendislik hizmetleri (CPC 8672)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(e) Entegre mühendislik (CPC 8673)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(f) Veterinerlik hizmetleri (CPC 932)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kapalı 4) Kapalı	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kapalı 4) Kapalı	
B. Bilgisayar ve İlgili Hizmetler			
CPC 84 altındaki hizmetler (ancak CPC 844; 845; ve CPC 8499 altında tanımlanan "müşteri personelinin eğitime yönelik hizmetler" ² dışındaki CPC 849 faaliyetleri kapsam dışındadır.)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



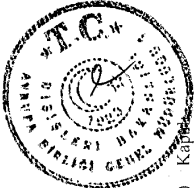
² Elektrik, elektronik ve bilgisayar mühendisleri Elektrik Mühendisleri Odasının Meslek İçi Sürekli Eğitim Merkezinden yeterlik belgeleri almak zorundadır.

Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör C. Arayış ve Geliştirme Hizmetleri	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
- Doğa bilimleri yönelik Ar-Ge hizmetleri (CPC 85102** CPC 85103, ve CPC 85104 hariç olmak üzere CPC 851. CPC 85102 altında sadece kimya alanındaki Ar-Ge hizmetleri kapsamaktadır.)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Türkiye'de usulüne göre kurulmuş, ancak yabancı gerçek kişiler veya Türkiye'de herhangi bir ticari mevcudiyeti olmayan tüzel kişiler adına faaliyette bulunan tüzel kişilerin, Türk topraklarında bilimsel araştırma faaliyetlerini yürütmek için ön izin almaları gerekmektedir. Bunun dışında kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. Buna ek olarak, yabancı gerçek kişilerin, Türk topraklarında bilimsel araştırma faaliyetleri yürütmek için ön izin almaları gerekir.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Pazara giriş sütununda belirtilenler hariç Kısıtlama yok.	
E. Operatörsüz Kiralama ve Leasing Hizmetleri c. Diğer ulaşım ekipmanı ile ilgili (CPC 83101+ 83105)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
d. Diğer makine ve teçhizat ile ilgili (CPC 83106- 83109)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

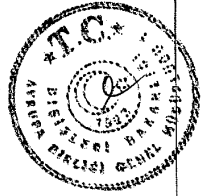
Sektör-AİF Sektör F. Diğer Mesleki Hizmetler	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
(a) Reklamcılık hizmetleri (CPC 871)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(b) Piyasa araştırma hizmetleri (CPC 864)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(c) Yönetim danışmanlığı hizmetleri (CPC 865)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(e) Teknik Test ve Analiz Hizmetleri (inşaat ve inşaat materyallerine ilişkin teknik test, analiz ve kontrol (denetim) hizmetleri hariçtir ³)	 1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
- Bileşim ve saflik konularında test ve analiz hizmetleri (CPC 86761**) ⁴	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	

³ Türkiye, tüm inşaat süreci ile inşaat aşamasında girdi olarak kullanılan yapı malzeme ve materyallerinin, ilgili kanun ve yönetmeliklerde belirtilen teknik şartname ve standartlara uygunluğunu temin etmek üzere yapılan inşaat ve yapı denetimi faaliyetleri de dâhil olmak üzere, inşaat sektörü ile ilgili teknik test ve analiz hizmetlerine yönelik herhangi bir taahhüt üstlenmemiştir.

⁴ Sadece hava, su, gürültü seviyeleri ile titreşim seviyesinin muayene, test ve analizi hizmetleri CPC 86761 altındadır.

Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
- Fiziksel özellikler konusunda test ve analiz hizmetleri (CPC 86762)	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
- Entegre mekanik ve elektrik sistemleri konusunda test ve analiz hizmetleri (CPC 86763)	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Otomobillere ve diğer motorlu taşıtlara ilişkin test ve analiz hizmetlerinin ticari mevcuiyet oluşturularak sunumu ekonomik ihtiyaç testine tabidir. Bunun dışında Kısıtlama yok. Temel ölçütlü: mevcut yerli hizmet sağlayıcıların sayısı ve piyasaya yeni girişlerin bunlar üzerindeki etkisi, halk sağlığı, güvenliği ve çevrenin korunması. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok.	
- Teknik muayene hizmetleri (CPC 86764)	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kapalı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(f) Avuçlıkta ilgili hizmetler (CPC 881)	1) Kuruluş şartı aranmaktadır. 2) Kısıtlama yok. 3) Bu alanda sadece A-grubu işletme sahibi seyahat acentaları avuçluk lisansını almak koşuluyla faaliyette bulunabilirler. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



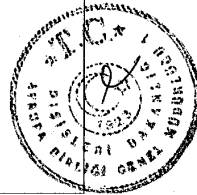
Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
(h) Madencilikle ilgili hizmetler (CPC 883+5115)	1) Kuruluş şartı aranmaktadır. 2) Kısıtlama yok. 3) ⁵ Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(o) Bina temizlik hizmetleri (CPC 874)	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Kapalı	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Kapalı	
(q) Paketleme hizmetleri (CPC 876)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(r) - Basım (CPC 88442**)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
- Yayıncılık (Gazete, dergi ve haber ajanslarının yayım hizmetleri hariç) (CPC 88442**)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kapalı 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(s) Kongre hizmetleri (CPC 8899)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	

⁵ Petrol ve Maden Kanunları, madencilikle ilgili hizmetlerin faaliyet lisansı gerektirdiğini ifade etmektedir.

Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-AH Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Müzamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
(1) Diğer Çeviri ve tercüme hizmetleri (CPC 87905)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Noterlik hizmetleri ile ilişkili olarak yeminli / lisanslı tercümanlar tarafından sağlanan çeviri ve tercüme hizmetleri hariç kısıtlama yok. - Yeminli / lisanslı çeviri hizmetleri: kapalı 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Pazara giriş sütnunu hariç kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
2. HABERLEŞME HİZMETLERİ A. Posta Hizmetleri (CPC 7511)	1),3) Devlet tekeif ⁶ 2) Kısıtlama yok. 4) Kapalı	1),3) Devlet tekeif 2) Kısıtlama yok. 4) Kapalı	
B. Kurye Hizmetleri (CPC 7512)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Anonim veya limited şirket kurulumu yoluyla sağlanabilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



⁶ Posta tekeifi, herhangi bir ağırlık sınırı olmadan her yazışma türünü içeren bütün açık ve kapalı mektupları ve kartpostalı kapsar. Kurye şirketleri, posta tekeifi ile kapsanmayan (koli ve paket toplama ve teslim vb.) hizmetleri serbestçe sunabilir.

Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Müsaheme Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
C. Telekomünikasyon (Elektronik Haberleşme Hizmetleri) ⁷	1), 3) Kanunda öngörülen ulusal kamu kuruluşları ve kamu iktisadi teşekkülleri hariç olmak üzere, yetkilendirme için, anonim şirket veya limited şirket olarak kurulmuş şartı aranmaktadır. 2) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(a) Sesli telefon hizmetleri			
(b) Paket-anahartlamalı veri iletim hizmetleri			
(c) Devre-anahartlamalı veri iletim hizmetleri			
(d) Teleks hizmetleri			
(e) Faksimile services			
(g) Özel kiralık devre hizmetleri			
(h) Elektronik posta			
(i) Sesli mesaj			
(j) Çevrimiçi bilgi ve veritabanı alma			
(k) Elektronik veri alışverişi			
(l) Depolama ve gönderme ile depolama ve alma dâhil olmak üzere geliştirilmiş/katma değerli faksimile hizmetleri			
(m) Kodlama ve protokole geçirme			
(n) Çevrimiçi bilgi ve/ya veri işleme			
o) Diğerleri - Analog/dijital hücresel mobil hizmetler			



⁷ Bu listedeki temel telekomünikasyon hizmetlerinin kapsamı, kamuya sunulan radyo ve TV programı yayıncılığı hizmetlerinin hiçbir türünü (analog-dijital) kapsamaz.

Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
- Sayfalama hizmetleri - Kablo lu yayın ⁸ hizmetleri - Uyd u Haberleşme Hizmetleri (VSAT, SCPC VSAT) - Uyd u Platform Hizmetleri - GMPCS (Uyd u üzeri mobil haberleşme) hizmeti - Altyapı hizmetleri - Özel/Ortak kullanımlı telsiz hizmetleri - Dizin bilgi hizmetleri (e) Telgraf hizmetleri	1) PTT Genel Müdürlüğü münhasır hizmet sunucusudur. 2) Kısıtlama yok. 3) PTT Genel Müdürlüğü münhasır hizmet sunucusudur. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
D. Görsel-İşitsel Hizmetler (Radio TV yayıncılığı, hariç)	1) Fiziksel ortamdaki (CD, video-kaset, vb.) akan görüntülerin dağıtımı için aranan ticari kuruluş şartı dışında kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	

⁸ Kablo lu yayın hizmetleri sadece yayım sinyallerinin iletimini kapsar, ancak yayım içeriğine ilişkin editöryal faaliyetleri içermez.

Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
(b) Alkan görüntü projesiyon hizmetleri (CPC 9612) (sadece sinema salonu sahipleri tarafından sunulurlar)	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(c) Radyo ve televizyon hizmetleri (CPC 96131, 96132)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(d) Radyo ve televizyon programı dağıtım ⁹ hizmetleri (titim hariç)	1) Fiziksel ortamdaki (CD, video-kaset, vb.) radyo ve TV programlarının dağıtımı için aranan ticari kuruluş şartı dışında 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(e) Ses kayıt hizmetleri (Bu listenin amaçları bakımından, ses kayıt hizmeti faaliyetleri, bir seri müzikal, sözlü veya diğer sesin stüdyo ortamında tespitini (kayıdını) ifade eder. Ancak, akan görüntü, radyo veya televizyon programı ya da diğer görsel-ışitsel çalışmalar kapsamındaki ses kayıtlarını içermez.)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



⁹ Konuyu netleştirmek üzere, bu çerçevedeki dağıtım hizmetleri, radyo ve televizyon programlarının, gösterim, yayıncılık veya iletim, kiralama, satış veya kullanım amaçlarıyla diğer hizmet sağlayıcılara lisanslanmasını içerebilir. Ancak radyo ve televizyon programlarının iletimine yönelik hizmetler bu Listede kapsamamaktadır.

Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

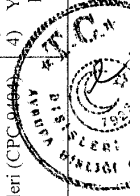
Sektör-Altı Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	Hava Taahhütleri
3. İNŞAAT VE İLGİLİ MÜHENDİSLİK HİZMETLERİ (CPC 512, 513, 514+516, 517)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
5. EĞİTİM HİZMETLERİ* ¹⁰ A.B.E. İlköğretim, Ortaöğretim ve Diğer Eğitim Hizmetleri (CPC 921, 922, 929)	1), 3) Yalnız yabancı uyruklu öğrencilerin devam edebileceği (mesleki ve teknik okullar dâhil) uluslararası öğretim kurumları, yabancı uyruklu gerçek ve tüzel kişiler tarafından doğrudan veya Türk vatandaşları ile ortaklık yolu ile açılabilir. Bunun dışında kapalı. 2) Kısıtlama yok. 4) Yabancı uyruklu öğretmen ve uzmanların ilköğretim ve ortaöğretim kurumlarında ve (dil öğretim ve mesleki eğitim merkezleri gibi) yaygın eğitim kurumlarında Milli Eğitim Bakanlığı'ndan izin aldıktan sonra çalışabilmeleri hariç kapalı.	1),3) Kısıtlama yok.	



¹⁰ Bu taahhüt sadece özel eğitim hizmetlerini kapsar.

Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
C. Yüksek Öğretim Hizmetleri (CPC 923)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Özel üniversiteler Kanunla kurulur ve sadece Medeni Kanun hükümlerine uygun olarak kurulmuş vakıflar tarafından açılabilir. Bu tür vakıfların yönetiminin çoğunluğunu Türk vatandaşları oluşturmaktadır. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
6. ÇEVRE HİZMETLERİ			
A. Kanalizasyon Hizmetleri (CPC 9401)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
B. Çöplerin Toplanması Hizmetleri (CPC 9402)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
C. Sağlıkla ilgili ve benzeri hizmetler (CPC 9403)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
D. Diğer: - Egzoz gazlarının temizlenmesi hizmetleri (CPC 9404)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
- Gübrütlü önleme hizmetleri (CPC 9405)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
7. MALİ HİZMETLER YATAY TAHHÜTLER Mali Hizmetler altında sınıflandırılan bütün sektörlerde ticari varlık yoluyla hizmet sunumuna uygulanan genel önlemleri:			
Bankacılık	3) Banka kurulması ve yabancı bir bankanın Türkiye'de ilk şubesini açması için, Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu'ndan izin alınması zorunludur, ayrıca anonim şirket şeklinde kuruluş şartı bulunmaktadır. Kurulum veya şube açma işlemlerinin tamamlanmasının ardından, mevduat kabul etme ve/veya bankacılık işlemlerini başlatma amacıyla, ayrıca faaliyet izni alınmalıdır. Yabancı banka şubelerinin kredi limitleri, dünya çapındaki sermaye miktarından ziyade şube sermayesine göre belirlenir.	3) Kısıtlama yok.	
Sigortacılık	3) Sigorta ve reasürans şirketlerinin anonim şirket veya kooperatif şeklinde kurulması şarttır. Sigorta ve reasürans şirketleri, faaliyete geçebilmek için, faaliyet göstermek istedikleri her bir sigorta branşında, Hazine Müsteşarlığı'ndan ruhsat almak zorundadır.	3) Kısıtlama yok.	



Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
Menkul Kıymetler Piyasası	<p>3) Sermaye piyasası kurumlarının¹¹ kurulması ve faaliyete geçmesi için Sermaye Piyasası Kurulu'ndan izin alınması şarttır. Ayrıca, sermaye piyasası faaliyetleri (yatırım hizmetleri) ile meşgul olan bankaların Sermaye Piyasası Kurulu'ndan gerekli yetki belgelerini almaları şarttır.</p> <p>Türkiye'de kurulmuş menkul kıymet aracı kuruluşlarının şube ve temsilcilik açmaları için de Sermaye Piyasası Kurulu'nun izni gereklidir.</p> <p>Yatırım fonları hariç, menkul kıymet aracı kuruluşları, yatırım kuruluşları ve diğer sermaye piyasası kuruluşları, sadece anonim şirket şeklinde kurulabilir.</p> <p>Yabancı banka-dışı aracı kuruluşların şube ve temsilcilik büroları kurmalarına izin verilmez.</p>	3) Kısıtlama yok.	



¹¹ Sermaye Piyasası Kanununa göre, sermaye piyasası kurumları aşağıdaki şekillerde belirlenmiştir:

- Yatırım kuruluşları,
- Kolektif yatırım kuruluşları,
- Sermaye piyasasında faaliyet gösteren bağımsız denetim, değerlendirme ve derecelendirme kuruluşları,
- Portföy yönetim şirketleri,
- İpotek finansmanı kuruluşları,
- Konut finansmanı ve varlık finansmanı fonları,
- Varlık kiralama şirketleri,
- Merkezi takas kuruluşları,
- Merkezi saklama kuruluşları,
- Veri depolama kuruluşları,
- Kuruluş ve faaliyet esasları Sermaye Piyasası Kurulu tarafından belirlenen diğer sermaye piyasası kurumları.

Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör--Alt Sektör DİĞER MALİ HİZMETLER	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
A. Finansal Kiralama Hizmetleri	<p>3) Finansal kiralama şirketleri sadece anonim şirket olarak kurulabilir.</p> <p>Yurtdışında kurulu şirketlerin Türkiye'de finansal kiralama şirketi kurması veya ilk şubelerini açmaları Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu'ndan ön izin alınmasına bağlıdır. Kuruluş veya şube açma işlemlerinin tamamlanmasından sonra ardından, ayrıca faaliyet izni alınmalıdır.</p>	<p>3) Kısıtlama yok.</p>	
B. Faktoring ve tüketici finansmanı hizmetleri	<p>3) Faktoring şirketleri ve finansman şirketleri anonim şirket olarak kurulmak zorundadır.</p> <p>Faktoring şirketi veya finansman şirketi kurulması ya da yabancı bir factoring veya finansman şirketinin şube açması için Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu'nun ön izni gereklidir. Kuruluş veya şube açma işlemlerinin tamamlanmasından ardından, ayrıca faaliyet izni alınmalıdır.</p>	<p>3) Kısıtlama yok.</p>	



Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
C. Yetkili müesseseler (döviz bütroları)	3) Yetkili müessese olarak faaliyette bulunmak için, Hazine Müsteşarlığı'nın izni gereklidir. Yetkili müesseselerin anonim şirket olarak kurulmaları şarttır.	3) Kısıtlama yok.	
D. Kıymetli maddenler BORSASI	3) Kıymetli Maden Aracı Kurumu (KMAK) olarak faaliyette bulunmak için Hazine Müsteşarlığı'ndan izin alınmalıdır. Bankalar, yetkili müesseseler, kıymetli maddenlerin ticareti ve üretimi ile işiğal eden anonim şirketler ile yine kıymetli maddenlerin ticareti ve üretimi ile işiğal eden yurtdışında yerleşik şirketlerin Türkiye'deki şubeleri KMAK olarak faaliyet göstermek amacıyla Hazine Müsteşarlığına başvurabilirler. Ayrıca, münferiden kıymetli maden aracı kurumu olarak, anonim şirket şeklinde kurulup faaliyet göstermek amacıyla Müsteşarlığa izin başvurusunda bulunulması mümkündür. "Borsa İstanbul A.Ş."nin kıymetli maddenler piyasasında faaliyet göstermek isteyen yatırım kuruluşları, ayrıca Borsa'ya başvuruda bulunmalı ve Borsa'nın üyelik şartlarını yerine getirmelidir.	3) Kısıtlama yok.	



Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınırlı arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Ali Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
MALİ HİZMETLER (SEKTÖRE İLİŞKİN TAHHÜTLER) Sigortacılık ve Sigortacılıkla İlgili Hizmetler (i) Dolaysız sigorta (d) Hayat	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1),2) Gerçek vergilendirilebilir gelirin hesaplanmasında, gelir ve kurumlar vergisi mükellefi işverenlerin ve/veya ücret karşılığı çalışanların ödediği sigorta primlerinin belirli bir yüzdesi, brüt gelirden düşülmür. Bu imkândan yararlanmak için, hayat sigorta poliçelerinin Türkiye'de kurulmuş sigorta şirketleri veya yabancı sigorta şirketlerinin Türkiye'deki şubeleri tarafından sonlandırılması şarttır. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



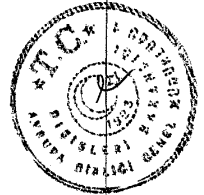
Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Aİİ Sektör (B) Hayat dışı	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
	<p>1),2) Aşağıdaki hususlar hariç kapalı:</p> <p>(a) Yabancı kredi ile satın alınan veya yurtdışından finansal kiralama yoluyla kiralanmış uçak, helikopter ve gemiler için kredi ve finansal kiralama sözleşme süresi ile sınırlı olmak üzere yapılacak tekne sigortaları;</p> <p>(b) Gemilerin sorumluluk sigortaları;</p> <p>(c) İthalat ve ihracat konusu mallar için nakliyat sigortaları;</p> <p>(d) Seyahat edenlerin, seyahatleri sırasında yapacakları ferdî kaza ve motorlu taşıt sigortaları;</p> <p>(e) Türk Uluslararası Gemi Siciline kayıtlı gemi ve yatların sigortaları.</p> <p>3) Kısıtlama yok.</p> <p>4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.</p>	<p>1),2) Kısıtlama yok.</p> <p>3) Kısıtlama yok.</p> <p>4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.</p>	
(ii) Reasürans ve retroesyon	<p>1) Kısıtlama yok.</p> <p>2) Kısıtlama yok.</p> <p>3) Kısıtlama yok.</p> <p>4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.</p>	<p>1) Kısıtlama yok.</p> <p>2) Kısıtlama yok.</p> <p>3) Kısıtlama yok.</p> <p>4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.</p>	



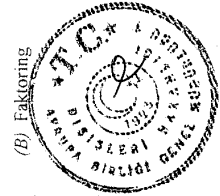
Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Ali Sektör (iii) Sigorta aracılığı- brokerlik ve acemelik gibi	Pazarla Giriş Kısıtlamaları 1),2) "(i)(B) Hayat dışı" bölümü altında gösterilen hayat ve hayat dışı sigorta kategorileri ile iştirak eden araçlar ve reasürans brokerleri haric, araçlar (acenteler ve brokerler) için kapalı. 3) Türkiye'de sigorta ve reasürans broker şirketi kurulması veya yabancı sigorta ve reasürans broker şirketlerinin şubecmaları için Hazine Müsteşarlığı'ndan ön izin ve faaliyet lisansı alınması şarttır. Bu tür şirket anonim veya limited şirket şeklinde kurulmalı; gerekli asgari ödenmiş sermaye ile brokerlik alanında en az 5 yıllık iş deneyimine sahip olmalıdır. 4) Gerçek kişi sigorta ve reasürans brokerlerinin Türkiye'de ikamet etmeleri ve brokerlik alanında en az 5 yıllık iş deneyimine sahip olmaları; ayrıca, gerçek kişi acentaların Türkiye'de ikamet etmeleri gerekmektedir. Bunun dışında kısıtlama yok.	Milli Muamele Kısıtlamaları 1),2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Gerçek kişi acentalar ile sigorta ve reasürans brokerlerinin Türkiye'de ikamet etmeleri şartı haricinde kısıtlama yok.	İlave Taahhütler
(iv) Danışmanlık, aktüerya, risk değerlendirme ve hasar tazminatının ödenmesi hizmetleri gibi sigortacılık ile ilgili yan hizmetler	1),2) Sigorta eksperleri ve aktüerler haric Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Sigorta eksperleri ve aktüerler haric Kısıtlama yok.	1),2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler haric kapalı.	



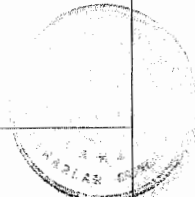
Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör Bankacılık ve Diğer Mali Hizmetler (sigortacılık hariç)	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
(v) Mevduat ve diğer geri ödenebilir fonların kabulü	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kredi kuruluşları ile özel mevzuat düzenlemeleri çerçevesinde yetkilendirilenler dışında, hiçbir gerçek veya tüzel kişi mevduat kabul edemez. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(vi) Tüketici kredileri, mortgage kredileri, factoring ve ticari işlemlerin finansmanı dâhil her çeşit kredi faaliyeti (4) Tüketici kredisi	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Bankalar ve finans şirketleri tüketici kredisi verebilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(B) Faktoring	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Bankalar ve factoring şirketleri factoring faaliyetleri ile iştigal edebilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



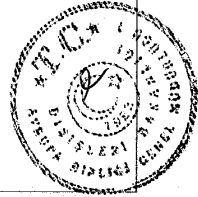
Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör (C) Mortgage kredisi	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
(D) Ticari işlemlerin finansmanı	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) BDDK tarafından konut finansmanı alanında faaliyet göstermek için uygun şartlara sahip olduğu değerlendirilen finansal kiralama şirketleri ve finans şirketleri, mortgage kredisi işlemleri ile iştişal edebilir. Ayrıca bankalar da bu işlemleri gerçekleştirebilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(vii) Finansal kiralama	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Finansal kiralama şirketleri ile mevduat kabul etme yetkisi olmayan bankalar finansal kiralama işlemlerini gerçekleştirebilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Aliş Sektör (vii)	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
Kredi ve bankamatik kartları ile seyahat çekleri dâhil tüm ödeme ve para transferi hizmetleri	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Tüm ödeme ve para transferi hizmetleri, sadece bankalar ve "Ödeme ve Menkul Kıymet Mütabakat Sistemleri, Ödeme Hizmetleri ve Elektronik Para Kuruluşları Hakkında Kanun" uyarınca yetkilendirilmiş kuruluşlar tarafından yürütülebilir. Kredi ve bankamatik kartları hizmetleri sadece bankalar tarafından sunulabilir. Yurtdışına döviz transferleri, yalnız bankacılık sistemi üzerinden yapılabilir. 4) Yatac taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatac taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(ix) Garanti ve taahhütler	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatac taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatac taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



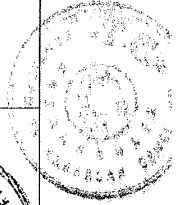
Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Aff Sektörü	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
(A) Borsada, tezgâh üstü piyasada veya diğer bir şekilde, kendi hesabına veya müşteri hesabına aşağıdaki mali araçlara ilişkin alım satım işlemleri gerçekleştirilmek:	<p>1) Kapalı</p> <p>2) Kısıtlama yok</p> <p>3) Para piyasası araçlarına yönelik işlemler bankalar ve menkul kıymetler aracı kuruluşlarınca gerçekleştirilebilir; ancak, menkul kıymetler aracı kuruluşları çek ve senet işlemleri ile iştirak edemezler.</p> <p>4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.</p>	<p>1) Kapalı</p> <p>2) Kısıtlama yok</p> <p>3) Kısıtlama yok</p> <p>4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.</p>	
(B) Kambiyo	<p>1) Kapalı</p> <p>2) Kısıtlama yok.</p> <p>3) Bankalar, döviz büroları ve (yatırım hizmet ve faaliyetleriyle sınırlı olmak üzere) menkul kıymetler aracı kuruluşları, kambiyo işlemlerini gerçekleştirirler.</p> <p>4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.</p>	<p>1) Kapalı</p> <p>2) Kısıtlama yok.</p> <p>3) Kısıtlama yok.</p> <p>4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.</p>	



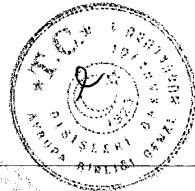
Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör (C) Türev ürünler	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
	<ol style="list-style-type: none">1) Kapalı2) Kısıtlama yok.3) Yetkili bankalar ve menkul kıymet aracı kuruluşları SPK'nın ikinci mevzuatına uymak kaydıyla bu ürünlerine yönelik işlemleri gerçekleştirebilirler. Bankalar döviz ve kıymetli madenlere ilişkin kaldıraçlı işlemleri gerçekleştiremezler.4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	<ol style="list-style-type: none">1) Kapalı2) Kısıtlama yok.3) Kısıtlama yok.4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(D) Döviz kuru ve faiz oranı araçları	<ol style="list-style-type: none">1) Kapalı2) Kısıtlama yok.3) Yetkili bankalar ve menkul kıymet aracı kuruluşları, organize piyasalar ile tezgâh üstü piyasalarda döviz kuru ve faiz oranı araçlarına yönelik işlemleri gerçekleştirebilirler.4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	<ol style="list-style-type: none">1) Kapalı2) Kısıtlama yok.3) Kısıtlama yok.4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(E) Devredilebilir menkul kıymetler	<ol style="list-style-type: none">1) Kapalı2) Kısıtlama yok.3) Yetkili bankalar ve menkul kıymet aracı kuruluşları bu ürünlere ilişkin işlemleri gerçekleştirebilirler. Ancak bankalar, borsa veya diğer organize alternatif işlem piyasalarında hisse senedi alım satım işlemleri yapamazlar.4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	<ol style="list-style-type: none">1) Kapalı2) Kısıtlama yok.3) Kısıtlama yok.4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



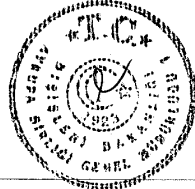
Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
(F) Diğer ciro edilebilir araçlar ve külçe altın/gümüş dâhil mali varlıklar	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Bankalar ve ilgili aracı kuruluşlar bu tür ürünlere ilişkin işlemleri gerçekleştirebilirler. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(xi) Satın alma taahhüdü ve plasman	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kalkınma ve Yatırım Bankaları, ve menkul kıymet aracı kuruluşları Sermaye Piyasası Kuruluna kaydıolduktan sonra menkul kıymetlerin ihraç edilmesi amacıyla satın alma ve plasman hizmetleri sunabilirler. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(xii) Bankerlik	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



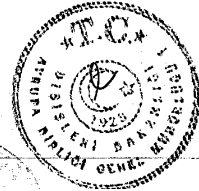
Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Ait Sektör (xiii) Portföy yönetimi veya [nakit] gibi varlık yönetimi, her tür kolektif yatırım yönetimi, emeklilik fonlarının yönetimi, saklama ve tröst hizmetlerinin tüm biçimleri (4) Portföy yönetimi	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
	<ol style="list-style-type: none">1) Kapalı2) Kısıtlama yok.3) Kalkınma ve Yatırım Bankaları, (bireysel portföy ile sınırlı olmak üzere) menkul kıymet aracı kuruluşları ve portföy yönetim şirketleri bu hizmetleri sunabilir.4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	<ol style="list-style-type: none">1) Kapalı2) Kısıtlama yok.3) Kısıtlama yok.4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



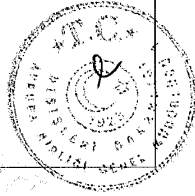
Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
(B) Kolektif yatırım yönetimi	1),2) Kısıtlama yok. 3) Yatırım şirketleri kendi portföylerini yönetebilirler. Portföy yönetim şirketleri kolektif yatırım yönetimi ile meşgul olabilirler. Yatırım fonları yetkili yönetim şirketleri tarafından yönetilmelidir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1),2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok.	
(C) Emeklilik fonu yönetimi	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Türkiye’de kurulmuş portföy yönetim şirketleri bu hizmetleri sunabilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı. 1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok.	
(D) Saklama, emanet ve tröst hizmetleri	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Sermaye piyasasında faaliyet gösteren yetkili bankalar ve menkul kıymet aracı kuruluşları, ilgili saklama hesaplarının Merkezi Kayıt Kuruluşu tarafından saklanması koşuluyla, müşterilerinin menkul kıymetleri için saklama hizmetleri sunabilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok.	4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.



Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

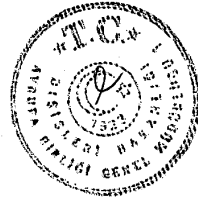
Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları	Hava Taahhütleri
(xv) Menkul kıymetler, türev ürünler ve çekler dâhil finansal varlıklar için hesaplama ve takas hizmetleri	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok 3) Sadece Takasbank A.Ş. menkul kıymet hesaplaşma ve takas hizmetlerini sağlayabilir. Sadece Bankalararası Takas Odaları Merkezi (BTOM) çek takas hizmetleri sunulabilir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(xv) Mali verilerin temini ve transferi	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
- Mali verilerin işlenmesi ve ilgili yazılımların diğer mali hizmet tedarikçileri tarafından temini ve transferi	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Finansal kuruluşlar, finansal verilerin depolanması ve işlenmesini teminen birincil ve ikincil bilgi sistemlerini ¹² kendi tesislerinde kurmak zorundadır. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kapalı 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



¹² Birincil sistemler, mali işlemlerin gerçekleştirilmesine imkân veren; aynı zamanda, verinin elektronik ortamda güvenli ve gerektiğinde erişimine imkân sağlayacak bir şekilde kaydedilmesini ve kullanılmasını r. İkinci sistemler, birincil sistemlerin yedekleridir.

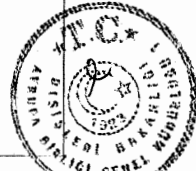
Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-AK Sektör (xvii) Fikra (V) den (xv)'e sıralanan hizmetlere yönelik danışmanlık, aracılık ve diğer yan mali hizmet faaliyetleri (kredi referansı ve analizleri; yatırım ve portföy araştırmaları; devralmalar, yeniden yapılanmalar ve kurumsal stratejiye yönelik danışmanlık dahil);	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
8. SAĞLIKLA İLGİLİ VE SOSYAL HİZMETLER	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
A. Hastane Hizmetleri (CPC 9311)	1) Kapalı* 2) Kısıtlama yok. 3) Yabancılar, Sağlık Bakanlığı'nın izniyle özel hastane kurabilirler. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
9. TURİZM VE SEYAHAT İLE İLGİLİ HİZMETLER A. Oteller ve lokantalar (CPC 641-643)	1) Kapalı* 2) ¹³ Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Turizm teşvik belgesine sahip otel ve lokantalar, İşçileri Bakanlığı ile Kültür ve Turizm Bakanlığı'nın uygun görüşleri üzerine Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı'nın izni alındıktan sonra, yabancı personel istihdam edebilirler. Ancak, bir işletmede istihdam edilebilecek yabancı personel miktarı, toplam personelin %10'unu geçmemelidir. Bu miktar, Kültür ve Turizm Bakanlığı'nın kararı üzerine %20'ye kadar çıkarılabilir.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
B. Seyahat Acentaları ve Tur Operatörleri Hizmetleri (CPC 7471)	1) Kuruluş şartı aranmaktadır. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Yabancı seyahat acentaları yurtdışına tur düzenleyemez. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



¹³ Türk vatandaşları herhangi bir kısıtlamaya tabi kısıtlamaya tabi olmadan yurtdışında seyahat edebilirler. Yalnız, belirli istisnalara tabi olmakla birlikte, her çıkış için 100 ABD Dolarına eşit miktarda Türk Lirası harç ödemek zorundadırlar.

Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
10. EĞLENCE, KÜLTÜR VE SPOR HİZMETLERİ A. Gösteri hizmetleri (tuvalet ve canlı müzik grupları dâhil) - Tiyatro yapımcısı, müzik grup ve toplulukları ile orkestra vb. gösteri hizmetleri (CPC.96191)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

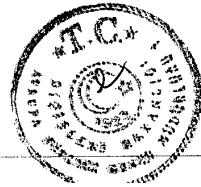
Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Millî Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
11. ULAŞTIRMA HİZMETLERİ A. Kabotaj Harici Deniz Ulaştırma Hizmetleri ¹⁴ (a) Yolu taşımacılığı (CPC 7211)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) ¹⁵ Deniz taşımacılığı şirketlerinin Türk bayrağı çekebilmeleri için, Türk hissedarlarının %51 çoğunluğa sahip olmaları gerekmektedir. 4) Türk bayraklı gemilerin kaptan ve mürettebatlarının Türk vatandaşları olmaları gerekmektedir.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Kaptan ve mürettebatının Türk vatandaşlığı olması şarttır.	
b) Yük taşımacılığı (CPC 7212)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) ¹⁶ Deniz taşımacılığı şirketlerinin Türk bayrağı çekebilmeleri için, Türk hissedarlarının %51 çoğunluğa sahip olmaları gerekmektedir. 4) Türk bayraklı gemilerin kaptan ve mürettebatlarının Türk vatandaşları olmaları gerekmektedir.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Kaptan ve mürettebatının Türk vatandaşlığı olması şarttır.	
c) Gemilerin mürettebatıyla birlikte kiralanması (CPC 7213)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Yabancılar tarafından kiralanılan gemiler, Türk karasularında faaliyet gösteremeyebilirler. Bu tür gemiler yabancı gemi sayılırlar ve Türk bayrağı çekemezler. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	

¹⁴ "Türkiye Sahillerinde Nakliyatçı Bahriye (Kabotaj) ve Limanlarla Kara Suları Dâhilinde İcrayı Sınır ve Ticaret Hakkında Kanun'a (Kanun No:815) göre, "Türkiye sahillerinin bir noktasından diğerine emtia ve yolcu alıp nakletmek ve sahillerde limanlar dâhilinde veya beyinde cer ve kilavuzluk ve her hangi mahiyette olursa olsun bircümle liman hizmetlerini ifa etmek yalnız Türkiye sarcağın hamil sefain ve merakebe muhtaştır."

¹⁵ "Bütün Türk gemileri Türk bayrağı çekmek zorundadır. Bir gemi sadece sahibi (veya sahipleri)nin Türk olması durumunda Türk gemisi sayılacaktır. Ancak aşağıdaki gemiler de Türk gemisi sayılacaktır: i) Yönetim kurulunun çoğunluğu Türk vatandaşları olan ve Türk kanunlarına göre kurulu teşekkül, müesses, dernek ve tesisler gibi tüzel kişilerin malı olan gemiler; ii) Türk Ticaret Siciline tescil edilmiş ve idari kadro ve temsilcilerinin çoğunluğu Türk vatandaşları olan ticaret şirketlerinin malı olan gemiler."

Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
d) Gemilerin bakım ve onarımı (CPC 8868)	1) Kapanı 2) Kapanı 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapanı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
C. Havayolu Ulaştırma Hizmetleri			
(a) Havayolu ulaştırma hizmetlerinin satışı	1) Yabancı havayolu şirketleri Türkiye'de satış büroları açarak biletlerini satabilirler. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(b) Bilgisayar rezervasyon sistemleri	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
(c) Hava araçlarının bakım ve onarımı (CPC 8868)	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Uçak bakım ve onarım hizmetlerinin yerine getirilmesi için Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı'nın denizcilik ve haberleşme gereklidir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	



Hizmet Sunum Biçimleri: 1) Sınır ötesi arz 2) Yurtdışında tüketim 3) Ticari varlık 4) Gerçek kişilerin varlığı

Sektör-Alt Sektör	Pazara Giriş Kısıtlamaları	Milli Muamele Kısıtlamaları	İlave Taahhütler
E. Demiryolu Ulaştırma Hizmetleri (CPC 7111, 7112)	1) Yurtiçindeki demiryolu ulaştırması kamu tekelidir. 2) Kısıtlama yok. 3) Yurtiçindeki demiryolu ulaştırması kamu tekelidir. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kısıtlama yok. 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	
F. Karayolu Ulaştırma Hizmetleri (a) Yolcu ulaştırma (CPC 7121 + 7122) (b) Yük taşımacılığı (CPC 7123)	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Uluslararası taşımacı olmak amacıyla Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı'ndan yetki belgesi alabilmek için Türk vatandaşları veya ilgili Türk kanunlarına göre kurulu bir tüzel kişi olmak şarttır. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	1) Kapalı 2) Kısıtlama yok. 3) Kısıtlama yok. 4) Yatay taahhütler bölümünde belirtilenler hariç kapalı.	

